

# Guía General



# de Castellón

## Fomento Mercantil

Mealla, 10

Manuel Bellido

Eel. 1930

Castellón

REPRESENTACIONES

# JUEGLOS

Limpia, rejuvenece y suaviza el cutis.

JABONES DE TOCADOR

"Chavalín" - "Flores de Levante" - "Rosa"

"Clavel" - "Cianalogen"

Crema de afeitar - Champú - Polvos

Colonias - Brillantinas - Extractos - Masaje facial

Industrias Químicas **TELLO**

CASTELLÓN

GRAN VIA, 82

APARTADO, 61

TELÉFONO 2134

FABRICACION DE BOTONES  
BROCHES Y HEBILLAS  
DE ALTA FANTASIA

ARTICULOS PARA BISUTERIA  
Y PERFUMERIA  
OBJETOS DE PLEXIGLÁS

# MAGEAS

MANUFACTURAS GENERALES DE ASTA

Fábrica, Despacho y ventas al por mayor y detall: Campoamor, 22 - CASTELLON DE LA PLANA

Representante: **MANUEL BELLIDO**

Mealla, 10

CASTELLON

Teléfono 1930

CARROCERIAS

MANUEL ESTRADA

SECCION DECORACION DE AUTOMOVILES, BICICLETAS, ETC.

MAESTRO PINTOR:

**MANUEL**

**BLAZQUEZ**

**CLEMENTE**

Farmacéutico Ramos, 19-21

CASTELLON

**BICICLETAS ORBEA Y G. A. C.**

Grandes ocasiones en Máquinas para coser y hacer Rebecas

**EVARISTO MUSNÉ**

ZARAGOZA, 6

CASTELLON

TELÉFONO 2439

INSTITUCIÓN DE ANTONIO Y MONTE DE PIEDAD  
DE CASTELLÓN DE LA PLANA



INSTITUCIÓN BENÉFICA SOCIAL Y ECONÓMICA  
CONSTITUIDA EN 1894

SECCIONES DE: CARITATIVO, MORAL Y SOCIAL

SECCIONES DE: ECONOMÍA SOCIAL Y LABORAL  
Y DE: ECONOMÍA SOCIAL Y LABORAL

SECCIONES DE: ECONOMÍA SOCIAL Y LABORAL

SECCIONES DE: ECONOMÍA SOCIAL Y LABORAL

SECCIONES DE: ECONOMÍA SOCIAL Y LABORAL

SECCIONES DE: ECONOMÍA SOCIAL Y LABORAL



REPUBLICA DE ESPAÑA  
MINISTERIO DE FOMENTO  
SECRETARÍA DE FOMENTO

ASOCIACIÓN PARA LA INDUSTRIA  
Y EL COMERCIO  
DE LOS PRODUCTOS DE LA ZONA

# MAGEAS

MANUFACTURAS DE PRODUCTOS DE PAPI

IND. MAG. Y PAPI DE P. Y C. S. A. - CALLE DE LA PAZ

Expediente: MANUR BILBO

Página 10

CASTELLÓN

Febrero 1920

CLEROS  
MANUR BILBO

SECCION REPARACION DE AUTOMOVILES, BICICLETAS, ETC.

MAESTRO PINTOR:

# MANUEL BLAZQUEZ CLEMENTE

Fernández Torres, 19-21

CASTELLÓN

CIENFENTAS OMBRA Y C. A. C.

MAESTRO MUSI

CASTELLÓN



# CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON DE LA PLANA

---



**Institución Benéfico-Social genuinamente  
— castellonense, fundada en 1899 —**



**Sucursales en Benicarló, Morella y Nules**



Libretas de Ahorro al 2 por 100 anual acumulable.  
Cuentas Corrientes a la Vista al 1 por 100.  
Imposiciones a Plazo Fijo al 3 por 100.  
Estos intereses se devengan desde el día de la imposición.



**DEPÓSITO DE VALORES Y DESCUENTO DE CUPONES**



**Préstamos Hipotecarios, de Garantía Personal y sobre ropas y Alhajas**



Todas las utilidades obtenidas en cada ejercicio se destinan a atenciones benéfico-sociales y a incrementar los fondos de Reserva y Previsión.

# Establecimientos **GINESTAR, S. A.**

**Capital social: 5.000.000 de pesetas**

## **A PLAZOS** Y EN COMODAS MENSUALIDADES

TODA CLASE MUEBLES, CAMAS NIQUELADAS, ESMALTADAS, BICICLETAS, NEVERAS, RADIOS, RELOJES, LAMPARAS, MAQUINAS COSER, VAJILLAS, CALZADO, COLCHONES Y TODO ARTICULO DEL HOGAR.

## **TRAJES MEDIDA** CABALLERO Y SEÑORA AMERICANAS SPORT, TRAJES CONFECCIONADOS, PANTALONES Y GABARDINAS

## **TEJIDOS** TODAS CLASES, ROPA INTERIOR, SABANAS Y TODO LO QUE NECESITE

VALENCIA: San Vicente, 60-1.º—Pié de la Cruz, 9-Ruzafa, 53-Colón, 74.

GANDIA. Paseo Germanías, 27.

CASTELLON: General Aranda, 21 y 30.

Agencia Notarial Administrativa

# Domingo Galofre Fabregat

Representación de Ayuntamientos  
Certificados Catastro, Rústica, Urbana

ENMEDIO, 32

TELEFONO 1488

**CASTELLON**





*Guia General*  
*de*  
*Castellón*  
*1948*



**OBRA PATROCINADA**

**POR LOS**

**EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL**

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON**

**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL**

**CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA**

**UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO**

**Y**

**CORPORACIONES RECTORAS DE LA ECONOMIA**

**CASTELLONENSE**

**DIRECTOR**

**MANUEL BELLIDO**



# FABRICA DE JABONES

COMUNES · INDUSTRIALES  
SODICOS Y POTASICOS

## José Barrachina Lafuente

JABONES MARCA:

"BARRACHINA"  
"PEPITO"

DOMICILIO:

TENERÍAS, 3  
(Frente Trinquete Viejo)

Teléfono, 1761

CASTELLON

Fabricación de Botellas, Garrafas, Frascos,

Servicio de Mesa y toda clase de Artículos de Cristal

ESPECIALIDAD EN EL FORRADO DE GARRAFAS

## Vidrios de Levante, S. L.

Teléfono, 2

OLLERIA (Valencia)

REPRESENTANTE EN CASTELLON Y PROVINCIA:

**FOMENTO MERCANTIL**

MEALLA, 10

TELEFONO 1930

# Guía General de Castellón

## en el Extranjero

La GUIA GENERAL DE CASTELLON se encuentra en todas nuestras Embajadas y en las Representaciones diplomáticas, Consulados, Cámaras de Comercio, Centros culturales, turísticos y de expansión española de todas clases, en el extranjero, a los que han sido remitidos ejemplares para su divulgación, por mediación de nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores.

## Y en España

También puede encontrarse en las Cámaras de Comercio e Industria, Oficinas de Información turística, Bibliotecas públicas y principales Hoteles de España.

Agradeceremos a nuestros lectores nos adviertan de cuantas deficiencias o errores observen en esta publicación y nos indiquen cualquier mejora o informaciones y nuevos datos que puedan introducirse en las ediciones venideras

### **Juan Peris**

Plaza Paz 4      Teléfono 1602  
CASTELLON

### **Salvador del Campo Falomir**

SASTRE  
Padre Vela, 14      Castellón

### **Francisco Urrea Cardona**

CARPINTERIA MODERNA  
Ronda Mijares, 28      Castellón

### **Antonio Vila Montoliu**

Instalaciones eléctricas y Reparaciones  
de todas clases  
Ronda Mijares, 77      Castellón



# JOSÉ A. ANTOLÍ

FÁBRICA DE ARTICULOS DE PUNTO

TOQUILLAS, CHALES, SWEATERS,  
BUFANDAS, ETC.



CAMINO DEL MAR, 28-30

MARQUES DE LA ENSENADA

Teléfonos 1509 DESPACHO y FABRICA 1665

## CASTELLÓN

*Juan Alicart y C.<sup>a</sup> S. L.*



FÁBRICA DE TEJIDOS  
DE ALGODÓN



Teléfono 1706

Ronda Magdalena, 41

## CASTELLON



# Año bisiesto 1948

## Cómputo eclesiástico

Aureo número ... ..	11
Epacta ... ..	XIX
Indicción romana ... ..	1
Letras dominicales ... ..	d, c
Letra del Martirologio ... ..	u

## Fiestas movibles

Santís. Nombre de Jesús ... ..	4 en.
Sagrada Familia ... ..	11 »
Dom. de Septuagésima ... ..	25 »
Dom. de Sexagésima ... ..	1 febr.
Dom. de Quincuagésima ... ..	8 »
Miérc. de Ceniza ... ..	11 febr.
Dom. 1.º de Cuaresma ... ..	15 »
Dom. de Pasión ... ..	14 mar.
Ntra. Sra. de los Dolores ... ..	19 »
Dom. de Ramos ... ..	21 »
Jueves Santo ... ..	25 »
Dom. de Resurrección ... ..	28 »
San Vicente Ferrer ... ..	5 abr.
Solemnidad de San José ... ..	14 »
Ntra. Sra. de Lidón ... ..	2 may.
Ascensión del Señor ... ..	6 »
Ntra. Sra. de los Desamparados ... ..	9 »
Dom. de Pentecostés ... ..	16 »
Santís. Trinidad ... ..	23 »

Santís. Corpus Christi ... ..	27 »
Sacratis. Corazón de Jesús ... ..	4 jun.
Cristo Rey ... ..	31 oct.
Dom. 1.º de Adviento ... ..	28 nov.

## Téporas

De primavera ... ..	18, 20 y 21 febr.
De verano ... ..	19, 21 y 22 may.
De otoño ... ..	15, 17 y 18 sept.
De invierno ... ..	15, 17 y 18 dic.

## Letanias y Rogaciones

Mayores ... ..	25 abr.
Menores ... ..	3, 4 y 5 may.

## Cumplimiento pascual

Desde el Miércoles de Ceniza (11 febrero) hasta la fiesta de la Santís. Trinidad (23 mayo), ambos inclusive.

## Velaciones

Están cerradas:

1.º desde el Miércoles de Ceniza (11 febrero) hasta el Domingo de Resurrección (28 marzo), ambos inclusive.

2.º desde el Domingo primero de Adviento (28 noviembre) hasta el día de Navidad (25 diciembre), ambos inclusive.

# Puig, Calzados

LA MEJOR CALIDAD. ELEGANCIA Y DISTINCION

Enmedio, 39 — Teléfono, 1346 — CASTELLON

## Tabaco Rubio Puro

un perfume MYROHER

# Juan Querol Antolí



**INGENIERO INDUSTRIAL**

CASALDUCH, J. Q. - - TELÉFONO 2072

**C A S T E L L O N**

## **RELOJERIA ROIG**

Las mejores marcas  
y de máxima garantía

TALLER DE  
REPARACIONES

CALVO SOTELO, 47  
CASTELLON

## **FABRICA**

de Básculas, Balanzas,  
Romanas, Pesas y Me-  
didas de Varias Clases  
— y Fuerzas —

## **MANUEL ARTOLA**

Básculas Medicinales y  
Balanzas de gran pre-  
cisión Farmacéutica.

Esta Casa garantiza  
sus artículos por reunir  
las condiciones que  
— exige la Ley —

TALLERES Y DESPACHO:  
CALVO SOTELO, 16 Y 18  
C A S T E L L O N

**Reportajes Gráficos**

## **TOMAS M A S U S Ó**

Laboratorio especializado en trabajos de Leica, Contax - Reproducciones  
Ampliaciones - Revelado de películas - Fotos para carnet etc. etc.

Calvo Sotelo, 37 **CASTELLÓN**



# Enero

- 1 J. **Circuncisión del Señor.** S. Odilón ab. y Sta. Eufrosina vg.
- 2 V. **Venida de la Virgen Sma. a Zaragoza.** S. Isidoro ob. y S. Macario ab.
- 3 S. S. Antero p. mr. y Sta. Genoveva vg.
- 4 D. **Santisimo Nombre de Jesús.** S. Rigoberto ob., San Aquilino mr.
- 5 L. S. Telesforo p. mr. y Sta. Emiliana o Amelia vg.
- 6 M. **Epifanía del Señor.** Stos. Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar.
- 7 M. **Regreso de Egipto de la Sagrada Familia.** S. Luciano pbro. y mr.
- 8 J. S. Teófilo diác. mr., S. Severino ob. y S. Paciente ob.
- 9 V. S. Fortunato mr., Sta. Marciana vg. mr. y Sta. Basilia mr.
- 10 S. S. Nicanor diác. mr., S. Agatón p. mr. y S. Pedro Urséio ab.
- 11 D. **Sagrada Familia.** S. Higinio p. mr., S. Melquíades p. mr. y S. Salvio.
- 12 L. S. Arcadio mr., S. Alfredo ab. y Sta. Taciana mr.
- 13 M. S. Gumersindo pbro., mr., S. Leoncio ob. y S. Venancio ab.
- 14 M. S. Hilario ob. dr., S. Félix pbro. mr. y Beato Juan de Ribera ob.
- 15 J. S. Pablo erm., S. Mauro ab. y S. Miqueas prof.
- 16 V. S. Fulgencio ob. dr., S. Marcelo I p. mr. y Sta. Estefanía vg. y mr.
- 17 S. S. Antonio o Antón ab., S. Sulpicio ob. y S. Aquiles cf.
- 18 D. **Cátedra del Apóstol S. Pedro en Roma y Sta. Prisca vg.**
- 19 L. S. Canuto rey mr., S. Mario mr. y Sta. Marta mr.
- 20 M. S. Fabián p. mr., S. Sebastián mr. y S. Eutimio ab.
- 21 M. S. Fructuoso ob. mr., S. Eulogio diác. mr. y Sta. Inés vg. mr.
- 22 J. S. Vicente diác. mr., S. Anastasio mr. y Beato Francisco Gil de Federich.
- 23 V. **Desposorios de Ntra. Sra. con S. José.** S. Ildefonso y Sta. Emerenciana.
- 24 S. S. Timoteo ob. mr., S. Feliciano ob. mr. y S. Exuperancio ob.
- 25 D. **Septuagésima.** Conversión del Apóstol S. Pablo y S. Ananías mr.
- 26 L. S. Policarpo ob. mr., Sta. Elvira vg. mr. y Sta. Paula viuda.
- 27 M. S. Juan Crisóstomo ob. dr., S. Julián ob. mr. y S. Vitaliano p.
- 28 M. S. Julián de Cuenca ob. y S. Pedro Nolasco cf.
- 29 J. S. Aquilino pbro. mr., S. Francisco de Sales ob. dr. y S. Valero ob.
- 30 V. Sta. Martina vg. mr., Sta. Aldegunda vg. y Sta. Matilde reina.
- 31 S. S. Juan Bosco cf., S. Geminiano ab. y Sta. Marcela viuda.

Ninguna provincia tan rica en aguas medicinales como la nuestra

## Fábricas de Muebles

V. FARNOS PACHES "Muebles Arnau"

ARQUITECTO ROS, 29  
TELÉFONO 1352

PL. DE LA VICTORIA  
TELÉFONO 1712

CASTELLON



# "Cerámica La Plana"

Fábrica de  
LADRILLOS HUECOS

CARRETERA  
ALCORA

Castellón

**CERAMICA  
LEVANTINA, S. L.**

FABRICA DE LADRILLOS

Avda. Valencia, 74 - T. 2053  
CASTELLON



FABRICA

DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

Hijo de  
**V. Torres Carpi**

Fabricación de toda  
clase de modelos y  
tamaños - Especial-  
izado en J A S P E S

Aragón, 16 y 18  
Teléfono 2252

CASTELLON

**Severino Dols**

Fábrica de Mosaicos y Mármol artificial

(Casa Fundada en 1892)

Félix Breva, 11 Castellón Tel. 1753

AZULEJOS

Depósito de Baldosas vidriadas Sifones y aseadoras

**BAUTISTA SÁBADO**

Bayer, 20 CASTELLON Tel. 2497

# Febrero

- 1 D. Sexagésima. S. Ignacio ob. mr., S. Cecilio ob. mr. y S. Severo ob.
- 2 L. Purificación de la Sma. Virgen (Candelaria) y S. Cornelio ob.
- 3 M. S. Blas ob. mr., S. Lupicino ob. y S. Anscario u Oscar ab.
- 4 M. S. Andrés Corsini ab., S. Entiquio mr. y S. Avantino cf.
- 5 J. Sta. Agueda vg. mr., S. Avito ob. y S. Alonino ab.
- 6 V. S. Tito ob., Sta. Dorotea vg. mr., S. Vedasto ob. y S. Amando ob.
- 7 S. S. Romualdo ab., S. Teodoro mr. y S. Ricardo Rey.
- 8 D. Quincuagésima (Carnaval), S. Juan de Mata cf. y S. Juvencio mr.
- 9 L. S. Cirilo de Alejandría ob. dr. y Sta. Apolonia vg. mr.
- 10 M. Sta. Escolástica vg., S. Amancio mr. y Sta. Austreberta vg.
- 11 M. De Ceniza. (Ayuno.) Ntra. Sra. de Lourdes y S. Desiderio ob. mr.
- 12 J. Stos. Fundadores de los Servitas y Sta. Eulalia de Barcelona vg.
- 13 V. (Ayuno y abstinencia.) S. Agabo prof. y S. Benigno pbro. mr.
- 14 S. (Ayuno.) S. Valentín pbro. mr., S. Zenón mr. y S. Próculo mr.
- 15 D. Primero de Cuaresma. S. Faustino y Sta. Jovita herms. mrs.
- 16 L. S. Onésimo ob. mr., Anivers. de la Traslación del Arzob. de Valencia.
- 17 M. Huída de la Sda. Familia a Egipto. S. Claudio ob. y S. Silvino ob.
- 18 M. De Têmporas. (Ayuno.) S. Simeón ob. mr. y S. Eladio ob.
- 19 J. S. Gabino pbro. mr. y S. Alvaro de Córdoba mr.
- 20 V. De Têmporas. (Ayuno y abstinencia.) S. Eleuterio ob. mr. y S. Nemesio.
- 21 S. De Têmporas. (Ayuno.) S. Dosíteo ab. y Sta. Irene vg.
- 22 D. Segundo de Cuaresma. Cátedra de S. Pedro en Antioquía.
- 23 L. S. Pedro Damián ob. dr. y S. Florencio cf.
- 24 M. S. Pretextato ob. mr. y S. Sergio mr.
- 25 M. (Ayuno) S. Matías ap., S. Modesto ob. y Sta. Primitiva mr.
- 26 J. S. Victorino mr., S. Avertano cf. y S. Cesáreo cf.
- 27 V. (Ayuno y abstinencia.) S. Alejandro ob. y Sta. Margarita de Cortona.
- 28 S. (Ayuno.) S. Leandro ob., S. Gabriel de la Dolorosa cf. y S. Baldomero.
- 29 D. Tercero de Cuaresma. Fiesta de la Magdalena, S. Román ab.

---

Propaguemos nuestros propios intereses

**ULTRAMARINOS**

*Matias Martin*

LICORES ::: CHAMPAGNES  
CONSERVAS ::: QUESOS  
ESPECIALIDAD EN JAMONES DE ARAGON

Vera, 1 y Pescadería, 1-2

Tel. 1592

CASTELLON



TALLER DE TONELERIA

## Hermanos Alberto

Travesía Borriol CASTELLON

Núñez, Pérez y Aguilera, S. L.

## VINOS

Borriol, 29 CASTELLON Gandía, 28

## CALZADOS

### Joaquín Muñoz Calvo

ZAPATOS

ALPARGATAS

ZAPATILLAS

TALLER DE RÉPARACIONES

Teléfono, 2300

San Francisco, 4

CASTELLÓN

## Vicente Porcar

CONTRATISTA DE OBRAS

Ramón Lull, P. M. - Castellón - Tel. 2350

FANTASIAS EN TEJIDOS

Señora y Caballero

## José Baeza

Reparación económica de medias

Trinidad, 7 CASTELLON

## Espressati

CORREDOR OFICIAL DE COMERCIO

Mayor, 77 Castellón Teléfono 2067

Fábrica de Persianas y Colmenas

## Antonio Camañes Usó

Escolante, 1 Castellón

S. de

Valls

Climent



Materiales de Construcción

Portland SANSON - Uralita

Almacén y Molino de sal

Consignatario

Herrero, 6 - TELÉF. 1880 - 1573

CASTELLON

## Joaquín Cabedo Celades

FABRICA DE HARINAS

Galicia, 10 y 12 Castellón Tel. 1273

"Bar Ribalta" Miguel Guillamón

Comidas y habitaciones

LA VALENCIANA

Plaza de España, 3 Castellón Teléfono 1574



# Marzo

- 1 L. Sto. Angel de la Guarda y S. Albino ob.
- 2 M. **Anivers. de la Elección de S. S. Pio XII.** S. Absalón mr.
- 3 M. (Ayuno.) S. Emeterio y S. Celedonio herms. mrs., S. Medín mr.
- 4 J. S. Casimiro cf., S. Lucio I p. mr. y S. Arcadio ob. mr.
- 5 V. (Ayuno y abstinencia.) S. Focas mr., S. Teófilo ob. y S. Gerásimo ab.
- 6 S. (Ayuno.) S. Cirilo de Constantinopla cf. dr. y S. Olegario ob.
- 7 D. **Cuarto de Cuaresma.** Sto. Tomás de Aquino cf. dr.
- 8 L. S. Juan de Dios cf., S. Silvano mr. y S. Julián de Toledo ob.
- 9 M. Sta. Francisca Romana viuda y S. Paciano ob.
- 10 M. (Ayuno.) Stos. Cuarenta Mártires de Sebaste y S. Melitón mr.
- 11 J. Sta. Teresa Margarita Redi vg., S. Eutimio ob. mr. y S. Eulogio ab. mr.
- 12 V. (Ayuno y abstinencia.) **Anivers. de la Coronación de S. S. Pio XII.**
- 13 S. (Ayuno.) S. Rodrigo pbro. mr., Sta. Eufrasia vg. y Bta. Sancha vg.
- 14 D. **De Pasión.** Sta. Matilde Reina y S. Afrosio mr.
- 15 L. S. Longinos sold. mr. y S. Raimundo de Fitero ab.
- 16 M. S. Heriberto ob. y S. Abrahán erm.
- 17 M. (Ayuno.) S. Patricio ob., S. José de Arimatea mr. y Sta. Gertrudis vg.
- 18 J. S. Cirilo de Jerusalén ob. dr. y S. Eduardo Rey.
- 19 V. (Ayuno y abstinencia.) **S. José, esposo de la Sma. Virgen.**
- 20 S. (Ayuno.) S. Eugenio mr., S. Wulfrán ab. y S. Cutberto ab.
- 21 D. **De Ramos.** S. Benito ab. y S. Lupicino ob.
- 22 L. **Santo.** S. Zacarías p., S. Deogracias ob. y S. Bienvenido ob.
- 23 M. **Santo.** Sto. Toribio ob. y S. José Oriol cf.
- 24 M. **Santo.** (Ayuno.) **Ntra. Sra. del Puerto** y S. Gabriel Arcángel.
- 25 J. **Santo.** **Anunciación de la Sma. Virgen** y S. Dimas el Buen Ladrón.
- 26 V. **Santo.** (Ayuno y abstinencia.) S. Braulio ob. y S. Teodoro ob. mr.
- 27 S. **Santo** (Ayuno hasta mediodía.) S. Juan Damasceno cf. dr.
- 28 D. **Resurrección del Señor.** S. Juan de Capistrano cf.
- 29 L. S. Bertoldo cf., S. Eustasio ab. y Bto. Raimundo Lulio cf.
- 30 M. S. Ramiro mr., S. Juan Climaco ab. y S. Régulo ob.
- 31 M. S. Amós prof., S. Benjamín mr. y Sta. Balbina vg. mr.

Encontrará la salud en nuestras estaciones veraniegas y curativas

## DESPACHO CENTRAL

DE LA

## RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

EXPEDICIÓN DE BILLETES

TRANSPORTE DE MERCANCIAS DE PUERTA A PUERTA

San Vicente, 70

Teléfono 2432

CASTELLON

# POPULAR RADIO

**J. Arderius**

EXCLUSIVAS TECNICAS  
Delegación y Depósito

ELECTROS **K D**

REPARACION DE RECEPTORES,  
AMPLIFICADORES Y SONIDO GENERAL  
EQUIPO DE POTENCIA PARA FESTIVALES

APARTADO, 99 TELEFONO 1360  
COLON, N.º 72 CASTELLON

# JOAQUIN TAURA "LA ESMERALDA" JOYAS

TALLER DE CONSTRUCCION  
Y REFORMA DE ALHAJAS  
COLON, 62 CASTELLON

OPTICA RELOJERIA

# PELAEZ

CALLE COLON, 27 - TELEFONO 1887  
Castellón

FABRICA DE TUBOS AISLANTES  
DE

# Juan Monferrer Ortis

Avenida del Dr. Clará, 20  
TELEFONOS } DESPACHO, 1291  
              } FABRICA, 1910  
CASTELLON

REPARACION DE RELOJES  
COMPOSTURAS GARANTIZADAS  
ESPECIALIDAD EN CAJAS DE RELOJ

# JOSE MARTI

CAMPOAMOR, 12  
CASTELLON

# CASA

# García

INSTALACIONES ELECTRICAS  
PRESUPUESTOS  
REPARACIONES RADIO

JOSE ANTONIO, 11  
Castellón



# Abril

- 1 J. S. Celso ob., S. Hugo ob. y S. Macario cf.
- 2 V. S. Francisco de Paula cf. y Sta. María Egipciaca penit.
- 3 S. S. Sixto p. mr., S. Benigno mr. y S. Ricardo ob.
- 4 D. **De Cuasimodo.** S. Isidoro de Sevilla ob. dr. y S. Zósimo anac.
- 5 L. S. Vicente Ferrer cf., Sta. Emilia vg. mr. y Sta. Irene vg. mr.
- 6 M. S. Diógenes mr., S. Marcelino mr. y S. Prudencio ob.
- 7 M. S. Epifanio ob. mr., S. Saturnino ob. y S. Hegesipo ob.
- 8 J. S. Amancio ob., S. Perpetuo ob. y Sta. Concesa mr.
- 9 V. Sta. María Cleofé vda., S. Hugo ab. y Sta. Casilda vg.
- 10 S. S. Ecequiel prof., S. Pompeyo mr. y S. Terencio mr.
- 11 D. S. León Magno p. dr. y S. Eustorgio pbro.
- 12 L. S. Constantino ob., S. Zenón ob. y Sta. Susana vg. mr.
- 13 M. S. Hermenegildo Rey mr. y S. Máximo mr.
- 14 M. Solemnidad de S. José. S. Justino mr. y Sta. Liduvina vg.
- 15 J. S. Victorino mr., S. Eutiquio mr. y Sta. Basilisa mr.
- 16 V. Sto. Toribio de Tiébana ab. y S. Benito José Labre cf.
- 17 S. S. Aniceto p. mr., S. Hermógenes mr. y S. Roberto ab.
- 18 D. S. Perfecto pbro. mr., S. Galdino ob. y Bto. Andrés Hibernón cf.
- 19 L. S. Expedito mr. y S. León IX p.
- 20 M. S. Severiano mr., S. Sulpicio mr. y S. Marcelino ob.
- 21 M. S. Anselmo ob. dr. y S. Vidal mr.
- 22 J. S. Sotero p. mr., S. Cayo p. mr. y S. Leónidas mr.
- 23 V. S. Jorge mr. y S. Adalberto ob.
- 24 S. S. Fidel de Sigmaringa mr. y S. Honorio ob.
- 25 D. (Letanías mayores.) S. Marcos evang. y S. Herminio ab.
- 26 L. **Ntra. Sra. del Buen Consejo.** S. Cleto p. mr. y S. Marcelino p. mr.
- 27 M. **Ntra. Sra. de Montserrat.** S. Pedro Canisio cf. dr. y Sta. Zita vg.
- 28 M. S. Pablo de la Cruz cf., S. Prudencio ob. y S. Vidal mr.
- 29 J. S. Pedro de Verona mr., S. Secundino ob. mr. y S. Roberto ab.
- 30 V. Sta. Catalina de Sena vg., S. Amador pbro. mr. y Sta. Sofía vg. mr.

Esta Provincia tiene inmejorables puntos para el veraneo

## MARCO VALLS

### Muebles y Tableros

MADERAS - TABLEROS - TALLAS | EBANISTERIA-CURVADOS-SOMMIERS  
ENRIQUE MARCO VILAR | VICENTE VALLS QUERAL

San Francisco, 95 - CASTELLON - Teléfono 2258

EL PLÁTANO DE ORO  
**MANUEL FRANCISCO**

Almacén de Plátanos y Frutas de Canarias  
Mealla, 12    Castellón    Tel. 1585

Bodegas de Vinos y Licores  
*Vicente Porcar Gregori*  
Alloza, 129 - Castellón - Telf. 2441

**TRANSPORTES**  
**AGENCIA**  
**Sanchis**  
**Prats**

San Vicente, 68    Tel. 1308  
**CASTELLON**

**Francisco Doménech**  
AGENTE COMERCIAL  
Alloza, 25    Teléfonos 1883-1395  
**CASTELLON**

FABRICA DE ABARCAS  
**Oscar González**  
Sidro Vilarroig, 30 - Castellón - Tel. 2406

Almacén de Coloniales y Salazones de  
**SALVADOR SERRANO**

Despacho: Zaragoza, 1—Almacenes: Zaragoza, 1  
Trullois, 2 y 4 - Paseo de Morella, 90  
Teléfono 1628    **CASTELLON**

**Kiosko Martínez**  
Excelente Café Exprés - Aperitivos  
Vermuts - Licores selectos - Refrescos  
Paseo Ribalta    Castellón

LIBRERIA

PAPELERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO

MATERIAL ESCOLAR

**EMILIO**  
**BALLESTER**

G. Mola, 4    Tel. 2181  
**CASTELLON**

FABRICA DE ALPARGATAS  
**Jaime Viciach**

San Vicente, 44    Castellón

Taller de Ebanistería y Carpintería

**Francisco Mira**  
Paseo de Morella, 60    Castellón



# Mayo

- 1 S. S. Felipe ap., Santiago el Menor ap. y S. Segismundo Rey mr.
- 2 D. **Ntra. Sra. de Lidón.** S. Atanasio ob. dr. y S. Segundo ob. mr.
- 3 L. **De Rogaciones.** (Letanías menores.) Invencción de la Santa Cruz.
- 4 M. **De Rogaciones.** (Letanías menores.) Sta. Mónica vda.
- 5 M. **De Rogaciones.** (Letanías menores.) S. Pío V p. y S. Angel mr.
- 6 J. **Ascensión del Señor.** S. Juan ante Pórtam Latinam.
- 7 V. S. Estanislao ob. mr., S. Flavio y S. Augusto herms. mrs.
- 8 S. Aparición del Arcángel S. Miguel y S. Acacio Centurión mr.
- 9 D. **Ntra. Sra. de los Desamparados** y S. Gregorio Nacianceno ob. dr.
- 10 L. S. Antonino ob., S. Job prof. y Bto. Juan de Avila cf.
- 11 M. S. Evelio mr., S. Sisinio diác. mr. y S. Mamerto ob.
- 12 M. Sto. Domingo de la Caizada cf., S. Nereo y S. Aquiles herms. mrs.
- 13 J. S. Roberto Belarmino ob. dr., S. Juan el Silenciaro ab. y Sta. Gliceria.
- 14 V. S. Bonifacio mr., Sta. Justina mr. y Sta. Justa mr.
- 15 S. **Vigilia de Pentecostés.** (Ayuno y abstinencia.) S. Isidro labrador cf.
- 16 D. **Pentecostés.** S. Juan Nepomuceno mr. y S. Simón Stock cf.
- 17 L. S. Pascual Baylón cf., S. Aquilino mr. y Sta. Restituta vg. mr.
- 18 M. S. Venancio mr., S. Dióscoro mr. y S. Félix de Cantalicio cf.
- 19 M. **De Témporas.** S. Pedro Celestino p., S. Iván cf. y S. Filóteo mr.
- 20 J. S. Bernardino de Sena cf., S. Baudilio mr. y S. Austregésilo ob.
- 21 V. **De Témporas.** S. Secundino mr., S. Victorio mr. y S. Sinesio mr.
- 22 S. **De Témporas.** Sta. Rita de Casia vda. y Sta. Quiteria vg. mr.
- 23 D. **Sma. Trinidad.** Aparición del Apóstol Santiago y S. Desiderio ob. mr.
- 24 L. **Ntra. Sra. Auxiliadora.** S. Melecio mr. y S. Robustiano mr.
- 25 M. S. Gregorio VII p., S. Urbano I p. mr. y S. Cenobio ob.
- 26 M. S. Felipe Neri cf., S. Eleuterio p. mr. y Beato Pedro Sanz ob. mr.
- 27 J. **Smo. Corpus Christi.** S. Beda el Venerable cf. dr.
- 28 V. S. Agustín de Cantórbery ob., S. Justo ob. y Sta. Waldesca vg.
- 29 S. Sta. María Magdalena de Pazzis vg., S. Sisinio mr. y S. Maximino ob.
- 30 D. **Anivers. de la Consagrac. del Ob. de Tortosa.** S. Félix I p. mr.
- 31 L. **Ntra. Sra. Medianera de todas las gracias.** Sta. Angela de Mérici vg.

Compre con preferencia los productos de esta Provincia

**ALMACEN DE MADERAS**

**Ramón Blanch Gil**

Avenida de Pérez Galdós, 11

CASTELLON

**"EL COHETE GORDO"**

Depósito de Juguetes-Baratijas-Fuegos artificiales

**Jaime Fabregat**

San Félix, 83

Castellón

PAQUETERIA

**José Gozalbo Blasco**

REPARACION DE MEDIAS

San Félix, 82

Castellón

FÁBRICA  
DE MOSAICOS HIDRÁULICOS

VICENTE  
**NEBOT**



INMENSA VARIEDAD DE  
DIBUJOS  
ESPECIALIDAD EN CAÑAMAZOS



Méndez Núñez, 33 - Teléf. 2283  
CASTELLÓN

**BENET**

Gestor Administrativo

Mayor, 10 CASTELLON T. 1588

FUNERARIA ECONÓMICA  
**MODESTO BLASCO**

La más antigua de la ciudad  
SERVICIO PERMANENTE

Despacho: Alloza, 161 Tel. 1682

Fábrica de Licores y Chocolates

**Amadeo Pitarch Chiveli**

Unión, 3 y 5 y Mayor, 70 Castellón

INFORMES COMERCIALES

**Alberto Rodríguez**

Mayor, 27 Castellón T. 2298

**Pascual Peris Agost  
y Compañía**

Exportación de Frutas

Fábrica de Conservas

Especialidad en Dulce de Membrillo

**CASTELLON**

Calle de Prim, número 40

Telegramas: PERISA-T. 1429

**VALENCIA:** C. D. Juan de Austria, 28  
Telegramas: PERISA Tel. 15438

*Joaquín Bagán García*

Procurador de los Tribunales

Alloza, 74

Castellón

FABRICA DE SELLOS DE CAUCHO  
Reparación de Plumas Estilográficas

**Daniel Prades**

Alloza, 3

Castellón



# Junio

- 1 M. S. Juvencio mr., S. Caprasio ab. y S. Iñigo de Oña ab.
- 2 M. S. Marcelino mr., S. Erasmo ob. mr. y S. Atalo mr.
- 3 J. S. Ginés ab., Sta. Clotilde Reina y Bto. Juan Grande cf.
- 4 V. **Sacratís. Corazón de Jesús.** S. Francisco Caracciolo cf.
- 5 S. S. Bonifacio ob. mr., S. Sancho niño mr. y S. Nicanor mr.
- 6 D. S. Norberto ob., S. Artemio mr. y Sta. Cándida mr.
- 7 L. S. Roberto ab., S. Licarión mr. y S. Sabinián mr.
- 8 M. S. Medardo y S. Gildardo herms. obs. mrs. y S. Salustiano cf.
- 9 M. S. Primo y S. Feliciano herms. mrs. y Sta. Pelagia vg. mr.
- 10 J. Sta. Margarita de Escocia reina. S. Getulio mr. y S. Crispulo mr.
- 11 V. S. Bernabé ap., S. Félix y S. Fortunato herms. mrs.
- 12 S. S. Juan de Sahagún cf., S. Nazario sold. mr. y S. Onofre anac.
- 13 D. S. Antonio de Padua cf. S. Peregrin ob. mr. y Sta. Aquilina vg. mr.
- 14 L. S. Basilio Magno ob. dr., S. Eliseo prof. y S. Rufino mr.
- 15 M. S. Vito mr., S. Modesto mr. y Sta. Crescencia mr.
- 16 M. Sta. Lutgarda vg., S. Quirico y su madre Sta. Julita mr.
- 17 J. S. Ismael mr., S. Reinero cf. y S. Gundulfo ob.
- 18 V. S. Efrén Siro diác. dr., S. Marcos y S. Marcelino herms. mrs.
- 19 S. Sta. Juliana de Falconieri vg., S. Gervasio y S. Protasio herms. mrs.
- 20 D. S. Silverio p. mr., Sta. Florentina vg. y S. Macario ob.
- 21 L. S. Luis Gonzaga cf., S. Terencio ob. mr. y Sta. Demetria vg.
- 22 M. S. Paulino de Nola ob., S. Niceto ob. y S. Juan Fische ob. mr.
- 23 M. Sta. Agripina vg. mr., S. Zenón y su criado S. Zenas mrs.
- 24 J. **Natividad de S. Juan Bautista.** S. Fausto mr. y S. Orencio sold. mr.
- 25 V. S. Guillermo ab., S. Próspero ob. y Sta. Febronia vg. mr.
- 26 S. S. Juan y S. Pablo herms. mrs., S. Pelayo niño mr.
- 27 D. **Nra. Sra. del Perpetuo Socorro.** S. Sansón cf. y S. Ladislao Rey.
- 28 L. S. Ireneo ob. mr., S. Benigno ob. mr. y S. Argemiro monje mr.
- 29 M. **S. Pedro y S. Pablo apóst.**, S. Casio ob. y S. Siro ob.
- 30 M. **Commemoración del Apóstol S. Pablo.** S. Marcial ob. y Sta. Lucina mr.

Para comprar consulte el índice de anunciantes en las últimas páginas

## Talleres D O L Z

### Bombas de agua para el Automóvil



Ronda Mijares, 166

Teléfono 1238

CASTELLON

## Salvador Franch Insa

Vinos y Licores selectos  
Reparaciones de medias

Enmedio, 132

Castellón

## RAMOS

S A S T R E

Enmedio, 122, 2.º

Castellón

INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
DE ALTA Y BAJA TENSION  
PRESUPUESTOS A DEMANDAS



## FRANCISCO GOZALBO



Alloza, 100

Teléfono 2117

CASTELLÓN

Ferretería - Quincalla - Enrejados  
Perfumería - Juguetes

## Vicente Ripollés

Enmedio, 70

Castellón

## Calzados "DANDY"

Enmedio, 12

CASTELLON

## Bar Peris

CAFE - CERVEZA - LICORES  
— — CAFE EXPRES — —

Enmedio, 112

Castellón

Tel. 2344

TEJIDOS Y NOVEDADES

## Viuda de Pascual Navarro

Enmedio, 53

Castellón

## Radio Reparaciones y Montajes

*Adaptaciones extracorta  
Modernización de aparatos  
antiguos - Amplificadores  
etc., etc.*

EXTÉCNICO DE E-A-3-B-L

## J. Batiste "JORNET"

TÉCNICO DE RADIO CASTELLÓN

*RAPIDEZ - ECONOMÍA  
PIDA PRESUPUESTOS*

Alloza, 189

Tel. 1264

CASTELLON

OBJETOS DE ESCRITORIO PAPELERIA

## SEGARRA

Enmedio, 49

CASTELLON

Tel. 1288

## Calzados González

HIJA DE J. GONZALEZ

Enmedio, 64

Castellón

Tel. 1476



# Julia

- 1 J. Preciosis. Sangre del Señor. S. Aarón prof. y S. Teodorico cf.
- 2 V. Visitación de la Sma. Virgen. S. Proceso mr. y S. Martinian mr.
- 3 S. S. León II p., S. Trifón mr. y S. Heliodoro ob.
- 4 D. S. Oseas y S. Ageo prof., Bto. Gaspar de Bono cf.
- 5 L. S. Antonio María Zaccaría cf., S. Numerián ob. y Sta. Filomena vg.
- 6 M. S. Isaías prof., S. Tomás More mr. y Sta. Dominica vg. mr.
- 7 M. S. Cirilo y S. Metodio herms. obs., S. Fermín ob. mr.
- 8 J. Sta. Isabel reina de Portugal, S. Procopio mr. y S. Kilián ob. mr.
- 9 V. S. Zenón mr., Sta. Anatolia vg. mr. y Sta. Verónica de Julianis vg.
- 10 S. S. Cristóbal mr., Sta. Rufina y Sta. Segunda herms vgs. mrs.
- 11 D. S. Pío I p. mr., S. Abundio mr. y S. Sabino cf.
- 12 L. S. Juan Gualberto ab., S. Hermágoras ob. mr. y Sta. Marciana vg. mr.
- 13 M. S. Anacleto p. mr., S. Joel y S. Esdras profs.
- 14 M. S. Buenaventura ob. dr., S. Francisco Solano cf. y Sta. Adela vg. mr.
- 15 J. S. Enrique Emperador, S. Pompilio María Pirrotti cf. y Sta. Julia vg.
- 16 V. Ntra. Sra. del Carmen. S. Sisenando diác. mr. y Sta. Reinalda vg. mr.
- 17 S. S. Alejo cf., Sta. Generosa vg. mr. y Sta. Marcelina vg.
- 18 D. S. Camilo de Lelis cf., S. Federico ob. mr. y Sta. Sinforosa mr.
- 19 L. S. Vicente de Paúl cf., S. Arsenio diác. y Sta. Aurea vg. mr.
- 20 M. S. Jerónimo Emiliano cf., S. Elías prof. y Sta. Margarita vg. mr.
- 21 M. Triunfo de la Santa Cruz. S. Daniel prof. y Sta. Práxedes vg.
- 22 J. Sta. María Magdalena penit. S. Platón mr. y S. Teófilo mr.
- 23 V. S. Apolinar ob. mr., S. Liborio ob. y S. Bernardo de Alcira mr.
- 24 S. S. Víctor de Mérida sold. mr. y Sta. Cristina vg. mr.
- 25 D. Santiago el Mayor ap., S. Cucufate mr. y S. Teodomiro mr.
- 26 L. Sta. Ana madre de la Sma. Virgen y S. Sinfronio mr.
- 27 M. S. Pantaleón mr., S. Aurelio mr. y Sta. Natalia mr.
- 28 M. Sta. Catalina Tomás vg., S. Nazario mr. y S. Celso mr.
- 29 J. Sta. Marta vg., S. Olavo Rey mr. y Sta. Beatriz mr.
- 30 V. S. Abdón mr., S. Senén mr. y S. Rufino mr.
- 31 S. S. Ignacio de Loyola cf., S. Fabio mr. y S. Germán ob.

NOGAT: Contra ratas, ratones, cucarachas... Siempre NOGAT

## JOSE GIL MATÍES

Calle Lucena (confinuación) - Teléfonos 1547 y 1548

EXPORTADOR

DE

FRUTAS

DERIVADOS

DE LA

NARANJA

## FABRICA DE ALPARGATAS

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS  
MANUALES Y CLASES  
«BLANES» Y «BARCELONESAS»

# JOSE SABORIT VILAR

Casa fundada en el año 1908  
Ronda del Mijares, núm 109  
TELÉFONO NUM. 2215

## CASTELLON

# ANTONIO ALCARRIA



Fábrica de  
Pavimentos hidráulicos  
artísticos y jaspeados



Galicia, 19  
**Castellón**

DESCASCARADO Y REPELADO DE ALMENDRA

EXPORTACION

# Daniel **TIRADO** Climent

CARDENAL COSTA, 14 y 16  
TELÉFONOS 2153 Y 1976

## CASTELLON

**TINTORERIA**  
**FABRICA DE LEJIA**

**Bta. Agustí Serra**

DESPACHO: Vera, 6 - Teléf. 1989  
TALLER: Plaza Fadrell - Teléf. 1223

# IRIS

## Castellón



# Agosta

- 1 D. S. Pedro ap. ad Víncula, Stos. Macabeos herms mrs., S. Félix mr.
- 2 L. **Ntra. Sra. de los Angeles.** (Porciúncula.) S. Alfonso María de Ligorio.
- 3 M. Invención del cuerpo de S. Esteban protomr., S. Eufronio ob.
- 4 M. Sto. Domingo de Guzmán cf., S. Aristarco ob. mr., S. Eleuterio mr.
- 5 J. **Ntra. Sra. de las Nieves.** S. Emigdio ob. mr., S. Osvaldo Rey.
- 6 V. **Transfiguración del Señor.** S. Sixto II p. mr., S. Agapito diác. mr.
- 7 S. S. Cayetano cf., S. Donato ob. mr., S. Alberto de Sicilia cf.
- 8 D. S. Ciriaco diác. mr., S. Marino mr., S. Hormisdas mr.
- 9 L. S. Juan María Vianney cf., S. Román sold. mr., S. Domiciano ob.
- 10 M. **Anivers. de la Elección del Ob. de Segorbe.** S. Lorenzo diác. mr.
- 11 M. S. Tiburcio mr., Sta. Susana vg. mr., S. Alejandro ob. m.
- 12 J. Sta. Clara vg., S. Graciliano mr., S. Herculano ob.
- 13 V. S. Hipólito mr., S. Casiano mr., Sta. Radegunda Reina.
- 14 S. **Vigilia de la Asunción.** (Ayuno y abstinencia.) S. Eusebio pbro.
- 15 D. **Asunción de la Sma. Virgen.** S. Tarsicio acólito mr., S. Alipio ob.
- 16 L. **S. Joaquín padre de la Sma. Virgen.** S. Roque cf., S. Diomedes méd. m
- 17 M. S. Jacinto cf., S. Liberato ab. mr., S. Máximo niño mr.
- 18 M. S. Agapito mr., S. Fermín ob., Sta. Helena Emperatriz.
- 19 J. S. Juan Eudes cf., S. Mariano cf., S. Sebaldo ermitaño.
- 20 V. S. Bernardo ab. dr., S. Samuel prof., S. Leovigildo monje mr.
- 21 S. Sta. Juana Francisca Fremiot de Chantal vda., S. Sidonio ob.
- 22 D. **Inmaculado Corazón de María.** S. Sinforiano mr., S. Filiberto mr.
- 23 L. S. Felipe Benizzi cf., S. Zaqueo ob., S. Flavián ob.
- 24 M. S. Bartolomé ap., S. Eutiquio cf., Sta. Aurea vg. mr.
- 25 M. Sta. María Micaela del Smo. Sacramento vg., S. Luis IX Rey.
- 26 J. S. Ceferino p. mr., S. Victorián mr., S. Rufino ob.
- 27 V. S. José de Calasanz cf., S. Rufo ob. mr., S. Licer ob.
- 28 S. S. Agustín ob. dr., S. Hermeto mr., S. Vivián ob.
- 29 D. Degollación de S. Juan Bautista. Sta. Sabina mr., Sta. Cándida vg. mr.
- 30 L. Sta. Rosa de Lima vg., S. Félix pbro. mr., S. Aducto mr.
- 31 M. S. Ramón Nonato cf., Sto. Dominguito del Val acólito mr., S. Arístides.

**SEGUROS SOCIALES: Gestoría Alegre Fabra - Mayor, 30 - Tel. 1673 - Castellón**

## Luis Colom Monfort

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO



3.º Travesía Hermanos Bou, 11 — Teléfono 1716 — CASTELLON

ARTICULOS PARA CABALLERO

Camisería

Guantes

Corbatas

**Ramón**

Sombrería

Novedades

Fantasías



*Gran surtido en Gabardinas*



Enmedio, 40 - **Castellón** - Teléfono 1384

**FABRICA**  
DE TEJIDOS DE ALGODÓN

*Juan Antonio*

**QUEROL**

*Moya*



**Despacho:**

Avenida Casalduch, J. Q. - Tel. 2072  
Teléfono particular: 1485

**Fábrica:**

*Bartolomé Reus, 51*

**CASTELLON**

**La Eléctrica**  
**Castellonense**

DIRECCION TECNICA:

**Francisco Argente Agüayo**

Instalaciones de Alta y Baja Tensión-Bobinajes de Transformadores, Dinamos, Electromotores y Aparatos de Medida y Clínicos-Instalaciones y conservación de Ascensores-Carga de Baterías y Acumuladores  
Reparación en general  
del Automóvil.

AVENIDA DR. CLARÁ, 16-TEL. 2391

**CASTELLON**



# Septiembre

- 1 M. **Ntra Sra. del Puig.** S. Gil ab., Sta. Ana profetisa.
- 2 J. S. Esteban Rey, S. Brocardo cf., S. Antolín mr.
- 3 V. S. Sandalio mr., Sta. Basilisa vg. mr., S. Simeón Estilita ermitaño.
- 4 S. **Ntra. Sra. de la Consolación.** Sta. Rosa de Viterbo vg., Sta. Rosalía vg.
- 5 D. S. Lorenzo Justiniano ob., S. Rómulo mr., Sta. Obdulia vg.
- 6 L. S. Zacarías prof., S. Fausto pbro. mr., S. Petronio ob.
- 7 M. **Ntra. Sra. de la Cinta.** S. Clodoaldo pbro., Sta. Regina vg. mr.
- 8 M. **Natividad de la Sma. Virgen.** S. Adrián mr., S. Sergio I p.
- 9 J. **Ntra. Sra. de Covadonga.** **Ntra. Sra. de Gracia.** S. Gorgonio mr.
- 10 V. S. Nicolás de Tolentino cf., S. Sóstenes mr., Sta. Pulqueria Augusta.
- 11 S. **Ntra. Sra. de la Cueva Santa.** S. Proto y S. Jacinto herms. mrs.
- 12 D. **Dulcísimo Nombre de María.** S. Juvencio ob., S. Silvino ob.
- 13 L. S. Maurilio ob., S. Eulogio ob., S. Amado ob.
- 14 M. **Exaltación de la Santa Cruz.** S. Crescencio niño mr., S. Materno ob.
- 15 M. **De Témporas.** Dolores gloriosos de la **Sma. Virgen.** S. Nicomedes pbro.
- 16 J. S. Cornelio p. mr., S. Cipriano ob. mr., S. Alberto de Jerusalén ob.
- 17 V. **De Témporas.** (Abstinencia.) Las Llagas de S. Francisco. S. Lamberto.
- 18 S. **De Témporas.** S. José de Cupertino cf., S. Metodio ob. mr., Sta. Irene.
- 19 D. S. Jenaro ob. mr., Sta. Susana vg. mr., Sta. Pomposa vg. mr.
- 20 L. S. Eustaquio y su esposa Sta. Teopista mrs., S. Glicerio ob.
- 21 M. S. Mateo ap. ev., Sto. Jonás prof., Sta. Epigenia vg.
- 22 M. Sto. Tomás de Villanueva ob., S. Mauricio sold. mr., S. Santino ob.
- 23 J. S. Lino p. mr., Sta. Tecla vg. mr., S. Constanancio cf.
- 24 V. **Ntra. Sra. de las Mercedes.** S. Tirso diác. mr., S. Dalmacio Moner cf.
- 25 S. S. Cleofás mr., Sta. Aurelia vg., Sta. Neomisia vg.
- 26 D. S. Gerardo ob. mr., S. Cipriano mr., Sta. Justina vg. mr.
- 27 L. S. Cosme y S. Damián médicos herms. mrs., S. Adolfo mr.
- 28 M. S. Wenceslao Duque mr., S. Exuperio ob. y S. Simón de Rojas cf.
- 29 M. **Dedicación del Arcángel S. Miguel.** Sta. Gudelia mr.
- 30 J. S. Jerónimo pbro. dr., S. Honorio ob., Sta. Sofía vda.

GRAN HOTEL SUIZO: Establecimiento de primer orden - Castellón

**Sabat y Cano S.L.**

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO  
Marqués de la Ensenada, 19 Tel. 1564  
CASTELLON

Fabricaciones y exclusivas de baratijas, juguetes  
y artículos de madera — Golosinas y artificios

**Vicente Aparicio**

Colón, 13

Castellón

**EL MARTILLO** Almacenes al por mayor  
de Ferretería y Bateria de Cocina

**Ramón Trilles**

Despacho: Colón, 55 D y Alloza, 105- Tel. 1660  
Almacén: Alloza, 99-66-68 Castellón

**Antonio Calvo Rovira**

Agente Comercial Colegiado  
Calle Mecilla, 31 Apartado, 72  
CASTELLON

## **GRANJA. - Manuel Gual**

APERITIVOS - TAPAS - LICORES

CAFE - BAR

Enmedio, 60 Castellón Tel. 1436

## **Palacio del Billar**

BILLARES - BAR

Enmedio, 52, 1.º Castellón

# **MANUEL PALAU**

**CARPINTERIA**

DEAN MARTI, 18 Y 20

TELEFONO 1616

CASTELLON

PALACIO DE LA MODA

**Llombart, Bellido y García**

La casa de las grandes fantasías  
Camisas a medida

Enmedio, 11 y 13 - Tel. 1514 Castellón

ALMACEN DE VINOS

## **SARRE**

Ctera. Alcora CASTELLON Tel. 1276

## **MUEBLES**

CALIDAD Y ELEGANCIA

**ANTONIO PACHES**

Enmedio, 4

FABRICA DE MUEBLES  
CARPINTERIA ARTISTICA

**Vicente Babiloni**

Deán Martí, 52 Castellón

*Vinda de*

*Juan Pérez*

## **TEJIDOS**

SAN FELIX, 12

CASTELLON

FABRICA DE ANISADOS Y LICORES

Marca registrada ANIS PRADES

**José Prades Prades**

Paseo Morella, 62 Castellón T. 2170

ALMACEN DE MADERAS

**S. Serrano Rubert**

P. Ribalta, 21 Castellón T. 1848



# Octubre

- 1 V. Sto. Angel Custodio de España. S. Remigio ob., S. Evagrio mr.
- 2 S. Stos. Angeles de la Guarda. S. Leodegario ob. mr., S. Teófilo monje.
- 3 D. Sta. Teresa del Niño Jesús vg., S. Euvaldo pbro. mr., S. Froilán ob.
- 4 L. S. Francisco de Asís cf., S. Hieroteo ob., S. Marcián mr.
- 5 M. S. Plácido monje mr., S. Atilano de Zamora ob., Sta. Gala vda.
- 6 M. S. Bruno cf., S. Román ob. mr., Sta. Fe vg. mr.
- 7 J. **Ntra. Sra. del Rosario. Ntra. Sra. de la Victoria.** S. Marcos p.
- 8 V. Sta. Brígida vda., S. Simeón el anciano y Sta. Pelagia penit.
- 9 S. S. Juan Leonardi cf., S. Dionisio Areopagita ob. mr.
- 10 D. S. Francisco de Borja cf., S. Cerbonio ob., S. Luis Beltrán cf.
- 11 L. **Maternidad divina de la Sma. Virgen.** S. Nicasio ob. mr.
- 12 M. **Ntra. Sra. del Pilar.** S. Wilfrido ob., S. Salvino ob.
- 13 M. S. Eduardo Rey, S. Fausto mr., S. Marcial mr., Sta. Quelidonia vg.
- 14 J. S. Calixto I p. mr., J. Justo ob., S. Fortunafo ob.
- 15 V. Sta. Teresa de Jesús vg., S. Antíoco ob., Sta. Aurelia vg.
- 16 S. **Pureza de la Sma. Virgen.** Sta. Eduvigis Duquesa, S. Galo ab.
- 17 D. Sta. Margarita María Alacoque vg., Sta. Mamelta mr.
- 18 L. S. Lucas ev., S. Julián ermitaño, Sta. Trifonia vda.
- 19 M. S. Pedro de Alcántara cf., S. Aquilino ob., S. Eusterio ob.
- 20 M. S. Juan Kent pbro., S. Andrés Cretense monje mr., Sta. Irene vg. mr.
- 21 J. S. Hilarión ab., Sta. Ursula vg. mr., S. Asterio pbro. mr.
- 22 V. Sta. María Salomé, Sta. Córdula vg. mr., Sta. Elodia vg. mr.
- 23 S. **Smo. Redentor.** S. Servando mr., Bto. Antonio María Claret ob.
- 24 D. **Día mundial de la Propagación de la Fe.** S. Rafael Arcángel.
- 25 L. S. Crispín y S. Crispiniano herms. mrs., S. Crisanto mr.
- 26 M. **Anivers. de la Consagración del Arzob. de Valencia.** S. Evaristo p. mr.
- 27 M. S. Elesbán Rey, Sta. Sabina mr., Sta. Cristeta mr.
- 28 J. S. Simón Cananeo y S. Judas Tadeo aps., S. Honorato ob.
- 29 V. S. Narciso ob., S. Maximiliano ob. mr., Sta. Eusebia vg. mr.
- 30 S. S. Serapión ob., S. Marcelo mr., S. Macario mr.
- 31 D. **Fiesta de Cristo Rey.** S. Quintín mr., S. Alfonso Rodríguez cf.

**Conservas MONTESINOS**

Marqués de la Ensenada, 15  
Teléfono, 1398 Castellón

FABRICA DE ACEITES

**Antonio Quintana**

Ronda de la Magdalena Castellón

**Casa PASTOR**

TEJIDOS Y NOVEDADES

José Antonio, 13 Castellón

Máquinas de Escribir HISPANO-OLIVETTI  
Máquinas WERTHEIM para coser y bordar

**ANTONIO SAEZ GARCES**

José Antonio, 7 Teléfono 2339

# Salazones


Sardinas prensadas  
Bacalaos  
Conservas de Pescado  
Atún salado



**Fernando Vivas**  
**Silvestre**

PLAZA DE TETUAN, 10 Y 11 — TELEFONO 1813

**CASTELLON**



Coloniales

Jabones  
Conservas Vegetales  
Galletas



# Noviembre

- 1 L. **Todos los Santos.** S. Benigno pbro. mr., S. Licinio ob.
- 2 M. **Todos los fieles difuntos.** S. Victorino ob. mr., Sta. Eustoquia vg. mr.
- 3 M. Innumerables Mártires de Zaragoza. S. Malaquías ob., S. Humberto ob.
- 4 J. S. Carlos Borromeo ob., S. Amancio ob., Sta. Modesta vg.
- 5 V. S. Zacarías y Sta. Isabel padres del Bautista, S. Filoteo mr.
- 6 S. S. Severo ob. mr., S. Atico mr., S. Leonardo cf.
- 7 D. S. Ernesto ob. mr., S. Amaranto mr., Bto. Jacinto María Castañeda mr.
- 8 L. Stos. Cuatro Coronados herms. mrs., S. Godofredo ob.
- 9 M. Dedicación de la Basílica romana de S. Juan de Letrán.
- 10 M. S. Andrés Avelino cf., Sta. Ninfa vg. mr., S. Millán de la Cogolla ab.
- 11 J. S. Martín de Tours ob., S. Menas sold. mr., S. Atenodoro mr.
- 12 V. S. Martín I p. mr., S. Aurelio ob., S. Emiliano pbro., S. Nilo ab.
- 13 S. S. Diego de Alcalá cf., S. Bricio ob., S. Homobono cf.
- 14 D. S. Josafat ob. mr., S. Clementino mr., Sta. Veneranda vg. mr.
- 15 L. S. Alberto Magno ob. dr., S. Eugenio de Toledo ob. mr., S. Leopoldo cf.
- 16 M. Sta. Gertrudis vg., S. Fidencio ob., S. Edmundo ob., S. Otmáro ab.
- 17 M. S. Gregorio Taumaturgo ob., S. Acisclo y Sta. Victoria herms. mrs.
- 18 J. **Anivers. de la Traslac. del Ob. de Tortosa.** Dedicac. Bas. Pedro y Pablo.
- 19 V. **Anivers. de la Consagrc. del Ob. de Segorbe.** Sta. Isabel de Hungría.
- 20 S. S. Félix de Valois cf., S. Edmundo Rey mr., S. Octavio sold. mr.
- 21 D. **Presentación de la Sma. Virgen.** S. Demetrio mr., S. Gelasio I p.
- 22 L. Sta. Cecilia vg. mr., S. Filemón mr., Sta. Aña mr.
- 23 M. S. Clemente I p. mr., Sta. Felicidad y sus siete hijos mrs.
- 24 M. S. Juan de la Cruz cf. dr., S. Crisógono mr., Sta. Flora vg. mr.
- 25 J. Sta. Catalina vg. mr., S. Erasmo mr., S. Gonzalo ob.
- 26 V. S. Silvestre ab., S. Pedro Alejandrino ob. mr., S. Conrado ob.
- 27 S. **Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa.** S. Rufo ob., S. Virgilio ob.
- 28 D. **Primero de Adviento.** S. Sóstenes mr., S. Papinián ob. mr., S. Mansueto.
- 29 L. S. Saturnino ob. mr., S. Demetrio mr., Sta. Iluminada vg.
- 30 M. S. Andrés ap., S. Cástulo mr., S. Zósimo cf.

Buenos impresos - Teléfono 2379 - Gráficas «La Magdalena»

## Carpintería "NOS"

Herrero, J. S.-Ramón Lull, 25

CASTELLON

PINTOR-DECORADOR

## Juan José Pérez

Esquina Sagasta y Herrero Castellón

EBANISTERIA

## Enrique Escrig Aparici

Herrero, F. B.

Castellón

FABRICA DE CORSES

## Enrique Reverter

Herrero, 10 Castellón Tel. 1328

# La Hispano de Fuente-En-Segures, S. A.

**SECCION COMERCIAL**

---

Accesorios para Automóviles  
y Maquinaria.-Neumáticos

**IMPORTACION DIRECTA**

---

Avenida Pérez Galdós, 21-23

CASTELLON

Teléfono 1987



Rectificación y Camisaje de Cilindros Motor de Explosión todos tipos: Camión, Turismo, Tractor, Compresor, Motocicleta.—Maquinaria modernísima para la rehabilitación de asientos, de válvula, guías y válvulas motor. Procedimiento americano **BLAK & DECKER**

**ESTACION DE SERVICIO BOSCH**  
para electricidad y bombas de inyección sistema

**D I E S E L**

Servicio Tudor Pistón Borgo

Correas trapezoidales **PIRELLI**



# Diciembre

- 1 M. S. Nahum prof., S. Eloy ob., Sta. Natalia vda.
- 2 J. Sta. Bibiana vg. mr., S. Cromacio ob., S. Evasio ob.
- 3 V. S. Francisco Javier cf., S. Sofonías prof., S. Lucio Rey.
- 4 S. S. Pedro Crisólogo ob. dr., Sta. Bárbara vg. mr., S. Osmundo ob.
- 5 D. **Segundo de Adviento.** S. Sabas ab., S. Dalmacio ob. mr.
- 6 L. S. Nicolás de Bari ob., S. Pedro Pascual ob. mr., Sta. Dativa mr.
- 7 M. S. Ambrosio ob. dr., S. Agatón sold. mr., S. Teodoro mr.
- 8 M. **Inmaculada Concepción de la Sma. Virgen.** S. Encario ob.
- 9 J. S. Restituto ob. mr., Sta. Leocadia vg. mr., Sta. Gorgonia vg.
- 10 V. **Ntra. Sra. de Loreto.** S. Melquiades p. mr., Sta. Eulalia de Mérida vg.
- 11 S. S. Dámaso I p., S. Franco de Sena cf., S. Daniel Estilita ermitaño.
- 12 D. **Tercero de Adviento.** **Ntra. Sra. de Guadalupe.** S. Sinesio mr.
- 13 L. Sta. Lucía vg. mr., S. Orestes mr., Sta. Otilia vg.
- 14 M. S. Espiridión ob., S. Nicasio ob. y su hermana Sta. Eutropia vg. mr.
- 15 M. **De Têmporas.** S. Valerián ob. mr., S. Maximino cf., S. Eusebio ob. mr.
- 16 J. S. Eusebio ob. mr., Sta. Albina vg. mr., S. Adón ob.
- 17 V. **De Têmporas.** (Abstinencia.) S. Lázaro el Resucitado ob., S. Esturmio.
- 18 S. **De Têmporas.** (Ayuno y abstinencia.) **Ntra. Sra. de la Esperanza.**
- 19 D. **Cuarto de Adviento.** S. Darío mr., S. Anastasio I p., Sta. Fausta vda.
- 20 L. Sto. Domingo de Silos ab., S. Liberato mr., S. Julio mr.
- 21 M. Sto. Tomás ap., S. Glicerio pbro. mr., S. Temístocles mr.
- 22 M. S. Demetrio mr., S. Honorato mr., S. Floro mr.
- 23 J. Sta. Victoria vg. mr., S. Teódulo mr., Bto. Nicolás Factor cf.
- 24 V. S. Eutimio mr., S. Delfín ob., Sta. Társila vg.
- 25 S. **Natividad de N. S. Jesucristo.** Sta. Anastasia mr., Sta. Eugenia vg. mr.
- 26 D. S. Esteban Protomártir, S. Marino mr., S. Arquelao ob.
- 27 L. S. Juan ap. ev., S. Teodoro y S. Teófanos ob. herms. mrs.
- 28 M. Stos. Inocentes mrs., S. Castor mr., S. Cesáreo mr.
- 29 M. Sto. Tomás de Cantórbery ob. mr., S. David Rey prof.
- 30 J. S. Dionisio p., S. Anisio ob., S. Liberio ob.
- 31 V. S. Silvestre I p., Sta. Coloma vg. mr., Sta. Melania vda.

**NOGAT: Contra ratas, ratones, cucarachas... Siempre NOGAT**

## **BAR ZARAGOZA**

**Antonio Donfort**

CASA DE COMIDAS Y HABITACIONES

Zaragoza, 27

CASTELLON

Teléfono 2005

# Autotécnica

## ELECTRICIDAD

Servicio Eléctrico del Automóvil

REPARACION DE MAGNETOS - DINAMOS - MOTORES  
TRANSFORMADORES - BATERIAS - ETC.

### ALTA DILL - TENA

INGENIERO BALLESTER, 8 (Travesía Ronda Mijares)

TELEFONO 2285

CASTELLON

## Centro Jurídico Comercial y Contable

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Enmedio, 14 = **FILIAL** = Teléfono 2172

Asesoramiento Fiscal y Contable.

Apertura de Contabilidades.

Interpretación de las Leyes Tributarias.

Sección para llevar la Contabilidad de Empresas.

Tramitación en general de toda clase de  
gestiones en Centros Oficiales.





# Calendario laboral 1948

## CALENDARIO LABORAL 1948

A más del Descanso Dominical, las festividades laborales en la provincia de Castellón correspondientes al año de 1948, serán las siguientes:

### Fiestas abonables

- 1 Enero. — Circuncisión del Señor.
- 19 Marzo. — San José.
- 26 Marzo. — Viernes Santo.
- 5 Abril. — San Vicente Ferrer.
- 1 Noviembre. — Todos Santos.
- 25 Diciembre. — Natividad del Señor.

### Fiestas recuperables

- 6 Enero. — Epifanía.
- 6 Mayo. — La Ascensión.
- 25 Mayo. — Jueves Santo.
- 27 Mayo. — Corpus Christi.
- 29 Junio. — San Pedro y San Pablo.
- 12 Octubre. — Hispanidad.
- 8 Diciembre. — Inmaculada Concepción.

### Fiestas oficiales

- 1 Abril. — Fiesta de la Victoria.
- 19 Abril. — Fiesta de la Unificación.
- 1 Octubre. — Fiesta del Caudillo.
- 20 Noviembre. — Aniversario de la muerte de José Antonio.

### Fiestas locales

- 1 Marzo. — Lunes de la Magdalena. (Sin recuperar.)

14 Junio. — Liberación de Castellón. (Recuperable.)

16 Agosto. — San Roque y San Joaquín. (Sin recuperar.)

En las fiestas del primer grupo no se trabajará, abonándose los salarios sin recuperación de las horas perdidas.

En las fiestas del segundo grupo tampoco se trabajará, debiendo abonarse los salarios y pudiendo recuperar las horas no trabajadas a razón de una diaria en los días inmediatamente siguientes a la fiesta de que se trate.

Las fiestas del tercer grupo sólo lo serán para las dependencias oficiales, no afectando las mismas al régimen laboral.

Las fiestas del cuarto grupo afectan únicamente al término de Castellón. Se considerarán también como fiestas dentro del término municipal respectivo, los días de festividad religiosa local, de cada uno de los Municipios de esta provincia, en que por disposición eclesiástica sea obligatorio el precepto de la Misa y la abstención de trabajos manuales. Las festividades que reúnan tales requisitos deberán ser consideradas inhábiles para el trabajo. En el caso de que sólo exista una fiesta de esta categoría en la localidad será considerada abonable sin posterior recuperación. Si hubiera más de una, la mitad de los días festivos locales serán abonables y la otra mitad recuperables.

GRAN HOTEL SUIZO.-Establecimiento de Primer orden - Castellón

Francisco Causanilles Seder  
MUEBLES

Ximénez, 15 y Fola, 1  
Castellón de la Plana



# Anís Castalia Coñac Artesano

Destilerías MIGUEL VIDAL

TELEFONO, 2013

CASTELLON

## CASA MAS

NOMBRE REGISTRADO

SASTRERIA  
CAMISERIA  
TEJIDOS Y  
NOVEDADES

*Luis Mas Fortanet*

ENMEDIO, 92-COLON, 35  
TELEFONO 1770

CASTELLON

## PAÑERIA-SASTRERIA

ENMEDIO, 87  
CASTELLON

*Vicente Valverde*

## JOYERIA Y PLATERIA

CASA FUNDADA  
EN 1895

*Salvador Sánchez García*

COLON, 50 - TEL. 2272

CASTELLON



# Provincia de Castellón

El territorio que comprende la provincia de Castellón, durante el Mioceno Superior, aparece cubierto de agua; en el Oligoceno Medio es ya tierra firme, y continúa siéndolo durante el Eoceno Medio, en el que un ancho brazo de agua pone en comunicación el mar Mediterráneo con el Golfo de Vizcaya, pasando la orilla S. por las inmediaciones del actual término de Vinaroz, hacia el Noroeste, y finalmente, durante el Cretácico Medio, vuelve a estar inundado por otro brazo de mar, que uniendo el repetido moderno Golfo de Vizcaya con el de León por el S. de Francia y convirtiéndose en playa el Pirineo francés, baja entre el lugar que ocupa la actual población de Port-Bou y las islas Baleares, cubriendo el mar aproximadamente las provincias de Barcelona, Tarragona, Zaragoza, mitad E. de Teruel, Valencia y Murcia, y, naturalmente, la de Castellón, que queda en el centro.

Cuevas prehistóricas, con riqueza de pinturas rupestres, en los términos de Morella, Albocácer, Ares del Maestre y Tirig, denotan que ya en tiempos antiquísimos, que se pierden en los oscuros amaneceres de la Historia, estaba habitado nuestro suelo provincial.

Este formó parte por mitad aproximadamente, de la región Ilercavonia y la Edetania, pues el límite de ambas regiones radicaba en las inmediaciones del río Mijares, y al dividirse las provincias romanas por Conventos Jurídicos, correspondió al Carthaginense; fué habitado por los griegos focenses y dominado por Amílcar Barca, que se estableció en Akra-Leuca (hoy Peñíscola). Los Scipiones lo conquistaron para el Imperio Romano, a cuyo dominio perteneció hasta que los godos lo hicieron suyo. Cayó después en poder de los árabes y fué rescatado últimamente por Don Jaime el Conquistador, pasando al dominio de los Reyes Católicos.

Claro está que al formular este resu-

men histórico no nos referimos exclusiva y totalmente al territorio que comprende en la actualidad la provincia de Castellón, que estuvo dividido y repartido en fracciones hasta su última demarcación, sino a la mayor parte del suelo provincial.

En la época foral, el Lugarteniente General Gobernador de Castellón dominaba, salvo ligeras variaciones, en todo el actual territorio de la provincia, excepto la parte S. desde el río Uxó. En 7189, el Conde de Floridablanca dividió la provincia en tres gobernaciones: Castellón, que comprendía la parte S. E. del territorio; Peñíscola, los pueblos y términos del N. E., y Morella, a la que pertenecía la parte alta u O.

En 30 de Noviembre de 1883 se creó la provincia de Castellón, en virtud del Real Decreto, con su demarcación actual.

**SITUACION.** — Se halla situada entre las latitudes N.  $39^{\circ} 44' 31''$  y  $40^{\circ} 44' 41''$ , y longitudes E.  $2^{\circ} 52' 14''$  y  $4^{\circ} 11' 52''$  del Observatorio de Madrid.

**EXTENSION.** — Tiene una superficie calculada de 6.679 kilómetros cuadrados de extensión, y es la setenta-ochoava parte del territorio nacional, figurando en el lugar cuarenta, entre las cuarenta y nueve provincias de España.

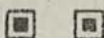
**LIMITES.** — El Norte, con las provincias de Teruel y Tarragona; el Sur, con la de Valencia; el Este, con el mar Mediterráneo, y el Oeste con la de Teruel.

**LENGUAJE.** — En casi toda la provincia se habla valenciano, y castellano no muy correcto hacia el Sur y Suroeste.

**POBLACION.** — El primer censo de población que se conoce es el calculado por el culto sacerdote don Tomás González en el siglo XVI. Desde aquella fecha se han hecho otros cálculos y estudios, de los que consignamos los más reales, que son los siguientes en número de habitante:

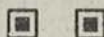
# Materiales de Construcción, S. L.

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO



EXCLUSIVA DE VENTAS EN CASTELLON Y PROVINCIA  
DE LAS FABRICAS

Compañía Valenciana de Cementos Portland, S. A.  
y "CAOLITA" S. A.



MATERIALES DE TODAS CLASES PARA LA EDIFICACION

ALMACENES:

- N.º 1 AVDA. SERRANO LLOBERAS s/n GRAO.  
» 2 RONDA DEL MIJARES, 39.  
» 3 RONDA MAGDALENA, 46.—TELEF. 1506.  
» 4 CALLE J. COSTA, 7 y 9 — » 2000.  
» 5 PASEO RIBALTA s/n — » 2169.  
» 6 CALLE SEGORBE, 55.

CENTRAL Y DESPACHO:

Plaza del Maestrazgo, 6 - Teléfono 1506

CASTELLON



Siglo XVI, según M. González	100.244
En 1759 ... ..	147.607
En 1787, alrededor de ... ..	172.824
En 1794, según Cabanilles ... ..	191.292
En 1822, aproximadamente. ...	198.884
En 1831, trabajos de policía ...	171.776
En 1841 ... ..	184.667
En 1852 ... ..	247.741
En 1860, cálculo aproximado.	268.639
En 1887, unos ... ..	292.852
En 1900, alrededor de ... ..	300.000
En 1910, según Censo oficial.	322.215
En 1920, según Censo oficial.	306.886
En 1940, según Censo oficial.	312.475

La densidad media es de 46'79 habitantes por kilómetro cuadrado.

**CULTIVO Y PRODUCCION AGRICOLA.** — Publicamos a continuación la última estadística, de 1946, de la situación de las tierras que constituyen la provincia de Castellón y los principales productos que se cosechan:

	Hectáreas
Tierras de regadío... ..	33.181'2497
Tierras de secano... ..	262.561'5851
Pinadas, leñas y pastos ...	347.651'0320
Caminos, arroyos, etc. ...	21.138'0130
Improductivas ... ..	3.315'0230
Total... ..	667.047'0028

La parte cultivada, produce:

	Hectáreas	Q. M.	Pesetas
Aceite ... ..		52.340	26.170.000
Algarrobos ... ..	60.500	1.417.530	213.000.000
Almendras ... ..	685	43.000	12.900.000
Boniatos ... ..	835	99.000	7.900.000
Frutas (1) ... ..	249	77.328	16.690.540
Higos ... ..	5.390	402.000	60.000.000
Mandarinas (2) ... ..	2.797	11.065	663.900
Mosto ... ..	15.887	141.200	21.180.000
Naranjas (2) ... ..	16.135	115.748	11.574.000
Olivas ... ..	60.789	212.608	26.645.250
Patatas ... ..	7.662	340.000	27.212.000
Trigo ... ..	34.000	183.250	15.484.625
Vino ... ..	2.562	38.268	9.567.000

(1) Se añade aquí lo producido por frutales diseminados. (2) Año de la helada

**MINAS.** — De zinc, hierro, cobre, cobalto, plomo, azogue, manganeso, turba lignito, calamina, greda, esquistos bituminosos, carbones, yeso, cemento y tierras laborables y pulimentables; canteras de mármol blanco, negro y colores y piedras litográficas.

**PRODUCTOS INDUSTRIALES.** — Géneros de punto, alpargatas, hilados, artículos de esparto, papel y timbrados; tonelería, aguardientes y licores; puntas de París, serrería y elaboración de maderas; curtidos, embarcaciones.

**OTROS PRODUCTOS.** — Ganadería, aves de corral, pescado, caza, lana, carne, leche, pieles, cera, miel, queso, etc.

**AGUAS.** — En general, son muy buenas las aguas de la provincia, haciendo

excepción de las que se beben en los pueblos de la costa. Abundan pródigamente los manantiales, y los hay no pocos de aguas minerales, medicinales y termales, con bien servidos balnearios, a los que acuden multitud de enfermos y de aguas en general para atender a su salud y a su recreo. Se cuentan a millares las curas prodigiosas realizadas.

**RIOS.** — El río Cenja, que nace cerca de Castell de Cabres, recorre los términos de Puebla de Benifasar, Ballestar, Rosell, Canet lo Roig, Traiguera, San Jorge y Vinaroz, llevando agua normalmente hasta este último término. El Mijares, el más importante, que se inicia en el término de Alcalá de la Selva (Teruel), entra en la provincia de Castellón por el municipio de Puebla de Arenoso

# Farmacia y Laboratorio

de VICENTE CALDUCH

Enmedio, 21

Teléfono, 2111

CASTELLON



## SUAVINA

Pomada antiséptica y suavizante de la piel en tubos y en cajites.

## PASTILLAS CALDUCH

Para la tos y afecciones de la garganta.

## DENTICINA CALDUCH

Para desarreglos intestinales de los niños.

CONSIGNATARIO DE BUQUES  
AGENTE DE ADUANAS

**SUCESOR DE SEBASTIAN ROCA**  
(Sebastián Plá Roca)

Plaza Paz, 1

Castellón

Teléfono 2017

Fábrica de Aglomerados de Carbón Vegetal

**Viuda de Pedro Nebot García**

R. Argentina, 27

Castellón

Garrofas, sus harinas y derivados  
EXPORTACION

**Fernando Salvador Pérez**

Avda. Pérez Galdós, 8

Tel. 1679

**Tomás Altava**

CARPINTERIA MODERNA

Sagasta, 3

Castellón

**José Galmés Salás**

Serrería mecánica - Leñas

República Argentina, 8-10

Castellón

ULTRAMARINOS

**Pedro Pons Saborit**

San Francisco, 2

Castellón



**RÁPIDO**

*Bayarri*

REPARACION DE CALZADO

Bayar, 16 - CASTELLÓN





y recorre los de Cortes de Arenoso, Montanejos, Arañuel, Cirat, Torrechiva, Espadilla, Toga, Vallat, Fanzara, Ribesalbes, Onda, Villarreal, Almazora y Burriana, cuyos dos últimos términos limita, arrastrando agua, de ordinario, hasta muy cerca de su desembocadura; y finalmente, el río Palencia, que nace en las inmediaciones de Viver y atraviesa los términos municipales de Jérica, Navajas, Segorbe, Altura, Geldo, Soneja y Sot de Ferrer, internándose en la provincia de Valencia.

**COSTAS.** — Esta provincia tiene 112 kilómetros de costa, casi toda arenisca y con muy escasas alteraciones.

**CLIMA.** — Muy diferente es el clima en los distintos puntos del territorio provincial. En general es benigno; templado y cálido en el litoral, y más frío a medida que se entra en el interior y se acerca a los pueblos enclavados en las alturas de las grandes sierras.

**VIAS FERREAS.** — De la RENFE. Línea de Valencia a Tarragona. Cruza la provincia en los kilómetros del 36 al 155, pasando por Almenara, Chilches, Moncófar (apeadero), Nules-Villavieja, Burriana, Villarreal, Castellón, Benicásim, Oropesa, Torreblanca, Alcocebre (apartadero), Alcalá, Santa Magdalena, Peñíscola (apartadero), Benicarló y Vinaroz. — Central de Aragón, línea de Calatayud a Valencia: kilómetros del 46 al 105, y tienen estación Soneja, Segorbe, Navajas, Jérica, Viver, Caudiel, Begís, Torás y Barracas.

Línea de Onda al Grao de Castellón y de Villarreal al Puerto de Burriana: Tiene 24 kilómetros de recorrido el primer ramal y 11 el segundo.

**CAMINOS NACIONALES.** — De Vinaroz a Vitoria y Santander. (Comprende desde Vinaroz a Morella en esta provincia. — De Sagunto a Burgos. (Desde Sot de Ferrer a Barracas.) — De Cádiz y Gibraltar a Barcelona. (Desde Almenara a Vinaroz.).

Tiene, además, gran extensión de caminos provinciales, comarcales, locales, vecinales y pistas (provinciales).

**MONUMENTO NACIONAL.** — Ciudad de Peñíscola.

**PARQUE NACIONAL.** — Monte de Santa Bárbara, de Pina de Montalgrao.

## *Estaciones de cura y convalecencias*

### **CURA DE AGUAS**

He aquí las afecciones que curan, pueblos donde están los manantiales y sus nombres, por orden alfabético:

**Anemias:** Anorexia, Inapetencia, Afecciones del bazo, Esplenomegalias, Escrófula, Estado tumolinfático, Tuberculosis, Fiebres intermitentes, Paludismo.

Cabanes: Font Tallá.

Campos de Arenoso. Fuente de Ignacio.

Castellón: La Barlosota.

Fanzara: Fuentes de la Alcudia, Gammellones y del Tuño.

Jérica: Fuentes de Capuchinos y de Casa-Gafas.

Montanejos: Manantial Arabe.

Morella: Fuente de Llutger y Povet de San Llácer.

Navajas: Fuente de Mosén Miguel.

Tales: Fuente Chicla.

Toga: Fuente Caliente.

Villavieja: Fuentes Calda y los Baños.

**Aparato respiratorio:** (Afecciones del) Asma, Anginas, Bronquitis, Catarros recidivantes.

Villavieja: Los Baños.

**Estómago:** (Afecciones del), Dispepsias, Gastralgias.

Albocácer: Fuente de Tosca.

Almazora: Pozo de Agustí.

Ayódar: Fuente del Tordo.

Benasal: Fuente En-Segures.

Cabanes: Font Tallá.

Campos de Arenoso: Fuente de Ignacio.

Castellfort: Fuente Burseral.

Castellón: La Barlosota y Fuente de Ventura.

Catí: Fuente de L'Avellá.

Culla: Font d'Onsell.

Chert: Fuente Guilona.

Fábrica de Persianas Enrollables  
y Carpintería

**E. VALLS**

Avda. Clará, 29 - Castellón - Tel. 2261

ALMACEN DE TPAOS Y PAPELES

**ARLLAN**

Galicia, 3 Castellón

**Vicente  
Monterde**



MATERIALES DE  
CONSTRUCCIÓN



Padre Escuder, 7 - Alloza, 181.

**CASTELLON**

FABRICA DE ALPARGATAS  
DE TODAS CLASES

*Vicente Castelló Palasí*

Cataluña, 7 CASTELLON Tel. 2224

FABRICA DE ALPARGATAS

**Vicente Beltrán**

Cardenal Costa, 40 Teléfono 2132  
CASTELLON

TEJIDOS Y NOVEDADES

**El Siglo XX**

Colón, 60 - Tel. 1285 Castellón

TALLER DE CARPINTERIA

**Germán Monferrer**

Avenida Dr. Clará, 22

*Fábrica de Mosaicos*

*Juan  
Tomás*

Calle Hernán Cortés, 2

**CASTELLÓN**

Ferfumería - Peluquería de Señoras

**"LA PARISIEN"**

**JAIME ARZO**

Calvo Sotelo, 3 - P. Gral. Sanjurjo, 51  
Castellón Teléfono 1877

**Electrotecnia CIATINOS**

Reparaciones Eléctricas en general

Cajal, 9 CASTELLON Tel. 2276



Fanzara: Fuente Piojosa.  
Jérica: Fuentes Consuelo y Randurias.  
Lucena: Fuentes de San Vicente y  
Montera.  
Montanejos: Manantial Arabe.  
Morella: Fuente de Vallivana y Po-  
vet de San Llácer.  
Navajas: Fuentes de Baño y de Mo-  
sén Miguel.  
San Jorge: Fuente Carcenias.  
Toga: Fuente Caliente.  
Torás: Fuentes de las Balsicas y del  
Chorrillo.  
Villavieja: Fuente Calda y los Baños.  
Viver: Fuente de la Salud.

#### **Gota:**

Benasal: Fuente En-Segures.  
Villavieja: Los Baños.

**Hígado:** (Afecciones del), Cifrosis, Co-  
lecistitis, Ictericias, Litiasis biliar:  
Benasal: Fuente En-Segures.  
Culla: Font d'Oncell.  
Jérica: Fuentes Consuelo y Randurias.  
Montanejos: Manantial Arabe.  
Navajas: Fuente de Mosén Miguel.  
Villafranca: Fuentes Regachal y Pra-  
dets.

Villavieja: Fuente Calda.  
Viver: «La Chana».  
Zorita: Fuente Caliente.

**Intestino:** (Afecciones del). Colitis, Dis-  
pepsias intestinales, Enterocolitis mu-  
co-membranosa, Estreñimiento habi-  
tual.

Alcúdia de Veo: Fuente del Pueblo.  
Benasal: Fuente En-Segures.  
Culla: Font d'Oncell y la Llosa.  
Fanzara: Fuente Piojosa y Baileza.  
Jérica: Fuente Randurias.  
Lucena: Fuentes Montera y de San  
Vicente.

Montán: Fuente Tejería.  
Montanejos: Manantial Arabe.  
Villafranca: Fuentes Regachals y de  
Pradets.  
Villavieja: Fuente Calda.

**Mujer:** (Afecciones de la) Histerismo,  
Metritis, Tenesmo vaginal.  
Benasal: Fuente En-Segures.  
Catí: Fuente de L'Avellá.

Morella: Fuente de Vallibana.  
Navajas: Fuentes del Baño y de Mo-  
sén Miguel.  
Villavieja: Fuente Calda y los Baños.

#### **Parálisis, Reuma muscular:**

Villavieja: Fuente Calda y los Baños.

**Piel:** (Afecciones de la) Dermatitis,  
Eczema, Erisipela, Herpes.  
Ayódar: Fuente Turió.  
Benicasim: Fuente de la Teja.  
Cabanes: Font Tallá.  
Catí: Fuente de L'Avellá.  
Culla: Font d'Oncell.  
Chert: Fuente Guilona.  
Lucena: Fuente Prat.  
Morella: Fuentes de Vallibana y del  
Milacre.

Navajas: Fuentes del Baño y de Mo-  
sén Miguel.

Useras: Chordana.

Villavieja: Fuente Cada y los Baños.

**Reumatismo y Artritis:** Cálculos re-  
nales, Diátesis úrica, Herpes, Mal de  
piedra, Neuroartritis.

Benasal: Fuente En-Segures.

Catí: Fuente de L'Avellá.

Culla: Font d'Oncell.

Chert: Fuente Guilona.

Lucena: Fuentes Raudó y Prat.

Morella: Fuente de Vallibana.

Navajas: Fuente del Baño.

Useras: Chordana.

Villavieja: Fuente Calda y los Baños.

Zorita: Fuente Caliente.

#### **Sífilis:**

Navajas: Fuente de Mosén Miguel.

Villavieja: Los Baños.

**Vías urinarias:** (Afecciones de las) Cis-  
titis, Catarró vesical, Nefritis, Nefro-  
liatitisis.

Benasal: Fuente En-Segures.

Castellón: La Barlosota.

Catí: Fuente de L'Avellá.

Culla: Font d'Oncell.

Chert: Fuente Guilona.

Fanzara: El Algibe.

Jérica: Fuentes del Molino Guillén y  
de la Piedra.

Lucena: Fuentes Mosqueri y Raudó.

Matet: Fuente Perrudo.

# Manuel Garcia Martinez

CONTRATISTA DE OBRAS

Calle Mayor, 73

CASTELLON

Teléfono 1794

## JOSE FERRANDIS

SUCESOR DE J. GUERRERO  
CASA FUNDADA EN 1887

Fabricación de Baldosas Hidráulicas y Piedra Artificial  
ESPECIALIDAD en Pavimentos Artísticos

\*\*\*

Ronda Magdalena, 5

Teléfono 1239

**C A S T E L L O N**

## GARROFAS, ALMENDRAS HIGOS, CEREALES

MOLINO ESPECIAL PARA PIENSOS Y HARINA DE GARROFAS

## Adán Hermanos, S. L.

CASA CENTRAL

DESPACHO Y ALMACENES: Paseo Morella, 1 y 3, Gandía, 2, 4, 6, 8 y 10 - Teléf. 1518 - Particular 1995

**Castellón de la Plana**

### Viuda de Bautista Felip

Almacén de Plátanos, Tomates  
y Frutas de Canarias

Gobernador, 86

Castellón

FABRICA DE SILLAS DE ENEA

### Federico Amat

Avda. Barcelona, 10 Castellón



Morella: Fuente de Vallibana.  
 Montanejos: Manantial Arabe.  
 Navajas: Fuente del Baño y de Mo-  
 sén Miguel.  
 San Jorge: Las Cenias.  
 Vallat: Fuente del Pueblo.  
 Villafranca: Fuentes Regachal y de  
 Pradets.  
 Viver: Fuente Salud.  
 Zorita: Fuente Caliente.

### ESTACIONES DE ALTITUD Y CURA DE AIRES

(La c. indica altura calculada)

Altura: Ermitorio de la Cueva Santa,  
 1.103 m., c.  
 Ares del Maestre: Población, 1.122  
 metros, c.  
 Barracas: Población, 922 m.  
 Begís: Población, 810 m.  
 Bel: Población, 963 m., c.  
 Benafigos: Población, 936 m., c.  
 Benasal: Población, 876 m., c., Fuen-  
 te En-Segures, 900 m.  
 Benicasim: Desierto de las Palmas,  
 516 m., c.  
 Castellfort: Población, 1235 m., c.  
 Cortes de Arenoso: Población, 917 me-  
 tros, c.  
 Culla: Población, 1256 m., c.  
 El Toro: Población, 1019 m.  
 Fredes: Población, 818 m., c.  
 Gaibiel: Población, 511 m.  
 Herbés: Población, 746 m.  
 Lucena: Población, 542 m., c.  
 Morella: Población, 1.014 m., c.; Er-  
 mitorio de la Virgen de Vallibana, 652  
 metros.  
 Montanejos: Población, 534 m.  
 Pavías: Población, 727 m.  
 Pinà: Población, 1.192 m., c.; Parque  
 Nacional de Santa Bárbara, 1.401 m.  
 Villafranca: Población, 1200 m.  
 Villahermosa: Población, 721 m.  
 Villanueva de Viver: Población, 884  
 metros.  
 Vistabella: Población, 1.612 m., c.;  
 Ermitorio de San Juan de Peñagolosa,  
 1.756 m., c.; Cúspide de Peñagolosa,  
 1.913 metros.  
 Zorita: Población, 519 m., c.; Ermi-  
 torio de la Virgen de la Balma, 531 me-  
 tros, c.

### ESTACIONES DE CURA DE REPOSO

Adzaneta: Ermitorio de San Juan.  
 Albocácer: Ermitorio de San Pablo.  
 Alcora: Ermitorio de San Cristóbal.  
 Almazora: Ermitorio de Santa Qui-  
 teria.  
 Altura: Ermitorio de la Cueva Santa.  
 Artana: Ermitorio de Santa Cristina.  
 Benicasim: Monasterio y Ermitorios  
 del Desierto de las Palmas.  
 Cabanes: Ermitorio de «Les Santes».  
 Cálíg: Ermitorio de la Virgen del So-  
 corro.  
 Castellfort: Ermitorio de la Virgen de  
 la Fuente.  
 Chert: Ermitorio de San Marcos.  
 Chiva de Morella: Ermitorio del Ro-  
 sario.  
 Morella: Ermitorio de Vallibana.  
 Onda: Ermitorio del Salvador.  
 San Mateo: Ermitorio de los Angeles.  
 Traiguera: Ermitorio de la Virgen de  
 la Salud.  
 Vall de Uxó: Ermitorio de San José.  
 Villafranca: Ermitorio de la Virgen  
 del Losar.  
 Villarreal: Ermitorio de la Virgen de  
 Gracia.  
 Vinaroz: Ermitorio de San Sebastián.  
 Vistabella: Ermitorio de San Juan.  
 Zorita: Ermitorio de la Virgen de la  
 Balma.  
 Además pueden considerarse como Es-  
 taciones para la Cura de reposo, verda-  
 deramente eficaces, las pequeñas pobla-  
 ciones de la montaña, en su mayoría sa-  
 nas y tranquilas.

### ESTACIONES VERANIEGAS

Alcalá: Caserío y playa de Alcocebre.  
 Altura: Ermitorio de la Cueva Santa.  
 Barracas: Población.  
 Benasal: Fuente En-Segures y pobla-  
 ción.  
 Benicasim: Las Villas.  
 Buriana: El Grao.  
 Castellfort: Población y Ermitorio de  
 la Virgen de la Fuente.  
 Castellón: El Grao y las masías.  
 Catí: Fuente de l'Avellá.  
 Caudiel: Población.  
 Gaibiel: Población.

Fábrica de Mosaicos  
Hidráulicos Incrustados



Materiales de Construcción



Portland Artificial Freixa




Venta exclusiva de "PORTLANDITA"

Ramón Bellido

---

---



PASEO RIBALTA, 8  
CALLE ARAGON, 2  
TELÉFONO, 1484  
CASTELLON



Jérica: Población.  
 Lucena del Cid: Población.  
 Montán: Población.  
 Navajas: Población.  
 Pina: Parque Nacional de Santa Bárbara y población.  
 Soneja: Población.  
 Sot de Ferrer: Población.  
 Villafranca: Población y Ermitorio de la Virgen del Losar.  
 Villahermosa: Población.  
 Vistabella: Ermitorio de San Juan y población.  
 Viver: Población.  
 Zorita: Población y Ermitorio de la Virgen de la Balma.

#### ESTACIONES INVERNALES.

Almazora.  
 Burriana.

Castellón.  
 Nules.  
 Villarreal.

#### ESTACIONES DE BAÑOS DE MAR

Alcalá: Playas de Alcocebre.  
 Almazona: Playa.  
 Benicasim: Las Villas.  
 Benicarló: Playa.  
 Burriana: El Grao (con Balneario y vigilancia)  
 Castellón: Playa del Pinar y del Serrallo (con Balneario y vigilancia).  
 Moncófar: Playa.  
 Peñíscola: Playa.  
 Oropesa: Playa.  
 Torreblanca: Playa de Torrenostra.  
 Vinaroz: Playa (con Balneario y vigilancia).

Registro de la Propiedad: Gestoría Alegre Fabra - Mayor, 30 - Teléf. 1673

**CRISOL** FABRICA DE AZULEJOS

MARCA REGISTRADA

MANUFACTURA DEL BARRO

**J. SORIANO GAUDI**

OFICINAS: PASEO RIBALTA, 8 - TELEFONO 1484

ZOCALOS DE ESTILO EN RELIEVE - TEJAS MORUNAS VIDRIADAS  
 CACHARRERIA ARTISTICA - AZULEJERIA EN GENERAL

CAMINO DEL MAR: Teléfono 1369 - Direccion telegráfica: SORIGAUDI CASTELLON DE LA PLANA

FABRICA DE AZULEZOS  
 ONDA (Castellón)

**J. B. Segarra Bernat**

Teléfono 1570

Castellón

Depósito de Materiales para la Edificación  
 Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

**NEBOT**

Cales-Cementos-Tejas-Ladrillos  
 Tuberias de Alfarería

Gandia, 14

CASTELLON

**PAPELERIA NAVARRO**

MATERIAL ESCOLAR - LIBROS RAYADOS  
 MATERIAL OFICINAS Y DIBUJO - POSTALES

**Clará, 9**

**CASTELLON**

# José Aparici Felip

**VINOS POR MAYOR**

AVDA. DE ALCORA, 1 - TELÉF. 2306

**C A S T E L L Ó N**

## **CRISTOBAL**

### **FELIP**



LÁMPARAS  
DECORATIVAS

LÁMPARAS  
**OSRAM**

INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
MATERIAL ELÉCTRICO

Calvo Sotelo, 11 y 13  
CASTELLÓN

## **GRANJA LA L. E. C.**

LECHE PURA EMBOTELLADA  
CHOCOLATINA (leche con cacao)  
NATA Y YOGHOURT

**SERVICIO A DOMICILIO**  
Cemadante Santos Vivanco, 2 (esquina)

*Domingo Lloréns Muñoz*

**SASTRE**

Caballero y Señora

Vera, 17

CASTELLÓN

## **TOMAS LLORENS**

**CARPINTERIA**

Para Obras y Artística

Vera, 17 y Barraca, 20

CASTELLÓN



# Gobierno de la Provincia

## Excmos. Sres Procuradores en Cortes

D. JOSÉ FERRANDIS SALVADOR.  
Presidente de la Excm. Diputación Pro-  
vincial.

D. BENJAMIN FABREGAT MARTI.  
Alcalde Presidente del Excmo. Ayunta-  
miento de Castellón.

D. VICENTE RIBES BELTRAN.  
Elegido en representación de los Ayunta-  
mientos de la Provincia.

### GOBIERNO CIVIL

(Mayor, 132.—Teléfono 2059)

Excmo. Señor D. LUIS JULVE  
CEPERUELO

#### Secretaria general

(Mayor, 132.—Tel. 1800)

Secretario: Don Bernardino Gauchía  
Beltrán.

### NEGOCIADOS

#### 1.º—De Administración Local

Jefe: Don Fernando de Val Marco.

#### 2.º—De Beneficencia y Sanidad

Jefe: Don Tomás Conesa Blanes.

#### 3.º—De Orden Público y Beneficencia

Jefe: Don Mario Gómez Pascual.—Au-  
xiliar: Teodoro Tendero Ruiz.

### COMISARIA DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

(Mayor, 132, bajos.—Tel. 1850)

Presta los servicios de investigación  
criminal y social; de orden público y de  
disciplina social y de extranjería.

Prestan estos servicios dos Comisa-  
rios, varios Inspectores y los subordi-  
nados correspondientes.

(No publicamos sus nombres por  
prohibirlo una antigua disposición, an-  
terior a la Dictadura del General Pri-  
mo de Rivera.)

### POLICIA ARMADA Y DE TRAFICO

(Ronda de la Magdalena.—Teléfonos  
números 1876 y 1937)

Es objeto de la Policía Armada con-  
tribuir al mantenimiento del orden pú-  
blico, previniendo cualquiera alteración  
e interviniendo para suprimirlos rápi-  
damente, aunque con la menor dureza,  
según aconsejen las circunstancias.

La de Tráfico regula el tráfico, vigi-  
lando por el más exacto cumplimiento  
de las disposiciones vigentes, referentes  
al mismo.

La Policía Armada se compone de  
una Compañía al mando de un Capitán  
y dos Tenientes.

La de Tráfico está mandada por un  
Sargento-Jefe.

### PARQUE MOVIL DE MINISTERIOS CIVILES

(Av. Dr. Clará, 17.—Tel. 1967)

### REPRESENTACIONES CONSULARES

Decano Consular, Cónsul de la Repú-  
blica Dominicana: Don Ramón Salva-  
dor Monferrer.—Mealla, 77. Tel. 1478.

—Agencia Consular de Italia (depen-  
diente del Consulado de Valencia): Don  
Tiberio d'Amato.—Avenida Dr. Clará,  
35. Tel. 1269.

—Vicecónsul de Noruega: Don Enri-  
que Gimeno Tomás.—Trinidad, 89. Te-  
léfono 1911.

### GUARDIA CIVIL

(Oficinas del 33 Tercio: Enmedio, 102.  
Tel. 1704)

Cuartel Comandancia de Castellón:

Félix Breva, 79.—Tel. 1212

Destacamento de Lidón: Tel. 1313

Coronel: Don Enrique Pastor.

Teniente Coronel: Don Bienvenido  
Pascó.

Teniente Coronel Mayor: Don José  
Gata.

Comandante Ayudante: Don Jesús  
Pérez Tajueco.

---

GRAN HOTEL SUIZO: Establecimiento de primer orden - CASTELLON

# L U I S RODRIGUEZ PARDO

AGENTE  
COMERCIAL

ESPECIALIZADO EN EL RAMO TEXTIL

Depositario en Castellón de la  
S. A. DE ABONOS MEDEM

(Almacén República Argentina, 25)  
Despacho: Calvo Sotelo 4-1.º

Frutas y Hortalizas al por mayor  
**DOLORES NEBOT TARREGA**

Especialidad en Plátanos y Tomates  
de Canarias - Embutidos y Productos  
del Cerdo en general

Almacén y Despacho: R. Mijares, 65 y 67  
Telefs.: Despacho 2476, Particular 1792

CASTELLÓN

**Cementos Fradera, S. A.**

ALMACENES CASTELLON:

Avda. Hermanos Bou, 1 y 3

Teléfono 1508

Dirección Telegráfica LANFORT

**Leña** CARRASCA  
OLIVO  
Y ALGARROBO  
PARA COCINAS Y CALEFACCIÓN



**Serrería Ernesto Aledón**

Calle Continuación Lucena. - Teléfono 2411  
CASTELLON

Almacén de envases para frutas

*José Bernat*

EXPORTADOR DE NARANJAS

Av. Hermanos Bou, 31-Teléfono 2209

CASTELLON

FUNDICIÓN DE BRONCES

**EMILIO**

**S U A Y**

CALLE LAVERNIA, 10

TELÉFONO 1560

CASTELLON



Comandante 2.º Jefe: Don Pedro San-saloni.

Comandante Juez y Jefe de Armamento: Don José Hernández de los Ríos.

Capitán de la Compañía: Don Eustaquio Lorente.

Capitán Cajero: Don Delfín Atanos.

Capitán Auxiliar: Don Adolfo Brías Ponce.

### **INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA**

(Enmedio, 121, 1.º—Tel. 1879)

Servicio dedicado a llevar las estadísticas oficiales, principalmente las de población.

Jefe: Don Ramón Roig Lloréns.

#### **Personal a su servicio**

Don Ramón Calaboyo Valbuena, doña Amparo Fernández Ibáñez y don Antonio Esquerdo Pérez.

### **JUNTA PROVINCIAL DE TURISMO**

Domicilio de la Junta: Gobierno civil.

Oficina de Información Turística:

Mayor, 101

Presidente: Excmo. Señor Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, Don Luis Julve Ceperuelo.

Vicepresidente: Presidente de la Excelentísima Diputación provincial, Don José Ferrandis Salvador.

Vocales: Alcalde y Presidente de la Junta de Festejos de la Magdalena, don Benjamín Fabregat; Jefe de Hostelería, Don Honorio Yuste; Presidente de la Cámara de Comercio y de la Junta de Obras del Puerto, Don Severino Ramos; Vice-secretario de Educación Popular, Don Manuel A. Zabala; Director de «Medirráneo», Don Jaime Nos Ruiz; Don Angel Sánchez Gozalbo; Jefe provincial de Educación y Descanso, Don Manuel Vilar Montesinos; Administrador del Albergue de Turismo, de Benicarló, Don Abelardo Albiñana y Don José de Sanmillán.

Secretario: Don Manuel Guerra Ma-rañón, Jefe de la Dirección general de Turismo en Valencia.

### **DELEGACION PROVINCIAL DE LA COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

(Mayor, 132, 1.º—Tel. 1737)

#### **Delegación Provincial**

Excmo. Señor Gobernador civil.

#### **Secretaría Técnica**

(Teléfono 1737)

La Secretaría Técnica está a cargo del Secretario provincial de Abastecimientos y Transportes, que es el asesor del Delegado provincial y segundo Jefe de la Delegación, dependiendo de esta Secretaría todas las Secciones de la Delegación Provincial.

Secretario Técnico: Don Sebastián Linde Martín.

#### **Sección de Inspección**

(Teléfono 1906)

La Sección de Inspección tiene la misión de vigilar el cumplimiento de las disposiciones que regulan el abastecimiento y el transporte, así como aquellos actos derivados de la actuación de la Delegación Provincial y de las Locales, y en todos los casos hacer cumplir las disposiciones emanadas.

#### **Sección de avituallamiento Provincial**

(Teléfono. 1557)

La Sección de Avituallamiento Provincial está encargada de la gestión, recepción, contabilización, distribución y liquidación de los cupos de toda clase de artículos intervenidos que se sirven a la Delegación Provincial.

#### **Sección de Precios**

(Teléfono 1906)

La Sección de Precios tiene a su cargo cuanto se relaciona con el precio de los artículos de todas clases.

#### **Sección Central**

(Teléfono 1557)

La Sección Central se ocupará de los asuntos de carácter general de la Secretaría Técnica, así como de todos aquellos que, reuniendo tal condición, se relacionen con todos los organismos de-

Serrería y Carpintería Mecánica de

## Manuel Artero

Aparici Guijarro, 38 Castellón

## Decorador-Tallista

VICENTE BASILIO ALBERTO

Bartolomé Reus, 16 Castellón

Taller de Reparación de Bicicletas  
y Motocicletas

## VICENTE PEÑA GIMENO

Bayer, 14 CASTELLON

Confecciones para Señora y Niño

## Gregoria Mateo Acin

Colón, 48 Castellón

## COLEGIO

## DE SAN FERNANDO

Director: JOAQUIN BAGAN GARCIA

Primera Enseñanza



Clases nocturnas



Cultura general

ALLOZA, 74 - CASTELLON

## JOSE L. VIVES

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Sanahuja, 12

Teléfono 2151

CASTELLON

*Toda clase de Comisiones*



Especialidad en VISITA MEDICA y  
asuntos de Laboratorios y Farmacia

ESTUDIOS FOTOGRAFICOS

## SANCHEZ

Colón, 9 Teléfono 2100

Sucursal en Benicarló, Mayor, 11

LIBRERIA RELIGIOSA

## FRANCISCO SOLER FORNAS

Colón, 5 - Tel. 2159 Castellón

## Manuel Escartí Vila

Corredor de fincas Rústicas y Urbanas

Traspasos de Comercios y otros

Trinidad, 50-2.º Castellón

Mercería - Novedades - Paquetería  
Artículos Primera Comunión

## Elías Prades Safont

Colón, 29 Castellón



pendientes de la Comisaría General, y de los que le asigne el Secretario Provincial por no ser de la competencia específica de las otras Secciones.

#### Sección de Estadística y Racionamiento (Teléfono 1940)

La Sección de Estadística y Racionamiento tiene por misión formar las estadísticas de todas clases cuya confección no esté expresamente asignada a otras Secciones; formar y conservar el censo general de racionamiento; expedir las cartillas de este tipo y demás funciones relacionadas con dichos cometidos.

#### Sección Transportes (Teléfono 1748)

La Sección de Transportes está encargada de la organización, regulación y fiscalización de los transportes en la provincia, así como la expedición de guías de circulación de artículos intervenidos.

#### CAJA DE COMPENSACION (Fola, 35.—Tel. 1542)

Tiene por objeto intervenir en el transporte de los abastecimientos para estudiar su importe, compensando los unos con otros para que los productos intervenidos lleguen al vecindario gravados lo menos posible por los gastos de portes desde su punto de origen hasta su destino.

#### JEFATURA PROVINCIAL DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Se constituyó en Castellón en el año 1938 como en virtud de las disposiciones dictadas en el Reglamento para aplicación del Decreto Ley de Ordenación Triguera de 23 de Agosto de 1937.

El personal que integra esta Jefatura es el siguiente:

Jefe Provincial: Don Julio Sánchez Díaz.

Secretario Provincial: Don Juan Verdetta Angulo.

Inspector Provincial: Don Cesáreo Alayeto Garcés.

Jefe Comarcal: Don Juan B. Barberá Vaquer.

Contables: Don Manuel Ferrer Armentot, Don Domiciano Benito Díez y Don Domingo Salazar Guinot.

Oficial: Don José Soler Prades.

Calculador: Don Juan González.

Auxiliares Administrativos: Don José Mollá Albert, Don Miguel Lozano Blázquez y Don Manuel Boix Andreu.

#### Centros de selección de semillas Jefes de Almacén

Morella: .....

San Mateo: Don José Cherta Orti z.

Cuevas de Vinromá: Don Leoncio Tono Durantez.

Segorbe: Don Antonio Vinaixa Vives.

Adzaneta: .....

Benicarló: Don Benjamín Martín.

Castellón: Don Juan Traver Guinot.

Subalmacenes en Morella, Villafranca del Cid, Jérica, Lucena del Cid, Torreblanca y Nules.

#### Central Reguladora de Exportación de Patatas

Presidente: Don Francisco Segarra Aguilar.

Secretario: Don José Rodríguez Pérez.

Tesorero: Don Miguel Ginés Gozalbo.

Interventor Delegado: Don José Mestre Meseguer.

Inspector: Don Vicente Tormo Saborit.

Oficial: Don Joaquín Tellos Benet.

Mecanógrafa: Srta. Carmen Más Gómez.

#### Inspección de Recursos

Inspector: Don José María Samaniego Ripoll.

Oficial: Don Miguel de Sanmillán Arquimbau.

Mecanógrafa: Srta. Clotilde Navarro García.

#### Sección de patata de siembra

Presidente, por delegación: Don Ignacio Rodríguez de Yuquera.

Secretario: Don Juan Pitarch Blasco.

Mecanógrafa: Srta. Ana Alonso de Medina.

Ordenanza: Manuel Marqués Castell.

# CHOCOLATES PEÑAGOLOSA, S. A.

---



FABRICA DE CHOCOLATES  
DULCE DE MEMBRILLO  
Y TURRONES

---

Pelayo, 16

Teléfono 2164

CASTELLON DE LA PLANA



**Fiscalía Provincial de Tasas**

Rda. Magdalena, 80.—Tels. 1696 y 2045

Fiscal Provincial: Don José Beltrán Taléns.

Secretario: Don Angel Valcárcel Bosque.

Jefe del Negociado de Justicia: Don Fernando de Val Marco.

Jefe de Contabilidad: Don Joaquín Osca Alós.

Jefe de la brigadilla del S. V. E. T.: Don Baldomero Gil Durán.

**GRAN HOTEL SUIZO: Establecimiento de primer orden - Castellón**



# Juan Mateu Peña (Catalino)

## Tratante en Ganado Caballar

Historiador Diago, 6

Teléfono 2108

Taller de Construcción y Reparación  
de Maquinaria

### Hijo de J. Alagarda

Galicia, 28

Castellón

TALLER DE REPARACIONES  
de Automóviles y Motocicletas

### Antonio Escuder Gozalbo

Paseo de Morella, 17

Castellón

### "LA MODERNA"

Chocolatería - Helados - Lechería

Pasaje del Mercado, 2

Castellón

### Garage NICOLAU

AUTOS DE ALQUILER

General Aranda, 6 Castellón T. 1405

BACHILLERATO

CONTABILIDAD



COMERCIO

1ª ENSEÑANZA

# AKADEMOS

EL MEJOR PROFESORADO  
PARA EL MEJOR LOCAL

Enmedio, 106

CASTELLON

BLANQUEO, TINTE Y APRESTOS DE HILADOS DE ALGODON,  
LANA Y SEDA

APRESTOS Y ACABADOS DE PIEZAS DE TEJIDOS

---

---

# Luis R. Bajuelo

---

Deán Marti, 7

teléfono 1608

CASTELLON



# La salud en la Provincia

Con este mismo título publicá- bamos en el número del pasado año, unas líneas sobre el estado sanitario en nuestra provincia, y por creer los asuntos que con la Salud se relacionan de una importancia primordial en el bienestar, fortaleza y prosperidad de los pueblos, es por lo que al editar el presente número, decidimos hacer una visita a Don José Jiménez Gómez, inteligente y dinámico Jefe Provincial de Sanidad, que tiene a su cargo la silenciosa pero importante labor de montar la guardia ininterrumpida que vigile constantemente por el mejor y mayor buen estado de salud de los que en Castellón y su provincia vivimos.

Con tal fin acudimos al Instituto Provincial de Sanidad, y allí encontramos en la sala de espera, Médicos, Farmacéuticos, Practicantes,

Matronas, Alcaldes, Secretarios y particulares, que acuden a dicho Centro en consulta, cada uno con su problema particular sanitario o económico, los que hay que atender y solucionar, labor impropia y agotadora, por la diferencia de los asuntos sobre los que se le consulta.



**D. JOSÉ JIMENEZ GOMEZ**

*Jefe Provincial de Sanidad*

Llega nuestro turno, y Don José Jiménez Gómez, nos atiende con su característica corrección y amabilidad, mientras el teléfono suena en llamadas que con frecuencia interrumpen nuestro diálogo.

Y así vemos la labor agotadora que pesa sobre la Jefatura de Sanidad, que exige para su dirección, recaer en un hombre como el que hoy la regenta, lleno de competencia y entusiasmo; y lo que más nos sorprende, es que esta labor, que por lo pesada y continua a cualquiera agotaría y hasta modificaría su carácter, no



parece causar molestia al Dr. Jiménez Gómez, y le vemos siempre igual, debido seguramente, a la satisfacción que produce el cumplimiento del deber.

Le exponemos nuestros deseos de que nos facilite algunos datos sanitarios para nuestro Anuario, sobre la salud en la provincia y la ímproba labor que para ello, seguramente viene realizando, y nos ataja diciendo, que él nada de extraordinario viene haciendo, ya que salvo raras excepciones en que el momento sanitario le obliga a tomar medidas por su cuenta para yugular cualquier peligro sanitario, por lo general, se dedica a cumplir y hacer que se cumplan, cuantas órdenes emanan de la Superioridad, las cuales, me es grato aprovechar esta ocasión, para hacer público que son cumplidas exactamente, recayendo el éxito de la misión en la abnegada clase de Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, a la que el Nuevo Estado, dándose cuenta de la importante labor sanitario-social que vienen realizando, y no obstante los graves problemas económicos que sobre él pesan, como consecuencia de la difícil situación porque atraviesa la economía mundial, ha concedido un aumento de 2.000 pesetas anuales a los Médicos de A. P. D., 1.500 a los Inspectores Farmacéuticos Municipales, y 600 a los Practicantes y Matronas, reconociendo que el puntal sanitario, es uno de los más importantes para el porvenir de la Nación.

Sobre la salud en la provincia, se complace en manifestarnos que es excelente; claro que ello es debido a los diferentes Centros Sanitarios, Secundarios, Maternales de Urgencia, Antitracomatosos, Antipalúdicos y Primarios, que en los puntos adecuados de la Provincia hay instalados, y a los que cada día acuden más pacientes, que desean ser atendidos por los Médicos especializados que el Estado pone a su servicio.

En la Capital, los Dispensarios Antivenéreo, Antituberculoso, y de Higiene Infantil, vienen realizando una labor, callada, pero de importancia suma.

—Lo que sí quisiéramos, —nos dice —es que recomendase a sus lectores, visitasen las obras que se están realizando en «El Collet», para la construcción del Sanatorio Antituberculoso, el que una vez terminado será capaz para ser atendidos en él cuantos enfermos tuberculosos de la provincia deban ser asistidos, con capacidad para 500 camas y presupuesto que rebasa la docena de millones de pesetas, y así, poder dejar el sitio que accidentalmente ocupa en Villarreal, donde solo pueden ser albergados 80 enfermos.

También en la Avenida del Mar, se han comenzado en Junio último, las obras del nuevo Instituto Provincial de Sanidad, que construye la Mancomunidad Sanitaria, y no obstante las dificultades actuales para la adquisición de materiales de



construcción, se hará cuanto sea posible para que sea terminado en breve, y poder dejar el local que hoy ocupa provisionalmente el Instituto Provincial de Sanidad, y en el que si se puede realizar la misión que tiene a su cargo, es por la abnegación y capacidad del personal, que realiza su labor, pero no por las condiciones mínimas que el local reúne.

No quiero terminar, puesto que ello sería falta imperdonable, sin hacer constar la grandísima ayuda que en todo momento he encontra-

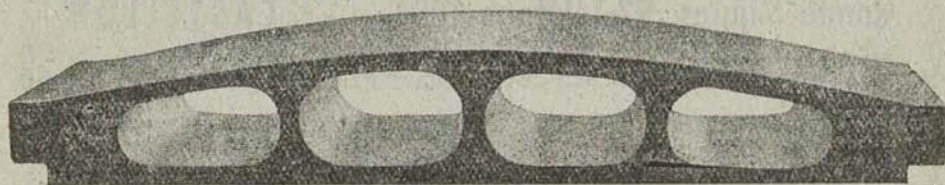
do en el Excmo. Sr. D. Luis Julve Ceperuelo, nuestro digno Gobernador Civil, en cuantos problemas sanitarios se han presentado, a quien tanto tiene que agradecer la Sanidad de esta provincia.

Dejo de molestar al Dr. Jiménez Gómez, y salimos para pergeñar estas líneas, ligera referencia de la tan callada cuán importante labor, no solamente sanitaria, sino social, que se viene realizando en la Jefatura Provincial de Sanidad y Centros dependientes de la misma, en donde parece haberse adoptado como lema «CALLAR Y TRABAJAR».

---

**NOGAT: Contra ratas, ratones, cucarachas... Siempre NOGAT**

---



**Bloque-Bovedilla para techar-Fábrica de Piedra Artificial y Cemento de Adorno**

CEMENTO ARMADO-TEJA PLANA DE PORTLAND-TUBOS DE CEMENTO ARMADO Y CENTRIFUGADOS - TODAS PRESIONES Y DIAMETROS \*

**MANUEL TIRADO (SUCESOR DE VENTURA)**

Purísima, 22-Tel. 17.—ALMAZORA

Trinidad, 53.—CASTELLON

**Agente Comercial "ANGARCA"**  
Comisiones y Representaciones  
**A. GARCIA CARRION**  
Navarra, 11 Apartado 70  
Depositario del Vermuth MARTINI Y ROSSI S. A.

Lunas y cristales, marcos y molduras  
**Cristóbal Forcadell Ripollés**  
Teléfonos: Despacho 2115-Fábrica 1302  
Zaragoza, 20 Costellón

**KIOSCO DOLS**  
BAR  
Café exprés-Tapas - Vermouts-Helados  
Paseo Ribalta Castellón

COMESTIBLES FINOS  
Galletas, Licores y Conservas de las mejores calidades  
**Carlos Rambla**  
Zaragoza, 45 Castellón Tel. 1774

# TALLERES PROVINCIALE

---

Reparación de  
AUTOMOVILES  
Y MAQUINARIA

---

Ronda Mijares, 92-Teléfono 2084

CASTELLON

---

FÁBRICAS DE LOZA  
Y CERÁMICA

---

*Ramos y Cñia.*

**Despacho en Castellón:**

CATALUÑA, 47

TELEFONO 1316



# Diputación Provincial

(Plaza de las Aulas).  
(Centralilla Telefónica 1914)

Presidente: Ilmo. Señor Don José Ferrándiz Salvador. Tel. 2121.

Vicepresidente: Don Manuel Brea Valls.

Señores Gestores:

Don Federico de Brugada García.

Don Casimiro Meliá Tena.

Don Severino Mercé Dos.

Don Agustín García Girona. (San Mateo.)

Don Lauro Hernández Nebot. (Lucena del Cid.)

Don Manuel Arnau Sebastián. (Segorbe.)

Don Antonio Llopis de Brugada. (Burrriana.)

## COMISIONES

### Central

Sres. Llopis y Mercé.

(Personal de Diputados provinciales. — Idem de las dependencias. — Gobierno interior. — Relaciones externas. — Material de la Corporación. — Pleitos. — Archivo y Biblioteca. — Registro general. — Suministros.)

**Fomento, Vías y Obras provinciales**

Sres. Meliá y Hernández.

(Industria y Comercio. — Ferias y Mercados. — Exposiciones y concursos. — Montes, minas y aguas. — Ferrocarriles. — Carreteras. — Caminos. — Construcciones civiles. — Instrucción pública. — Bellas Artes. — Museo. — Censo de población. — División territorial.)

**Gobernación, Acción Social, Beneficencia y Sanidad**

Sres. García Girona y Hernández.

(Beneficencia. — Sanidad. — División territorial concerniente a gobernación.)

**Hacienda y Presupuestos**

Sres. Brugada, Meliá, Arnau y García Girona.

(Derechos y propiedades. — Rentas y

Arbitrios. — Cargos de la Provincia. — Presupuestos y cuentas. — Empréstitos. — Subvenciones. — Calamidades.)

## SECRETARIA

(Plaza Aulas.—Tel. 1698)

Tiene a su cargo las funciones propias de tal Dependencia, que se divide en estas Secciones: Departamento central, Fomento, Gobernación y Hacienda.

Secretario: Don José María Gozalbes Quiles.

### Departamento Central

Oficial Mayor Letrado-Jefe: Vacante.

Oficial: Don Rafael de los Heros Leyva.

### Sección de Fomento

Jefe: Don Leandro Fernández Vaquer.

### Sección de Gobernación

(Acción Social, Beneficencia y Sanidad)

Jefe: Don Rafael de los Heros Leyva.

### Intervención

(Tel. 1973)

Interventor: Don Vicente Piris Bisbal.

### Depositaria

Depositario: Don Manuel Uxó Candau.

### Archivo y Museo

Don Eduardo Codina Armengot.

### Vías y Obras Provinciales

(Teléfono 1591)

Formación de proyectos y planos de caminos, vigilancia para el cumplimiento de las disposiciones de policía de caminos y cuantas les afecten, etc.

Ingeniero Director: Don Adolfo Machinandiarena Sánchez.

Ponentes: Diputados Señores Meliá y Hernández.

### Construcciones civiles

(Teléfono 1875)

Redacción de proyectos y dirección

**CLASES PASIVAS: Gestoría Alegre Fabra - Mayor, 30 - Tel. 1673 - Castellón**

de las construcciones civiles que se ejecuten por cuenta de la provincia, y conservación y mejora de los edificios provinciales.

Arquitecto: Don Luis Ros de Ursinos y Polo de Bernabé.

#### **Imprenta Provincial**

(Prim. 2.—Tel. 1271)

Editora del «Boletín Oficial de la Provincia» y demás impresos de uso de la Excma. Diputación.

Regente: Don Amadeo Gonzalo Robledo.

### **HOSPITAL PROVINCIAL**

(Av. del Dr. Clará.—Tel. 1260)

#### **Dirección**

(Teléfono 1399)

Diputado Director: Don Federico de Brugada García.

#### **Oficinas**

Secretario: Don Joaquín Castelló Segarra.

Auxiliares: Don Carlos Vilar Llop y Don Manuel Castillo Cruz.

Ordenanza: Don José Arzo Ambou.

#### **Servicio de Cirugía**

Médico-Decano: Dr. Don Luis Batalla González.

#### **Salas de Medicina**

Dr. Don Julio Roca Chillida.

Dr. Don Vicente Altara Alegre.

Dr. Don Manuel Agut Arenós.

#### **Pabellón de Niños**

(Teléfono 1697)

Dr. Don Pedro Muñiz Izquierdo.

#### **Médico Oftalmólogo**

Dr. Don José María Menezo Alvarez.

#### **Médico de Ginecología**

Dr. Don Fernando Velo Temes.

#### **Médico Otorinolaringólogo**

Dr. Don Manuel Agut Arenós.

#### **Médicos de Guardia**

Don Manuel Saera Ferrada.

Don Víctor Vázquez Añón.

Don Teófilo Alonso Ortega.

Don José María Alegret Llisterri.

Don Antonio Carbacho Vázquez.

#### **Farmacia**

Doña María del Pilar Gil Montaner.

Ayudante: Don Emilio Ferrer.

#### **Practicantes**

Don José Calvo Selma.

Doña Arminia Lafuente Ramos.

Don Vicente Muriach Dealbert.

Don Ramón Pallarés Guimerá.

Don Benedicto Jovani Más.

Don Juan Ramírez Goda.

Doña Francisca Pau Chiva.

Don Vicente Bellido Rubio.

Don Manuel Piñón Belmonte.

Don Manuel Vidal de Dios.

Don Enrique Viciano Uxó.

Don Enrique Gardi Charral.

#### **Comadrona**

Doña Ana Babiloni Cabedo.

#### **Capellán**

Reverendo Don Jaime Sagols Sales.

#### **Religiosas de la Consolación**

(Teléfono 1253)

Superiora: Sor Elvira Chulvi.

Administradora: Sor Jacinta Serrano.

Más otras 35 Hermanas.

#### **Otros servidores**

(2 enfermeras, 25 mozos de Sala, 22 sirvientes y 2 mandaderos)

### **CASA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA**

(Plaza de Fadrell, 1.—Tel. 1274)

#### **Dirección**

Diputado-Director: Don Severino Mercé Dos.

#### **Secretaría**

Secretaria: Doña Arminda Muñoz y Muñoz.

Auxiliar: Don Gonzalo Sanahuja Puig.

Temporero: Don Carlos Asensi Alcamí.

#### **Capellán**

Reverendo Don Eladio Ajado Sanjuán.



### Religiosas de la Consolación

Superiora: Reverenda Madre Sor Vicenta Sanz.

Administradora: Reverenda Madre Sor Amalia Triado.

### Profesorado

De Sordo-mudos: Don José María Escuin Benajes.

De Sordo-mudas: Sor Vicenta Gomis Ariño.

De Ciegos: Don José Mallén Talancon.

De Música: Don José García Gómez.

De Sastrería: Don Juan Bautista Martí Esteve.

De Panadería: Don Bautista Aznar Torrent.

De Dibujo: Don Francisco Gimeno Barón.

Instrucción primaria de niños: Don Vicente Moncho.

Don Tomás Estellés Lluch.

Don José Martí Miñana.

De niñas: Doña Carmen González Cíer.

Sor Asunción Ichase Montes.

De párvulos: Doña Carmen Sanz de Bremón Mira.

### Asistencia facultativa

Médico: Dr. Don Julio Roca Chillida.

Practicante: Don Vicente Muriach Dealbert.

### Otros servicios

Barbero: Don Andrés Martínez López.

Porteros: Don José Ibáñez Báguaena.

Don José María Canós Romero.

Celador: Don José Vilaplana Negre.

Auxiliar Almacén: Don Camilo Núñez Alvarez de Luna.

**NOGAT: Contra ratas, ratones, cucarachas... Siempre NOGAT**

CONFITERIA Y PASTELERIA

**Joaquín Chillida**

Zaragoza, 41

Castellón

TEJIDOS

**Casa NEBOT**

Colón, 1

Teléfono 1842

Coloniales y Salazones al por mayor

**Gimeno y Ortells, S. R. C.**

Zaragoza, 8

Castellón

Tel. 1715

RELOJERIA Y OPTICA

**GAUCHIA**

Colón, 78

Castellón

**Muebles FERRAN**

De todas clases y estilos

Especialidad en tipos económicos

Zaragoza, 10 y 2 Castellón T. 2270

**Pablo Rubio**

Sucedor de Juan Moros

Tubos, Viguetas, bovedillas, Compuertas, etc.

Fábrica: Dr. Clará, 6 y 8

Castellón

Teléfono 2254

**Bar Fuente En-Segures**

**JOAQUIN MAS BOIX**

Café exprés - Aperitivos - - Licores

Ximénez, 16

Castellón

Tel. 1943

FABRICA DE CINTAS

**ISIDRO REBOLL ESTEVE**

Fábrica en Alcora, General Valiño, 20

Bespecho: Cataluña, 31

Castellón

Teléfono 2049

Agencia de Transportes



Pascual VICIANO



DESPACHO:  
Calle Alloza, 117 - Teléfono 1576

ALMACEN:  
Concepción Arenal, 24 - Teléf. 2382

Castellón

Vicente Casanova Andreu

**EXPORTADOR**

DESCASCARADOR ALMENDRAS

NARANJAS Y MANDARINAS

FRUTOS SECOS POR MAYOR

GARROFAS, CERALES, PIENSOS

Almacén y Despacho: Avenida Clará, 18 - Teléf. 1834

C A S T E L L O N



# Audiencia Provincial

(José Antonio, 1.—Tel. 1595)

Presidente: Ilmo. Señor Don Mariano Gallo Alcántara y Casas. (Tel. 2138.)

Magistrados: Don Carlos de Lara y Guerrero.

Don Julio Ubeda Arce.

Fiscal: Ilmo. Señor Don J. Díaz Marry y Cejuela.

Teniente Fiscal: Don Fernando Herrero Tejedor.

Magistrados Suplentes: Don José Gaset y Oscáriz.

Don Federico García Pérez.

Secretario: Don Manuel Rodríguez Pons.

Oficial Primero de Sala: Don Francisco Jovani y Marín.

Habilitado y auxiliar de Fiscalía: Don Joaquín Bel Marín.

Agentes Judiciales: Don Víctor Gallart Puig.

Don Ricardo Girón Domínguez.

Portero: Don Rafael Martínez Bonet.

## TRIBUNAL PROVINCIAL DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Presidente: El de la Audiencia.

Magistrados: Los de la Audiencia.

Fiscal: Don Ramón Pallarés Fernández.

Fiscal Suplente: Don Vicente García Arquinbau.

Vocales Propietarios: Don Eudaldo Trové y Monserrat.

Don Tomás Conesa Blanes.

Oficial: Don José María Álvarez Te-ruel.

Auxiliares: Doña Carmen Adell Abat.

Doña Teresa García Rabanal.

## JUNTA PROVINCIAL DE LIBERTAD VIGILADA

Presidente: Don Carlos de Lara y Guerrero.

Secretario: Don Miguel Serrano Gómez y Vallejo.

Vicesecretario: Don Manuel Fernández López.

## PRISION PROVINCIAL

(Calle Salillas.—Tel. 1330)

Director: Don Francisco Díaz Madroño.

Administrador: Don Emilio Rojo Corcovado.

Médico: Don Francisco Ferragut Jiménez.

Capellán: Don José Angelo Jaime Cot, presbítero.

Maestro: Don Juan Infante Toribio.

Jefes de Servicios: Don Manuel Llopis Miralles.

Don Nicolás Prats Moreno.

Don Vicente Pellicer Gracia.

Jefe de Prisión: Don David Queralt Sales.

Identificación y Régimen: Don Manuel Fernández López.

Economato: Don Segundo Vicente Izquierdo.

Oficiales: Don Juan Pinto González.

Don Juan Adrover Moscardó.

Don Germán Arteaga Fernández.

Auxiliares Penitenciarios: Don Emilianio Sáez de Ocariz.

Don Pedro Sánchez Hernández.

Don Manuel Peña Flores.

Don Fermín López Ondalegui.

Don José Prieto Yelpeo.

Don Demetrio Magaña Grocín.

Don Manuel González Molina.

Don Orocio Álvarez Zapardiel.

Don Santiago Gutiérrez Coscolosa.

Doña Eloisa Cuenca Gómez.

# ROCALLA BUTSEMS

TUBOS - CANALES - DEPÓSITOS    PIEDRA ARTIFICIAL - VIGAS  
PLACAS LISAS Y ACANALADAS    Y TUBOS CENTRIFUGADOS

REFRACTARIOS  
"LLOVET"

## Enrique Alé Archilés

General Aranda, 20

Teléfono 1817

CASTELLON

## *Vicente Vilar Gredilla*

DELEGADO DE  
A. S. E. P. E. Y. O.

Navarra 131

CASTELLON

MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL  
SEGUROS CONTRA ACCIDENTES DEL  
— TRABAJO Y ENFERMEDAD —



# Delegación de Hacienda

(Mayor, 132.—Tel. 1663)

## Administrador-Delegado

Ilmo. Señor Don José Rodrigo Jontoya.

## Secretaría

Secretario: Don Evaristo Vicente López.

## Intervención

(Tel. 1247)

Interventor: Don Salvador Calabuig Borrás.

Jefe de Contabilidad: Don Vicente Silla Lambies.

Operaciones del Tesoro: Doña Josefina Gómez Campillo.

Entrada de Caudales: Doña Salvadora Casanova Pérez.

Salida de Caudales, Banco de España y Talones de Cargo: Doña Adela Loscos Torrente.

Mandamiento de Ingresos, Registro de documentación y servicios indeterminados: Doña Concepción Asencio Ruano.

Rentas Públicas: Don Augusto Gutiérrez Robles.

Utilidades y Beneficios: Doña Carmen Calabuig Borrás.

Territorial e Industrial: Doña Desamparados Calabuig Borrás.

Usos y Consumos: Don Manuel Sáez Maruenda.

Derechos Reales y Timbre: Doña Concepción Roger Amat.

Ordenación de Pagos: Doña Vicenta Manzanera Pérez.

Gastos Públicos: Doña María Lidón Marino Sanchis.

Exacciones Municipales y Recaudadores: Vacante.

Caja de Depósitos y Contrabando y Renta: Vacante.

Sección Fiscal: Don Jaime Sancho Franco.

Deuda y Propiedad: Don J. Fernández-Grande Chabalera.

Clases Pasivas: Don Pedro Chamarro Díez.

## Administración de Rentas Públicas

(Tel. 1925)

Administrador: Don Francisco Javiro M. y Caballero.

Industrial Capital: Don Carlos García Arrabal.

Doña Desamparados Joaquín Serra.  
Industrial pueblos: Don Julio Segura Marqués.

Don Ildefonso Berenguer Verdú.

Usos y Consumos: Don Remigio Nebot Aparici.

Don José Adán Sanmateo.

Doña Milagros Grande Colchero.

Doña María Dolores Tortajada Sánchez.

Timbre y Pagos: Don Teodoro Sancha Rodríguez.

Registro: Doña Concepción Legido Gómez.

Utilidades: Don Luis Izquierdo Baños.

Liquidadores: Don José Rovira Ferrer.

Doña Angeles Cambroner Arribas.

Doña María Teresa Urbano Rubio.

## Administración de Propiedades y Contribución Territorial

(Tel. 1966)

Administrador: Don Juan Luis Bedía García.

Propiedades Rentas: Don Salvador Comas Camps.

Don Carlos Inchausti Maciá.

Territorial Rústica: Don Manuel Carratalá García.

Territorial Urbana: Don José María Martín Perala.

Fábrica de Puntas - Trefilería - Hielo

**J. Y J. DOLS**

Colón, 41, 43 y 60 - Enmedio, 65 - Teléfono 1412 - Apartado 34

CASTELLON DE LA PLANA

**Almacenes de Ferretería - Hierros - Aceros**

||||| Bateria de Cocina - Cubos y Baños  
Material Sanitario - Herramientas  
Herrajes para obras - Vidrio, Loza  
y Porcelana - Juguetería y Bisutería  
ARTICULOS REGALO y FANTASIA

*Bicicletas y Coches para niños*

— **A r m a s c a z a y d e p o r t e s** —

**Vda. de V. Adsuara**

DR. CLARA, 52 AL 56 — TELEFONO 2292

Fábrica de Géneros de Punto  
Stores y Visillos en pieza

Materiales para la fabricación  
de Alpargatas, Sacos, Envases y  
Arpilleras

CASTELLON DE LA PLANA



Don Enrique García Calvo.  
Don Aurelio Martín Sánchez.  
Don Emilio Latorre Gil.  
Registro de documentos y certificaciones: Doña Isabel Laso Alvarez.

#### Servicio de Catastro de la Riqueza Rústica

(Mayor, 126-128, 1.º—Tel. 1243)  
Ingeniero Jefe Provincial: Don Vicente Bueso Ferrer.  
(Visitas: lunes y jueves, de 11 a 1.)  
Secretaría: (Despacho al público, de 10 a 12.)

Perito Secretario: Don Bernardo Boluda Mateu.

Técnicos Administrativos: Don Crisóbal Cazorla Leal.

Don Ramón García García,  
Señorita Vicenta Tárrega Dols.

#### ZONAS DE CONSERVACION CATASTRAL

Zona de Castellón-Albocácer:

Perito Conservador: Don Bernardo Boluda Mateu.

Técnico Administrativo: Don Jesús Cereceda Soto.

Zona de Nules-Segorbe:

Perito Conservador: Don Antonio Lótero de Elizalde.

Técnico Administrativo: Don Cesáreo Domínguez Arés.

Zona de Viver:

Perito Conservador: Don Felipe Porta Claver.

Técnico Administrativo: Don José Garrigues Simó.

Zona de Morella-Lucena:

Perito Conservador: Don José Ruiz de León y Gómez.

Técnico Administrativo: Don José García Ochando.

Zona de Vinaroz-San Mateo:

Perito Conservador: Don Salvador Roger Vázquez.

Técnico Administrativo: Don Guillermo Barquero Segura.

Delineante: Don José Martínez Martínez.

Portero: Don Francisco Miralles Borrás.

Secretaría de la Junta Pericial de Catastro de Rústica del término municipal de Castellón de la Plana  
Secretario: Don Jesús Cereceda Soto.

#### Servicio de Valoración Urbana

Jefe-Arquitecto: Don Vicente Traver Tomás.

Aparejador: Don Emilio Benavent Lucas.

Auxiliar: Don Manuel Rius Zumón.

#### Servicio de Valoración Forestal

Jefe: Vacante.

#### Abogacía del Estado

Mayor, 132.—Tel. 2192)

Abogado-Jefe: Don Ramón Pallarés Martínez.

Auxiliares: Doña Angeles Milián Loscos.

Doña Purificación Martí Vidal.

#### Tesorería

(Mayor, 132.—Tel. 2003)

Tesorero: Don José González-Aurioles Márquez.

Depositario-Pagador: Don José Antonio Torrejoncillo.

Auxiliar: Don Juan Quintanilla Albadalejo.

Recaudación: Don Timoteo Montón Martínez.

Data interina: Don José Corbí Falcó.

Certificaciones: Don Francisco Ena Pérez.

Loterías: Doña Hermenegilda Castillo Sáiz.

Doña Sagrario Redondo Nieto.

#### Zonas de Recaudación

Albocácer: Don José Román Aparici Gil.

Castellón: Don Angel Alloza Beneyto.

Lucena: Don Rafael Gaya Llopis.

Morella: Don José Muñoz Alvarez.

Nules: Don Santiago Prim.

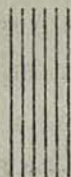
San Mateo: Don Silvestre Yagüe Yubero.

Segorbe: Don Miguel Igual Calpe.

Vinaroz: Don Elías Fullana Llorca.

Viver: Don Ernesto Tarragón Herrero.

MANUEL



**HERNANDEZ**

TALLER DE CARROS Y CARROCERIAS



TALLERES: Barrachina, 5 y 7

DESPACHO: G. Aranda, 23

Teléfono 2346

**CASTELLON**

**HIJO DE J. MOLINA SANTAMARIA**

(Casa fundada en 1898)

Telegramas: «MOLINA SANTAMARIA»

Teléfono 1787 - Conferencias de 9 a 11 mañana

COMERCIO - IMPORTACION - EXPORTACION

Frutos del País - Algarrobas - Molino triturador - Almendras - Higos - Naranjas

Cereales - Piensos - Abonos Químicos - Abonos Orgánicos

Pulpa de Remolacha - Paja y Alfalfa

FABRICA DE JABONES

FABRICA DE HARINAS DE ALGARROBA

Clases: Harina impalpable - Harina Granulada - Algarrobas en trozos

Garrofinos enteros

GARANTIA DE PUREZA EN TODOS LOS PRODUCTOS

Paseo de Morella, 36, 38 y 40

**CASTELLON**



### Inspección del Tributo

Inspector-Jefe: Don Romualdo Her-  
vás Martínez.

Diplomado: Don Eudaldo Travé  
Montserrat.

Ingeniero Industrial: Don Manuel  
Mateu Martínez.

Profesores Mercantiles: Don Enrique  
de Castells Adriansens.

Don Fernando Notario del Río.

Inspección Técnica del Timbre: Don  
Diego Manzano Jado.

(Oficial: Don Ramiro Sanguesa Rallo.

### Aduanas

(Buenavista, 52. Grao.—Tel. 1280) )

Administración Principal: Don Ra-  
món Ivorra Castellón.

Segundo Jefe: Don Juan Rodríguez  
Bajuelo.

Vista: Don Ramón Pascual Feltrer.

Oficiales: Don Alejandro Gutiérrez  
Sanjuán.

(Don Federico de Brugada García.

### Administración de Burriana

Administrador: Don Miguel Martí  
Bellver.

### Administración de Vinaroz

Administrador: Don Ricardo del Ce-  
rro Martínez.

### Administración de Benicarló

Administrador: Vacante.

### Inspector Especial de Aduanas

Don José Ballester Bañón.

### Tribunal Económico Administrativo

(Mayor, 132.—Tel. 2192)

Presidente: Ilmo. Señor Don José Ro-  
drigo Jontoya.

Vicepresidente: Don Francisco Javier  
Mosquera.

Vocales: Don Francisco Javier Mos-  
quera.

Don Juan Luis Badía García.

Don José González-Aurioles Márquez.

Don Salvador Calabuig Borrás.

Secretario: Don Ramón Pallarés Mar-  
tínez.

Vicesecretario: Don César Benedito  
Redón.

### Junta Administrativa de Contrabando y Defraudación

Presidente: Ilmo. Señor Don José Ro-  
drigo Jontoya.

Vocales: Don Francisco Javier Mos-  
quera.

Don Raimundo Pérez-Hernández.

Secretario: Don José de la Guardia  
Balibrea.

### Jurado de estimación de Utilidades

Presidente: Ilmo. Señor Don Carlos  
de Lara Guerrero.

Vocales: Ilmo. Señor Don Francisco  
Javier Mosquera.

Don Salvador Calabuig Borrás.

Don Ramón Pallarés Martínez.

Don Severino Ramos Feltrer.

Don Miguel Armengot Fernández.

Secretario: Don Luis Izquierdo Ba-  
ñón.

### Impuesto sobre la Renta

(Mayor, 132)

Jefe: Don Mariano García Puyol.

Auxiliar: Don Alfonso Cereceda Ca-  
talina.

### Registrador de la Propiedad, Liquida- dores de Derechos Reales

Albacácer: Doña Celia Menti Ogea.

Lucena del Cid: Don Joaquín del Río  
y P. Caballero.

Morella: Don Jaime Morey Humbert.

Nules: Don Agaito Prestel y Pérez.

San Mateo: Don Francisco J. Sapra  
Nogue.

Segorbe: Don Ramón Villarroya y  
Vayo.

Villarreal: Don Esteban García Gar-  
cía.

Vinaroz: Don Joaquín Sales Sanz.

Viver: Don Francisco Salas Martínez.

### REPRESENTACION DE

#### «TABACALERA S. A.»

Representante: Don José Sánchez Pa-  
lacios.

Interventor: Don Luis Ayestarán y  
Ayestarán.

Guarda-almacén: Don Antonio Argós  
Isla.

Cajero: Don Manuel Rodríguez Mi-  
llán.

EMPRESA DE ESPECTACULOS

# S. DAVALOS MASIP

OFICINAS: Navarra, 12 - Teléfono 1619

CASTELLON

## SALAS

CINEMA SABOYA

Teléf. 1619 - Plaza Generalísimo, 2

CINEMA RIALTO

Teléfono 2296 - General Aranda, 2

TEATRO PRINCIPAL

Teléfono 1718 - Plaza de la Paz

SALON ROMEA

Teléfono 1386

Enmedio, 33

CINE GOYA

Plaza de la Victoria, 22

CASINO CANET

Canalejas, 6

GRAO DE CASTELLON

SALA DE FIESTAS

SAVOY

PLAZA GENERALISIMO, 2

SALA DE BAILE

COSTA AZUL

CONDE NOROÑA, 54

## RECADERIAS GENERALES



Transportes en autocamiones entre BARCELONA-VALENCIA y combinado con toda España y Baleares.

Casas propias y Corresponsales:

BARCELONA: Transportes Baleares, Plaza Ramón Amadeu, 2  
Teléfono 23691

VINAROZ: Transportes MONAGO, San Cristóbal, 8 Teléfono 130

BENICARLO: M. Martínez: Carmen, 54, Teléfono 63

ALCALA: Juan Bayarri Pedra, Desamparados, 1

CASTELLON: Transportes VICIANO Alloza, 38, Teléfono 1750

VALENCIA: Transportes COSTALL, Julio Antonio, 28, Teléfono 15172

## Almacén de Alpargatas CALZADOS

# Manuel Arnau

PLAZA DE TETUAN, 5  
TELEFONO 2086

CASTELLON



## NEGOCIADOS

Tabacos: Don Francisco Roig Sanz.  
Timbre: Don Juan Gomis Bernabeu.  
Labores del Extranjero: Don Hernán Cortés Martínez.

Mecanógrafa: Doña Elena Garcés Ballester.

Ordenanza: Don Joaquín Serrano Castillo.

Mozo de Almacén: Don José Escrig Porcar.

## VIGILANCIA

Inspector: Don Francisco del Pozo Luque.

Agentes: Don Joaquín Dolz Tonda.  
Don Florentino Moreno Pérez.

Don Francisco Rodríguez de la Fuente.

## Campsa

(Agencia: Mayor, 37.—Tel. 1410)

(Subsidiaria: Roque García, s/n.

—Tel. 1805)

Abastecimiento de carburantes líquidos a toda la provincia.

## Renta de Cerillas

(Donoso Cortés, 6.—Tel. 1865)

Representante Provincial: Don Joaquín Fabregat Sales.

## Sección Provincial de Administración Local

Jefe: Don Cayetano Bigné Roig.

Oficial 1.º: Don Francisco Alleza Sirvent

Oficial 2.º: Don Angel Gimeno Alpuente.

Auxiliares: Don José Alberto Bigné Martí.

Don Pedro Sánchez Sánchez.

## DELEGACION PROVINCIAL DE LA SUBSECRETARIA DE EDUCACION POPULAR

(Plaza del Generalísimo, 4, 2.º

Tel. 1218)

Pertenece al Ministerio de Educación Nacional y tiene por misión fomentar la cultura pública, siendo de su competencia todos los asuntos dependientes de las Direcciones Generales de Prensa, Cinematografía y Teatros, Radiodifusión y Propaganda.

Delegado: Don Manuel A. Zavala Díaz.

Secretario: Don Francisco Mundina Veá.

Auxiliar: Srta. Ana Martínez del Río.

## COMISION PROVINCIAL DE EDUCACION NACIONAL

Presidente: Excmo. Señor Gobernador civil.

Vicepresidente: Señor Director del Instituto de Enseñanza Media.

Vicepresidente: Señor Director de la Escuela Normal del Magisterio.

Vocales: Señor Inspector Jefe de Primera Enseñanza.

Señor Representante del Excelentísimo Ayuntamiento de la Capital.

Señor Representante de la Excelentísima Diputación Provincial.

Señor Cura Arcipreste.

Señor Director de la Graduada aneja a la Normal.

Señor Director de la Graduada de niñas «Mártires del Magisterio».

Señor Delegado Provincial de Educación de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Señor Delegado Administrativo de Enseñanza Primaria.

Señor Representante del Frente de Juventudes.

Señor Delegado Provincial del Sindicato Español del Magisterio.

Señora Regidora Provincial de Cultura.

## MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES

(Palacio de la Excelentísima

Diputación Provincial)

Director: Don Eduardo Codina Armengot.

## JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA

(Gobierno civil)

Encargada de la tramitación de los expedientes de fundaciones benéficas de carácter particular y de las benéfico-docentes, servicio relativo a las pensiones a los huérfanos a consecuencia de la revolución y de la guerra, y el Subsidio al Combatiente.



**BAEZA**  
SAITRE

**CORTA LOS TRAJES, QUE VD.  
ADMIRA EN LOS DEMAS .....**

**ALMACEN DE TPAPOS**

**JUAN  
FERRAN**

ALMACEN:  
Carretera de Morella, 106, 108 y 110  
Teléfono 2195

DESPACHO:  
Calle Alloza, 120 - Teléfono 1953



*Viuda de José  
Fibla Fresquet*

Exportación de  
**CEREALES - ALMENDRAS - HIGOS SECOS**

Almacén de GARROFAS  
Descascarado de ALMENDRA  
Molino de PIENSOS

Paseo de Morella, 76-78 - Tel. 1304

**C A S T E L L O N**



Presidente: Excmo. Señor Gobernador civil de la provincia.

Vicepresidente: Arquitecto Don Vicente Traver.

Secretario: Don Bernardino Gauchia Bertrán.

Vocales: Arcipreste, Reverendo Don Joaquín Balaguer Martinavarro. Abogado del Estado Jefe.

Delegado Provincial de Auxilio Social, Don José Ferrandis Salvador.

Doctor Don Pedro Muñiz Izquierdo, Don Manuel Monzonís Franch.

### **JUNTA PROVINCIAL DEL PATRONATO DE PROTECCION A LA MUJER**

(Av. de Capuchinos, J. G., bajos)

La finalidad de esta Institución es la de instruir, asesorar y ayudar a los padres de familia en la educación de sus hijas en orden a la represión de la prostitución.

Está formada por los siguientes señores:

Presidente: Excmo. Señor Gobernador civil.

Vicepresidente 1.º: Don Ramón García Sanchis.

Vicepresidente 2.º: Don Juan Rallo Segarra.

Secretario: Don José Sanahuja Gil.

Tesorero: Don José Lino Vives Fabregat.

Vocales: Doña Sofía Andrés, viuda de Nebot.

Doña Joaquina Vaquer.

Doña Pilar Temprado, de Palomo.

Don Diego Manzano Jado.

Don Severino Mercé Dos.

Reverendo Señor Arcipreste Don Joaquín Balaguer Martinavarro.

Ilmo. Señor Fiscal de la Audiencia.

Ilmo. Señor Comandante Militar de Marina.

Ilmo. Señor Jefe Provincial de Sanidad.

Señor Inspector Provincial del Trabajo.

Doña Celia Sanz.

Doña María Teresa Campoy.

### **DELEGACION PROVINCIAL DE AUXILIO SOCIAL**

(Mayor, 27.—Tels. 1300 y 2002)

Delegado Provincial: Don José Ferrandis Salvador.

Administración Provincial: Don Juan Guerrero Doménech.

Contable: Don Manuel Escuder Ramón.

Cajero: Don Ismael Carpi Gil.

Asesor Cuestiones Morales y Religiosas: Rvdo. Don Pedro Chamario Díaz.

Departamento de Madre y Niño: Doña Carmen Valero Julve.

#### **Hogar Escolar Sierra de Espadán**

(Camino del Mar.—Tel. 2416)

Para 120 niños asistidos.

Directora: Vacante.

Maestros: Don José Juncosa y Don Rafael Albesa.

Instructor: Don Rodrigo Segura.

Capellán: Rvdo. Don Pedro Chamario Díaz.

#### **Hogar Infantil de Montaña**

Continúan las obras de este magnífico edificio, situado en la finca denominada «Masía de la Bartola», en las estribaciones inmediatas del Desierto de Las Palmas, del término de Benicásim.

#### **Delegaciones locales**

Consta esta meritisima Institución con Delegaciones locales establecidas en casi todos los pueblos de la provincia.

#### **Comedores Infantiles**

Los tiene establecidos y funcionan con admirable acierto en Almazora, Benicarló, Burriana, Nules, Morella, Onda, Segorbe, Vall de Uxó, Villafranca del Cid, Villarreal y Vinaroz, que se detallan en sus respectivos pueblos.

#### **Centros de Alimentación Infantil**

También quedaron instalados y cumplen su meritoria misión con espíritu cristiano y utilidad práctica, en Villarreal, Vinaroz y Vall de Uxó, con una guardería infantil para niños.

#### **ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA CRUZ ROJA**

(Mayor, 97.—Tel. 2008)

Por el año 1890 vino a esta ciudad el

Excmo. Señor General Polavieja para fundar la Cruz Roja. Desde entonces ha venido realizando una verdadera labor humanitaria benéfico-social.

Presidenta de Honor: Ilma. Señora María Juan Herrero.

Presidente-Delegado: Ilmo. Señor Don Andrés Villascusa.

Vicepresidente: Don Francisco Artola Tomás.

Secretaria: Señorita Conchita Gironés y Alloza.

Tesorera: Señora Doña Isabel Vicent de G.

Contador: Señor Don Manuel Visquert García.

Jefe de Ambulancias: Señor Don Miguel de Sanmillán.

Jefe de Enfermeras: Señora Doña Josefina Bellido Ribes.

Administradora: Señora Doña Isabel Sanz Blanco.

Vocal: Señora Doña Josefa del Nido de Asencio.

#### Personal

14 Brigada Mixta de Ambulancias con su material de Ambulancias, Camilleros, Botiquines, etc., integrada por un Capitán Jefe, cinco Oficiales y la Compañía afecta de Burriana y Morella.

Facultativo Ambulancias, Inspector Médico de tercera, Oficial Médico de primera, teniente Médico, Cuerpo Médico, afecto a su Policlínica.

#### DELEGACION PROVINCIAL DE LA O. N. DE CIEGOS

(Escultor Viciano, 9 y 11.—Tel. 1816)

Delegado: Vacante.

Ayudante: Don Juan Fabregat Claromonte.

Auxiliar de Caja: Doña Rosa Beltrán Albert.

Ordenanza: Don Antonio Pradas Serano.

#### JEFATURA AGRONOMICA

(Cardona Vives, 13 y 15.—Tel. 1611)

Ingeniero-Jefe: Don Porfirio Palacios López.

Ingeniero Adjunto: Don Ignacio María Rodríguez Junquera.

Peritos: Don Isidro Alonso de Medina, Don José Climent Adell.

Don Benito de la Iglesia Bosch.

Don Juan Pitarch Blasco.

Administrativos: Don José Gimeno Carpi.

Don Ricardo Mifsud Fons.

Veedor del servicio de supresión de fraudes: Don Vicente Pérez Requena.

#### Servicio de Plagas del campo

Ingeniero: Don Gregorio Menéndez Martínez.

Capataz y guardaalmacén: Don Vicente Ripollés.

Auxiliares: Don Adolfo Gasch Grangel.

Don Manuel Royo Rapesta.

Portero: Don Manuel Maqués Castell.

#### DISTRITO FORESTAL

(Trinidad, 7, 2.º—Tel. 2074)

Servicios que presta: Administración de todos los montes de Utilidad pública de la provincia. — Repoblación forestal de terrenos incultos. — Defensa de la riqueza forestal privada y defensa y dirección técnica de caza y pesca fluvial.

Ingeniero-Jefe: Don José María Belenguer Alagón.

Ingeniero: Don José María Baje Gonzer.

Ayudante: Don Enrique Navarro Descárrega.

Auxiliar 2.º de Administración civil del Estado: Don José María Real Mariner.

Habilitado Pagador: Don Terencio Escorihuela Allepuz.

Capataz Forestal: Don Onésimo Rebullida Gauchia.

Guardas Forestales: Don Agustín Miralles Membrado.

Don Andrés Badenes Segura.

Don Herminio Meseguer Benet.

Don Onésimo Rebullida Andreu.

Ordenanza: Don Enrique Adell Molinos.

#### JEFATURA DE LOS SERVICIOS DE GANADERIA

(Mayor, 27.—Tel. 1772)

Jefe: Don José Moreno Martín.

---

**GRAN HOTEL SUIZO: Establecimiento de Primer orden - Castellón**



## DELEGACION ADMINISTRATIVA DE ENSEÑANZA PRIMARIA

(Plaza de la Victoria, 4.—Tel. 2146)

(Horas: de 12 a 1'30)

Delegado: Don Miguel Adrover Nos.

Jefe de Negociado: Don Anselmo Coma Verdú.

Oficial: Doña Inés González Tablada.

Auxiliar: Doña Pilar Martínez Gallardo.

## INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

(Plaza de la Victoria, 4.—Tel. 2146)

Inspector-Jefe: Vacante.

Inspectora Secretaria: Vacante.

Inspector de Zona: Don Juan Capó Valls de Padrinas.

## JUNTA PROVINCIAL DE PROTECCION DE MENORES

(Enmedio, 114, bajo.—Tel. 2135)

Su misión es protección moral y material de los menores. Está constituido como sigue:

Presidente nato: Excmo. Señor Gobernador civil.

Presidente efectivo: Ilmo. Señor Presidente de la Audiencia Provincial, Don Mariano Gallo-Alcántara y Casas.

Vicepresidente: Don Ramón Puigdollers y Oliver, Notario de Villarreal.

Secretario general: Don Manuel Ros Ruiz.

Tesorero: Don José Sanahuja Gil.

Vocales: Señor Alcalde de la ciudad.

Don José Cardona Llanosla, Representante del Instituto de Enseñanza Media.

Doña María Cristina Sánchez Varó, Profesora de la Escuela del Magisterio.

Señor Inspector-Jefe de Primera Enseñanza.

Señor Delegado de Trabajo.

Señor Inspector de Sanidad.  
Don Pedro Muñiz Izquierdo, Representante de la Junta Provincial de Beneficencia.

Don Vicente Sancho Pasquau, Jefe del Servicio Provincial de Higiene infantil y maternal.

Don Diego Manzano Jado.

Señorita María Núñez Gascó.

Don Severino Mercé Dos.

Don Emilio Gascó Agost.

Inspector Recaudador en la capital: Don Joaquín Bel Marín.

Idem en la provincia: Don José Juan Sáez.

## Tribunal Tutelar de Menores

(Enmedio, 114.—Tel. 2135)

Presidente: Ilmo. Señor Don Ramón Puigdollers y Oliver.

Vicepresidente: Don Manuel Brevia Valls.

Secretario: Don Vicente Bultó Montagud.

Vocales propietarios: Don Severino Mercé Dos.

Doña María Núñez Gascó.

Vocales suplentes: Don Ramón Royo Benlliure, presbítero.

Don José Sanahuja Gil.

## Casa de Observación

Situada en las afueras de esta capital, junto a la carretera de Valencia, con capacidad para 40 internados, más personal directivo y auxiliar. Tiene oratorio particular en el que se celebra la Santa Misa todos los días festivos, a las 7'45 horas, y un pabellón con taller de alpargatería, carpintería y encuadernación. Funciona una Escuela unitaria.

Director: Don Jesús Sáiz Muñoz.

Maestro Auxiliar: Don José María Verge Plá.

Capellán: Rvdo. Don Salvador Llopis.

Médico: Don José Sanahuja Gil.

**Documentación Automóviles: Gestoría Alegre Fabra - Mayor, 30 - Tel. 1673**

**Restaurant VICTORIA**

FEDERICO SAFONT

Sanjurjo, 1, 2 y 3 Castellón Tel. 1437

Peluquería para Señoras

**ANITA**

Últimas novedades en peinados

P. General Sanjurjo, 26 Castellón

# JUAN J. BRAULIO MASIP

HILADOS - TEJIDOS - MATERIAS TEX-

TILES - EXPORTACION - IMPORTACION

REPRESENTACIONES

CASTELLON DE LA PLANA (ESPAÑA)

Avenida Capuchinos, 10      Teléfono 1687      Apartado 44

CABLES Y TELEGRAMAS: **"BRAHILADOS"**

## MADERAS Y TABLEROS



### Manuel Altava Font



ALMACEN Y DESPACHO: RONDA MIJARES, 42

DOMICILIO: SAN VICENTE NUM. 76

## C A S T E L L O N



# Jefatura Provincial de Sanidad

(Pérez Galdós, 9.—Tel. 1293)

Jefe Provincial de Sanidad, Director del Instituto: Don José Jiménez Gómez. Trinidad, 5. Tel. 1691.

Jefe de Paludismo, Anquilostomiasis y Kalazar: Don Antonio Jiménez García. Enmedio, 114. Tel. 2197.

Jefe Higiene de la Alimentación: Don José Moreno Martín. Mayor, 27. Teléfono 1772.

Inspector Provincial de Farmacia y Jefe Análisis Higiénico-Sanitarios: Don José Bolinches Soriano. Colón, 74.

Jefe Epidemiología y Estadística: Don Pedro Botella Puig. Caballeros, 24. Tel. 2402.

Jefe de Epidemiología de la Tuberculosis: Vacante.

Jefe de Hematología y Hemoterapia: Vacante.

Médico Delegado de la Sección de A. P. D.: Don Angel Muñoz Martínez. Plaza de la Paz, 3. Tel. 1407.

Secretario Administrador: Don Cayetano Bigné Roig. Caballeros, 16, 2.º. Teléfono 2046.

Secretario de los Servicios Provinciales de Sanidad: Don Antonio Botella Mateu. Mayor, 16, 3.º. Tel. 2098.

Oficial Técnico Administrativo y Habilitado: Don José M. Almela Rambla. Herrero, 37. Tel. 1293.

Auxiliar de Estadística y Mecanografía: Doña Concepción Gironés Arquimbau.

Mecanógrafo de la Dirección: Don Miguel Angel Almela Delgado.

Mecanógrafa de los Servicios de A. P. D.: Doña Ana Galderón Gironés.

Taquimecanógrafa: Doña Amalia Botella Puig.

Auxiliares de Laboratorio: Don Francisco Cumba Galmés.

Don Joaquín Alba Nos.

Don Eladio López Jiménez.

Desinfectores y Conserjes: Don Miguel Cejas Rodríguez.

Don Herminio Pitarch Albalate.

## Dispensario Antivenéreo

(Pérez Galdós, 9.—Tel. 1293)

Director: Don Francisco Cantó Ibáñez. Ximénez, 8, bajo.

Practicante: Don Ignacio Besalduch Barberá.

Administrativo: Don José María Almela Rambla.

## Dispensario Antituberculoso

(Pérez Galdós, 13.—Tel. 2213)

Director: Don Vicente Puig Ramírez. Trinidad, 5. Tel. 2396.

Médico Becario: Don Pedro Botella Puig. Caballeros, 24. Tel. 2402.

Practicante: Don Francisco Vilar González. Mayor, 170. Tel. 1971.

Enfermeras: Doña Margarita Emo Fernández.

Doña María Rosa Segarra Esteve.

Conserje: Don Ramón Sos Antonino.

## Dispensario de Puericultura e Higiene Infantil

(E. Viciano, 3.—Tel. 2033)

Puericultor: Don Vicente Sancho Pasquau. Plaza de la Paz, 8. Tel. 1808.

Maternólogo: Don Fernando Velo Témez. Trinidad, 5. Tel. 2200.

Odontólogo: Don José Carreras Bellver. Mayor, 64. Tel. 1571.

Oftalmólogo: Don José María Menez Álvarez. José Antonio, 8. Tel. 2470.

Otorrinolaringólogo: Don José Campos Peña. Mayor, 10. Tel. 2397.

Enfermeras: Doña María Sanz Soria. Doña Antonia Balaguer Gonel.

## Servicios en la provincia

En la provincia hay establecidos los siguientes servicios, perfectamente instalados:

Sanatorio Enfermería Antituberculoso en Villarreal.

Centro de Higiene en Vinaroz.

Centro de Higiene y Maternal de Urgencia en Segorbe.

**GRAN HOTEL SUIZO: Establecimiento de primer orden - CASTELLON**

Centro Maternal de Urgencia en Vall de Uxó.

Centro Maternal de Urgencia en Peñíscola.

Dispensarios Antitracomatosos en Albocácer, Benicarló, Onda y Villavieja.

### CONSEJO PROVINCIAL DE SANIDAD

Presidente: Excmo. Señor Gobernador civil.

Vicepresidentes: Ilmo. Señor Presidente de la Diputación Provincial.

Ilmo. Señor Alcalde de la Capital.

Ilmo. Señor Jefe Provincial de Sanidad.

Secretario: Don José Bolinches Soriano.

Vocales: Médico Director del Dispensario Antituberculoso, Don Vicente Puig.

Médico Director del Dispensario de Higiene Social y Dermatología, Don Francisco Cantó.

Médico Puericultor: Don Vicente Sancho.

Delegado Provincial de Sanidad de F. E. T. y de las J. O. N. S.: Don Rafael Sales.

Médico de Sanidad Municipal: Don Ramón Penichet Delgado.

Comandante Jefe de Sanidad Militar: Decano de la Beneficencia Provincial Don Luis Batalla González.

Inspector Provincial de Farmacia: Don José Bolinches Soriano.

Inspector Provincial de Veterinaria: Don José Moreno.

Arquitecto Provincial: Don Luis Ros de Ursinos.

Ingeniero Jefe de Obras Públicas: Don Vicente Laporta Pérez.

### MANCOMUNIDAD SANITARIA PROVINCIAL

(Mayor, 132.—Tel. 2046)

Secretario Contador: Don Cayetano Bigné Roig, Jefe de la Sección Provincial de Administración local.

Contable: Don Miguel Igual Sales.

Auxiliares Administrativos: Don José Alberto Bigné Matf.

Don Manuel Grandío Pérez.

### INSPECCION PROVINCIAL DE VETERINARIA

Señor Inspector: Don José Moreno Martín.

### JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

(Enmedio, 109)

(Tels.: Jefatura, 2036; Oficinas, 1434)

Esta provincia forma parte de la 6.<sup>a</sup> Demarcación de Obras Públicas, a cargo del Inspector, Ilmo. Señor Don Enrique Tamarit Moore.

Se halla dividida en tres zonas: la primera, que comprende el servicio de carreteras y Marítimo; la segunda, el servicio de carreteras y Transportes, y la tercera, parte de las carreteras.

Ingeniero Jefe: Don Vicente Laporta Pérez.

Primera zona:

Ingeniero: Don Joaquín Benlloch.

Ayudantes: Don Juan B. Traver y Don Martín Guasp.

Segunda zona:

Ingeniero: Don Tomás Quesada.

Ayudantes: Don José Chillida y Don Rafael Flores.

Tercera zona:

Ingeniero: Don Rafael Soler Boix.

Ayudantes: Don Martín Suay Pons y Don José Ródenas.

Interventor de Ferrocarriles: Don Nicolás Sánchez Calvo.

Técnico-mecánicos de S. M.: D. Juan Gutiérrez y Don Ramón Roig.

Pagador: A cargo del Ayudante, Don Rafael Flores Cisneros.

Administrativos: Don Antonio Gascó.

Don Emilio González, Don Virgilio Fernández y Don Félix López.

Portero: Don Miguel Roidán Campillo.

### CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

(Mayor, 78.—Tel. 1857)

La Junta está constituida de la siguiente forma:

Presidente: Don Severino Ramos Feltrer.

---

**NOGAT: Contra ratas, ratones, cucarachas... Siempre NOGAT**



Vicepresidente: Don Manuel Más Alfonso.

Tesorero: Don José Ramón Yerbes.

Contador: Don Joaquín Casañas Doménech.

Vocales: Don Ernesto Segarra Bonig.

Don Salvador Fontcuberta Lores.

Don Juan Antonio Aznar Iñigo.

Don Vicente Ríos Enrique.

Don Gerardo Roig Vives.

Don Florencio Sancho Julián.

Don Manuel Blasco Palmer.

Don Ricardo Vedri Torres.

Don Honorio Yuste Carrasco.

Don Gerónimo Mallach Paches.

Don Juan B. Tosca Nos.

Don Alfredo Martí Capdevila.

Don Luis Braulio Gomes.

Vocales natos: Señor Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria.

Señor Presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales.

Señor Presidente del Colegio Oficial de Agentes de Aduanas.

Señor Presidente del Colegio Oficial de Corredores de Comercio.

Secretario: Don Miguel Armengot Fernández.

Los servicios que la Cámara tiene establecidos son los siguientes, además de los reglamentarios:

Asesoría Jurídica mercantil.

Tasación de talones de ferrocarriles e información.

Gestiones y reclamaciones sobre transportes.

Información comercial.

Publicación de la revista «Industria y Comercio», de orientación y divulgación.

Traducción de cartas y telegramas comerciales.

Expansión comercial.

Certificados.

Memoria Comercial.

Becas a estudiantes de la Carrera de Comercio y Bachillerato.

Servicio de información legislativa.

Escuela Particular de Comercio.

Representación en organismos y corporaciones.

El claustro de la referida Escuela lo forman:

Director: Don Nicolás Sánchez Calvo.

Secretario: Don Victorino Villagrasa Enrich.

Profesores: Srta. Pilar Huguet Valls.

Don Manuel Florit Feltrer.

Don Joaquín Feliu Mazon.

Don Miguel Peris Chillida.

### **DELEGACION DE INDUSTRIA**

(Fola, 44.—Tel. 1536)

Ingeniero Jefe: Don Casimiro Meliá Tena.

Ingeniero Subalterno: D. Angel Masferrer Pladelasala.

Ayudantes: Don César Arredondo.

Don Angel Martínez.

Don Rafael Calvo.

Presta los servicios siguientes: Secretaría General y Habilitación. Fiel contraste de pesas y medidas y metales preciosos.

Los restantes servicios agrupados en dos Secciones.

Primera, Sección Técnica:

Ordenación y Registro Industrial. Regulación de la Producción Industrial. Estadística Industrial.

Segunda, Sección Técnica:

Servicios eléctricos. Servicios suministro de agua. Servicios automóviles. Defensa de la Producción Industrial. Policía Industrial.

### **DELEGACION PROVINCIAL DEL TRABAJO**

(Navarra, 80.—Tel. 2102)

Delegado: Don Manuel Tornel Molina.

### **INSPECCION PROVINCIAL DEL TRABAJO**

(Av. Navarra, 84.—Tel. 2460)

Inspector Jefe: Don Manuel Cerdá.

### **MAGISTRATURA PROVINCIAL DEL TRABAJO**

(Calvo Sotelo, 10, bajos.—Tel. 1552)

Magistrado: Don Pascual Doménech.

Secretario: Don Francisco Gasch.

Jefe de Negociado: Don Pío Wandosell.

T. Betoret Esteller

Concesionario Oficial



Neumáticos NACIONAL PIRELLI

Estación de Servicio y Taller

R. Mijares, 175-Teléf. 1305

CASTELLON



Fundición Basco, S. A.

Construcción de maquinaria

Marqués Ensenada, 4

Teléfono 1667

C A S T E L L O N



Auxiliar: Pilar Esteve Molina.  
Ordenanza: Don Cristóbal Grangel.

### **CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA**

(Caballeros, 16, 2.º—Tel. 1917)

Servicios que presta:

Sección Jurídica, asesora en su aspecto jurídico y fiscal; administración de fincas en todos los aspectos; cobro de alquileres, pago de impuestos y reparación de los edificios, cuidando de su mejor conservación; Seguro de Accidentes del Trabajo y Seguro Mutuo contra Incendios.

Además, tiene esta Cámara una Junta Consultiva, encargada del estudio y planeamiento de los problemas de carácter colectivo de la propiedad urbana ante las altas representaciones del Estado.

Presidente: Don Angel Sánchez.  
Secretario: Don José Gasset Oscáriz.  
Vicepresidente 1.º: Don Juan Rallo.  
Vicepresidente 2.º: Don Manuel Segarra Ribes.

Contador: Don Manuel G. Espresati.  
Tesorero: Don Victorino Villagrasa.  
Vocales: Don Ildefonso Martí Matutano, Don Vicente Martell Farcha y Don Vicente Arnau Valls.

### **FISCALIA DE LA VIVIENDA**

(Caballeros, 16, bajos.—Tel. 1945)

Antes de ocupar una vivienda es preceptivo solicitar de esta Fiscalía la correspondiente cédula de habitabilidad.

Fiscal: Don Casimiro Meliá Tena.  
Secretario: Don Daniel Gimeno.  
Auxiliar: Don José Planas Nonell.

Mecanógrafa: Doña María del Carmen Martí Godes.

Ordenanza: Don José Pachés Martínez.

Asesores Técnicos:

Arquitecto: Don Vicente Traver.

Aparejador: Don Emilio Benavent.

Médicos: Don José Jiménez Gómez y Don Eugenio Torres Benedicto.

### **COLEGIOS OFICIALES**

**De Abogados**

(J. Antonio, 1.—Audiencia Provincial)

Junta de Gobierno:

Decano: Don Federico García Pérez.

Diputado 1.º: Don Luis Castells Gimenó.

Diputado 2.º: Don Luis Revest Corzo.

Tesorero: Don Domingo Martín Pascual.

Secretario: Don Manuel Breva Valls.

(Véase lista de Abogados en la relación de «Comercio, Industria y Profesiones».)

**Procuradores de los Tribunales**

Junta de Gobierno:

Decano: Don José María Adell Tirado. Enmedio, 99. Tel. 1862.

Secretario: Don M. Benedito Redón. Mayor, 120. Tel. 1955.

Tesorero: Don L. Serrano Martí. Mayor, 107. Tel. 1567.

(Véase lista de Procuradores en la relación de «Comercio, Industria y Profesiones».)

### **Médicos**

Presidente Honorario: Don José Pérez Mateos.

Junta Directiva:

Presidente: Don Luis Batalla González.

Vicepresidente: Don Eugenio Torres Benedicto.

Tesorero Contador: Don José Sanahuja Gil.

Secretario general: Don Rogelio Carbó Carbó.

Vicesecretario: Don Joaquín Dols Peris.

Vocales: Representante de los Médicos de A. P. D.: Don Ricardo Gil González.

Representante de los Médicos de Asistencia Colectiva: Don José Sanahuja Gil.

Representante de los Médicos de ejercicio libre: Don Joaquín Dols Peris.

Representante de la Dirección General de Sanidad: Don Antonio Giménez García.

Representante de la Delegación Provincial de Sanidad de F. E. T. y de las J. O. N. S.: Don Rafael Sales Sanz.

(Véase relación de Médicos en «Comercio, Industria y Profesiones».)

**NOGAT: Contra ratas, ratones, cucarachas... Siempre NOGAT**

FABRICA DE AZULEJOS  
**Manuel Porcar Bellido**

Telegramas: M A P O R C A R



FABRICA:

Gran Vía s/n.

Teléfono 1229 (despacho).

Teléfono 1355 (hornos; servicio permanente).

DOMICILIO PARTICULAR:

Plaza Independencia, 7

Teléfono 2106

**CASTELLON**

*Navarro*

Alloza, 71

**SASTRE**

**PAÑERIA FINA**

**CASTELLON**



Alloza, 78

Fábrica de Sodas refrescantes en polvo y Fábrica de Azul Ultramar  
**"La Cruz de Santiago"**

BOLSITAS DE AZUL ULTRAMAR «BARRACHINA»  
(Marcas registradas)

**Miguel Barrachina Segarra**

Teléfono 1609

**CASTELLON**



## Juntas Comarcales

Distrito de la Capital:

La Junta Directiva del Colegio.

Distrito de Albocácer:

Presidente: Don José María Sanjuán (Albocácer).

Vocales: Don Vicente Almenar (Benasal).

Don Francisco Sospedra (Cuevas de Vinromá).

Distrito de Lucena:

Presidente: Don Federico Michavila (Alcora).

Vocales: Don Lauro Hernández (Lucena).

Don Rafael Monfort (Useras).

Distrito de Morella:

Presidente: Don Plácido Milián (Morella).

Vocal: Don Manuel Palomo (Villafranca).

Distrito de Nules:

Presidente: Don Manuel Peset (Buriñana).

Vocales: Don Eduardo Moros (Nules).

Don Ismael Llopis Arnau (Vall de Uxó).

Distrito de San Mateo:

Presidente: Don Miguel Andreu (San Mateo).

Vocales: Don Manuel Díaz-Zorita (Salsadella).

Don José Torres (Chert).

Distrito de Segorbe:

Presidente accidental: Vocal Señor Fornas.

Vocales: Don Luis Quixal (Segorbe).  
Don Manuel Fornas (Altura).

Distrito de Vinaroz:

Presidente accidental: Vocal Señor Marzá.

Vocales: Don Julio Marzá (Cálig).

Don Adolfo Cabades (Vinaroz).

Distrito de Viver:

Presidente: Don Miguel Sancho (Cirat).

Vocales: Don Francisco Gimeno (Caudiel).

Don Alfredo Gómez (Jérica).

## Odentólogos

Presidente: Don José Carreras Beller.

(Véase Dentistas en «Comercio, Industria y Profesiones».)

## Farmacéuticos

Junta de Gobierno:

Presidente: Don Benjamín Fabregat, de Castellón.

Tesorero: Don Enrique Monerris Cerdá.

Contador: Don Manuel Segarra Ribes.

Vocales: Don Juan Bta. Albert Ferrando.

Don Juan Bta. Santágueda Rubio.

Secretario: Don Pedro Legido, de Castellón.

Inspector Provincial de Farmacia:

Don José Bolinches Soriano.

(Véase Farmacéuticos en «Comercio, Industria y Profesiones».)

## Colegio Oficial de Practicantes

Consejo Provincial:

Presidente: Don José Aguilar Miralles.

Secretario: Don Vicente Más Fortanet.

Contador: Don Agustín Cumba Badenes.

Tesorero: Don Francisco Lloréns Gómez.

Vocales: Don Ignacio Besalduch Barberá.

Don Cristóbal Montoliu Más.

Don Ramón Pallarés Guimerá.

Don Miguel Nebot Bartoll.

(Véase Practicantes en «Comercio, Industria y Profesiones».)

## Corredores de Comercio

Síndico Presidente: Don Manuel González Espresati Sánchez.

Secretario: Don Alejandro Marín Buc.

Tesoero-Contador: Don Rafael Fabra Compte.

Vocal: Don Fernando Bordón Pedro.

(Véase Corredores de Comercio en «Comercio, Industria y Profesiones».)

## Agentes Comerciales

Junta de Gobierno:

Presidente: Don Manuel Rodríguez.

Vicepresidente: Don Pedro Puerto.

**Representación Ayuntamientos: Gestoría Alegre Fabra - Mayor, 30 - T. 1673**

Secretario: Don Julio Aguilar Cabedo.

Contador: Don Eduardo Rosell.

Vocales: Don Ricardo Vedri Torres.

Don José María Vicent Fauro.

Don Horacio Orenza Ribelles.

(Véase Agentes Comerciales en «Comercio, Industria y Profesiones».)

### Arquitectos

(Este Colegio tiene su residencia en Valencia.)

Delegación de Castellón:

Presidente: Don Vicente Traver Tomás. Ribalta, 5.

Secretario: Don José Meyer Sorní. Caballeros, 49.

Tesorero: Don Juan Rallo. Capuchinos, 24.

(Véase Arquitectos en «Comercio, Industria y Profesiones».)

### Aparejadores

(Comprende este Colegio todo Levante.)

Delegación de Castellón:

Presidente Delegado: Don Juan Aragónes Cucala.

Secretario: Don Francisco Javier Vicent.

Tesorero: Don Miguel Alberich Plá.

(Véase Aparejadores en «Comercio, Industria y Profesiones».)

## Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N-S

### JEFATURA PROVINCIAL

(Pl. Caudillo, 4.—Tel. 1500)

Jefe Provincial: Camarada Luis Julve (Mayor, 132).

Sub-Jefe Provincial: Cam. Federico de Brugada (Moyano, 28).

Inspector Provincial: Cam. Ramón Aymerich (Alloza, 163).

Oficial Mayor, Jefe Personal: Camarada Vicente Berbis (Gumbau, 20).

Oficiales Administrativos: Cam. Carmen Alcón (Mayor, 12).

Cam. Josefa Simón (Alloza, 6).

Auxiliares Mecnógrafas: Cam. Ame-

lia Arrau (P. Guimerá, 4).

Cam. Teresa Roig (Trinidad, 138).

Cam. Eugenia García (Mayor, 116).

Cam. Josefa Claros (C. Vives, 17).

Ordenanza: Cam. Dionisio Giménez (R. Lull).

Enlaces: Cam. Juan Champel (Alloza, 85).

Cam. Pascual Torralba (F. Breva).

Cam. Joaquín Soriano (Vives, 35).

### Secretaría Local

(Pl. del Caudillo, 4.—Tel. 1357)

Secretario Local: Cam. Enrique Ortiz (Enmedio, 115).

Auxiliar: Cam. Vitalia García (C. Vives, 25).

### Tesorería

(Plaza del Caudillo, 4)

Tesorero Provincial: Cam. Antonio Vega (Mayor, 117).

Cajero: Cam. Vicente Terrades (Gracia, 6).

Contable: Cam. José Nebot (C. Vives, 11).

Auxiliar Contabilidad: Cam. Alberto Viciano (Zaragoza, 28).

Auxiliar Mecnógrafa: Cam. Josefa Pascual (V. Lidón, 25).

### DELEGACION PROVINCIAL DE VIEJA GUARDIA

(Plaza del Caudillo, 4)

Secretario Provincial: Cam. Pascual Serra (Clavé, 47).

### DELEGACION PROVINCIAL DE EX CAUTIVOS

(Plaza del Caudillo, 4)

Delegado Provincial: Cam. Luis Sales (Gobernador, 80-82).

Secretario Provincial: Cam. Salvador Gracia (Alloza, 97).

### DELEGACION PROVINCIAL DE EX COMBATIENTES

(Plaza del Caudillo, 4)

Delegado Provincial: Cam. Francisco Jaime (Herrero, M. A.)

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA SECCION FEMENINA

Delegada Provincial: Camarada Josefa Francisca Sancho (Pueblo, 1).



Secretaría Provincial: Cam. Josefa A. Alloza (Mayor, 102).

Regidora de Personal: Cam. María del Socorro Matabes (B. Reus, 39).

Regidora de Administración: Camarada María Dolores Vives (P. Notario Más, 11).

Regidora de Hermandad: Cam. Carmen Montañés Padilla (Campoamor, 3).

Regidora de Cultura: Cam. Juanita Pérez (Mayor, 27).

Regidora de Juventudes: Cam. Dolores Meliá (Mayor, 27).

Regidora P. Divulgación: Cam. Inés Alcón (Mayor, 12).

Regidora de P. de E. Física: Camarada Rosa Sanz (Zaragoza, 13).

Regidora P. de Prensa y P.: Camarada Emilia Sanz (Mayor, 102).

Regidora P. del S. Social: Cam. Maruja Agramunt (P. Isabel la Católica, núm. 17).

#### DELEGACION PROVINCIAL DE AYUDA AL CAMARADA

Delegado Provincial: Cam. José María Piñón (Pl. V. España).

#### SERVICIO PROVINCIAL DE JUSTICIA Y DERECHO

Jefe de Servicio: Cam. Antonio Fabregat (Colón, 6).

#### SERVICIO PROVINCIAL DE SANIDAD

Jefe del Servicio: Cam. Rafael Sales (Enmedio, 79. Tel. 2088).

#### SERVICIO PROVINCIAL DE FALANGES DEL MAR

Secretario del Servicio: Cam. Juan Damiá Llisó.

#### FRENTE DE JUVENTUDES

(Trinidad, 7.—Tel. 1226)

Delegación Provincial: Cam. Enrique Armengot Usó.

Secretario Provincial: Cam. José Fabregat Almansa.

Oficial Mayor: Cam. José Asín Osés.

Administrador: Cam. Alfonso Blanco Serrano.

#### Centros de Enseñanza

Jefe: Cam. Javier Cerón Ayuela.

Centros de Trabajo:

Jefe: Cam. Marcial Millán.

Sección de Rurales:

Jefe: Cam. Carlos Vinader.

Ayudantía de las F. J. de F.:

Jefe: Cam. Joaquín Micó Gomis.

Educación Física:

Jefe: Cam. José Martí Salvador.

Campamentos y Albergues:

Jefe: Cam. Javier Cerón Ayuela.

Obra de Ayuda Juvenil:

Jefe: Cam. José Fabregat.

Religión y Moral:

Asesor: Rvdo. Don José M. Guinot.

Educación Premilitar:

Jefe: Cam. Manuel Iturralde del Pozo.

Asesor de Sanidad: Cam. Pedro Botella Puig.

## Delegación Provincial Sindical

(José Antonio, 2.—Tel. 1649)

#### Delegado Provincial Sindical

Cam. Clemente Cerdá Gómez.

#### Secretaría Provincial

(José Antonio, 2, 1.º—Tel. 1460)

Cam. Luis Algar Forcada.

#### Vicesecretaría de Ordenación Económica

(José Antonio, 2, 2.º—Tel. 1460)

Cam. Fernando Herrera.

#### Vicesecretaría de Ordenación Social

(José Antonio, 2, 1.º—Tel. 2309)

Cam. Javier Cerón Ayuela.

#### Vicesecretaría de Obras Sindicales

(José Antonio, 3, 2.º—Tel. 1947)

Cam. Manuel Sanz Blanco.

#### Servicio de Administración

(José Antonio, 2, 1.º—Tel. 1460)

Cam. Luis Lafuente Pérez.

#### Servicio de Asesoría Jurídica

(José Antonio, 2, 1.º—Tel. 1948)

Cam. Luis Castells Gimeno.

GRAN HOTEL SUIZO: establecimiento de primer orden - Castellón

# Tintorerías B O U

Sucesor: JOSE FERRER

Limpiado en seco      Planchado mecánico  
Tintado a vapor      Colores a la muestra

DESPACHOS: Mayor, 42 - Colón, 17 y 19 - Teléf. 2087

TALLERES: Luis Vives, 11 - T. 1863



Sucursales en los principales pueblos de la provincia



## OFICINA TÉCNICA DE ESTUDIOS Y PROYECTOS

DIRIGIDA POR INGENIEROS INDUSTRIALES

General Aranda, 25, bajo - Teléf. 2225 - CASTELLÓN

Legislación Estudio y Proyectos de Instalaciones Industriales, Transformaciones y Reformas - Asesoramiento técnico para la Instalación de Servicios Públicos y urbanizaciones, Obras de Saneamiento, Conducción de Aguas, Suministros de Fluido Eléctrico, Levantamiento de Planos, Redacción de Proyectos de Ensanche de Poblaciones, Reformas interiores, Proyectos de Instalación de Pozos, Luminotecnia, etc. etc.

## == VICENTE ORDOÑEZ ==

RADIADORES Y GASÓGENOS PARA TODA CLASE DE MOTORES FIJOS,  
MÓVILES E INDUSTRIALES — MÁQUINAS DE FERRAR HILOS METÁLICOS

Fundada en 1895 - Productor Nacional 3224

Patentes: 151.667 - 151.036 - 151.524 - 118.574

Fola, 26 al 30 y Cajal, 19 - Tel. 1457

CASTELLÓN DE LA PLANA



**Servicio de Estadística y Colocación**

(José Antonio, 3, 1.º—Tel. 1541)

Cam. Luis Antonio Sales Sanz.

**OBRA SINDICAL DE EDUCACION  
Y DESCANSO**

(José Antonio, 3, 2.º—Tel. 1947)

La Delegación Provincial de Castellón cuenta con buenas Bandas de Música en Almazora, Benlloch, Burriana, Cabanes, Moncófar, Onda, Segorbe, Traiguera, Vall de Uxó, Villarreal, Albobácer, Artana, Almenara, Alquerías del Niño Perdido y Benasal; rondallas en Artana y en Vall de Uxó; una Orquesta en Artana y una orquestina en Burriana y un Coro en Vall de Uxó; clases de solfeo y música instrumental.

Tiene varios cuadros teatrales; cuatro escuelas en distintos lugares; bibliotecas en Castellón y en Vinaroz; Hogares del Productor en estas mismas ciudades, y en formación, en Almazora, Alcalá, Moncófar y Vall de Uxó. Celebra exposiciones de arte y concurre a las de carácter nacional, en las que ha conquistado valiosos galardones; realiza excursiones de carácter industrial y turístico, y en cuanto a deportes cuenta con una treintena de instalaciones y dos gimnasios, equipos muy estimables de baloncesto, atletismo, boxeo, hokey, tenis y tenis de mesa, natación, ciclismo y particularmente fútbol, en los que ha ganado campeonatos nacionales.

Jefe Provincial: Don Manuel Vilar.

Secretario: Don Deogracias Montoliu.

Administrador: Don Francisco Navarro.

Jefe de Viajes: Don José de Sanmilián.

Jefe de Deportes: Don Angel Bellés.

Jefe de Música: Don Eduardo Felip.

**OBRA SINDICAL DE PREVISION  
SOCIAL**

(Trinidad, 7, 1.º—Tel. 1918)

Jefe: Don Manuel Cerdá Velázquez.

**OBRA SINDICAL DE  
COOPERACION**

(José Antonio, 3, 1.º—Tel. 1541)

Vicesecretario provincial de O. S.:  
Vacante.

Secretario: Don Antonio Dolz Aparici.

**OBRA SINDICAL DEL HOGAR  
Y DE ARQUITECTURA**

José Antonio, 2, 2.º—Tel. 1933)

Jefe: Cam. Manuel Sanz Blanco.

Arquitecto asesor: Cam. Vicente Vives Llorca.

Aparejador asesor: Cam. Juan Aragónés Cucala.

**OBRA SINDICAL «18 DE JULIO»**

Trinidad, 7, 1.º—Tel. 1918)

Norma de conducta que engendra el pensamiento, hondamente humano y recientemente patriótico del Caudillo Franco, es la que conduce a mantener sano el espíritu y la mente de todo español, y como para ello, según el concepto clásico, precisa también el cuerpo sano, porque no se concibe desacuerdo entre los dos postulados, la Organización Sindical lleva al frente como medio preventivo y conservador y mejorador de la salud, la Obra Sindical «18 de Julio», que irá esparciéndose a todos los sectores nacionales a medida que los ideales nuevos se extiendan y se agranden los sectores de su beneficiosa influencia.

Jefe: Don Agustín Tomás Tomás.

---

**Buenos impresos - Teléfono 2379 - Gráficas «La Magdalena»**

**Manuel Castelló Palasi**

FABRICA DE ALPARGATAS

San Vicente, 79 y 85 - Castellón - T. 2328

**Clínica Veterinaria**

SANTIAGO VILACHE CLAVEL

Despacho: Plaza Tetuán, 24

Clínica: Deán Martí, 26

CASTELLON

# Miguel Arrufat Canós

Cera estampada para colmenas

R. Mijares, 91      CASTELLON



Fábrica de

## VELAS DE CERA

Conde Albay, 15-Tel. 91

VILLARREAL

## Alianza, S. L.

SALAZONES Y COLONIALES

CASA CENTRAL: Bailén, 4 - Teléf. 13735 VALENCIA

Plaza Tetuán, 40 - Tel. 2107

CASTELLÓN

Calvo Sotelo, 7 y 9 - Tel. 72

JÁTIVA

## Hojalatería

Marcas para la confección de Naranja, Guanos, etc. etc.

Se colocan instalaciones de AGUA, GAS, BOMBAS Y SIFONES

# V. ARNAU

DESPACHO y TALLERES: G. Sanjurjo, 5 - T. 1496

CASTELLON



# Unión Territorial de Cooperativas del Campo

(Herrero, 3.—Tels. 1262 y 1426)

Comprende las siguientes Cooperativas Agrícolas de la Provincia:

San Bartolomé, de Adzaneta del Maestro.

San José, de Albocácer.

San Isidro, de Alcalá de Chi vert.

San José, de Alcora.

San Bartolomé, de Alфондеguilla.

San José, de Almazora.

San Roque, de Almenara.

San Jaime, de Alquerías del Niño Perdido.

Sagrado Corazón, de Altura.

San Antonio, de Arañuel.

San José, de Artana.

San Sebastián, de Ayodar.

Bechinense, de Bechí.

Agrios, de Bechí.

Ntra. Sra. de Loreto, de Begís.

San Isidro, de Benicarló.

San Antonio, de Benicásim.

La Unión, de Beallech.

San Jaime, de Borriol.

San José, de Burriana.

Labradores, de Burriana.

Burrianense, de Burriana.

Grupo Sindical núm. 1, de Burriana.

Producción, de Burriana.

Sanchis, de Burriana.

Ntra. Sra. del Buen Suceso, de Cabanes.

San Isidro, de Canet lo Roig.

San Isidro, de Castellón.

Cámara Agrícola, de Castellón.

La Fertilizadora, de Castellón.

El Litoral, de Castellón.

Vaqueros y Ganaderos, de Castellón.

Cosecheros Naranjas, de Castellón.

Arrocera, de Castellón.

Santa Ursula, de Caudiel.

San Isidro, de Cervera del Maestre.

San Isidro, de Cuevas de Vinromá.

El Salvador, de Culla.

La Junquera, de Chilches.

Santísimo Cristo, de Chovar.

San Roque, de El Toro.

Smo. Cristo del Calvario, de Eslida.

San Juan Bautista, de Espadilla.

San Isidro, de Fuente la Reina.

Smo. Cristo de la Luz, de Geldo.

Divina Pastora, de Jérica..

San José, de La Jana.

La Prosperidad, de Moncófar.

San Bernardo, de Montán.

San José, de Montanejos.

San Juan Bta. de San Juan de Moró.

San José, de Nules.

Ntra. Sra. de la Esperanza, de Onda.

San Isidro, de Oropesa.

San Miguel, de Puebla Tornesa.

San Cristóbal, de Ribesalbes.

Progreso, de Salsadella.

San Isidro, de San Jorge.

San Isidro, de San Mateo.

San Isidro, de Segorbe.

Santa Cecilia, de Sot de Ferrer.

San Blas, de Sueras.

San Juan Bautista, de Tales.

San Isidro, de Tirig.

Santísimo Cristo, de Toga.

San Isidro, de Torreblanca.

San Roque, de Torrechiva.

San Felipe de Neri, de Useras.

San José, de Vall de Almonacid.

San Isidro, de Vall de Uxó.

San Isidro, de Villafamés.

San Roque, de Villafranca del Cid.

San Bartolomé, de Villanueva de Alcolea.

Católica, de Villarreal.

San Isidro, de Villarreal.

Cosecheros Naranja, de Villarreal.

Cosecheros de Frutas y Hortalizas, de Villarreal.

Villarrealense, de Villarreal.

Mijares, de Villarreal.

San José, de Villavieja.

El Salvador, de Vinaroz.

## JUNTA RÉCTORA

Jefe: Don José Ferrandis Salvador.  
Plaza de la Victoria, 32. Castellón.

Secretario: Don José Rocafort Ruiz.  
Caballeros, 27. Castellón.

**NOGAT: Cantra ratas, ratones, cucarachas... Siempre NOGAT**

# Centro de Navieros Aseguradores

COMPañIA ANONIMA DE SEGUROS

Fundada en 1879

## SEGUROS GENERALES

DÉLEGACION PROVINCIAL

# JOSE PAVIA GALVAN

Enmedio 14 T. 2172

CASTELLON

ESPECIALIDAD EN BICICLETAS  
DE CARRERA

PIEZAS DE RECAMBIO Y  
ACCESORIOS DE CALIDAD

BICICLETAS DE LAS MEJORES MARCAS

# JOSE CASAÑ

CONDE PESTAGUA, 5

TELEFONO 2163

CASTELLON

FABRICA

de Aguardientes, Anisados y Licores

Elaboración de Mistela Moscatel

Hijo

Guillermo

Moltó

CASA FUNDADA EN 1890

FABRICA:

Paseo de Morella, 24 y 26

DESPACHO:

Plaza Tetuán, 4

Telef. 1642 CASTELLON



Tesorero: Don José Paches Marí. Sanahuja, 11. Castellón.

Vocales: Don Enrique Martinavarro Grifo. S. Jaime, 113. Almazora.

Don Domingo Traver Escrig. Mayor, 134. Castellón.

### CAJA CENTRAL DE CREDITO AGRICOLA

La Caja Central de Castellón agrupa en la provincia las siguientes Cajas Rurales:

Caja Rural de	Adzaneta.
» » »	Albocácer.
» » »	Alcora.
» » »	Almazora.
» » »	Almenara.
» » »	Alquerías.
» » »	Artana.
» » »	Bechí.
» » »	Benicásim.
» » »	Benlloch.
» » »	Borriol.
» » »	Burriana.
» » »	Cabanes.
» » »	Castellón.
» » »	Chilches.
» » »	Cuevas de Vinromá.
» » »	La Jana.
» » »	Moró.
» » »	Nules.
» » »	Onda.
» » »	Oropesa.
» » »	Puebla Tornesa.
» » »	Ribesalbes.
» » »	San Jorge.
» » »	Sot de Ferrer.
» » »	Sueras.
» » »	Moncófar.
» » »	Torreblanca.
» » »	El Toro.
» » »	Useras.
» » »	Vall de Uxó.

» » » Villanueva.  
» » » Villarreal.  
» » » Villavieja.

### JUNTA RECTORA

Jefe: Don José Ferrandis Salvador. Plaza de la Victoria, 32. Castellón.

Secretario: Don José Rocafort Ruiz. Caballeros, 27. Castellón.

Tesorero: Don José Paches Marí. Sanahuja, 11. Castellón.

Vocal 1.º: Don Enrique Martinavarro Grifo. San Jaime, 113. Almazora.

Vocal 2.º: Don Miguel Cantavella. Villarreal.

Vocal 3.º: Don Félix Tárrega Sorribas. Colón, 75. Castellón.

Vocal 4.º: Don Agustín Pitarch. Torreblanca.

Vocal 5.º: Don Daniel Latorre Grangel. Alcora.

Vocal 6.º: Don José Moreno Martín. Caballeros, 61. Castellón.

Vocal 7.º: Don Manuel Conos Arambul. Nules.

Vocal 8.º: Don Ricardo Portalés Bels. Vall de Uxó.

Vocal 9.º: Don Rafael Ribes Plá. Herrero, 13. Castellón.

Vocal 10.º: Don Pedro Salvia Vilar. Enmedio, 46. Castellón.

Vocal 11.º: Don Domingo Traver Escrig. Mayor, 134. Castellón.

Procediéndose a la elección de cargos de las Organizaciones Sindicales al tiempo de imprimirse esta parte de la GUIA GENERAL DE CASTELLON, reservamos para publicar en las últimas páginas, después de los pueblos de la provincia, las informaciones referentes a los Sindicatos.

### GRAN HOTEL SUIZO: Establecimiento de Primer orden - Castellón

#### LA ECONÓMICA

Instalaciones Eléctricas de alta y baja tensión - Reparación de maquinaria eléctrica - Presupuestos gratis

**A GUSTIN BARTOLL**

Vera, 33

Castellón

Tel. 1287

#### MERCERIA Y NOVEDADES

**Eliseo Vicent Soler**

P. de la Victoria, 22

Castellón

# RECAUCHUTADOS S E D A R P

## LUIS PRADES RIPOLLES



AGENTE EXCLUSIVO  
DE LOS NEUMATICOS  
**MICHELIN**

CASA FUNDADA EN 1925

Ronda Mijares, 40

Teléfono 1367

CASTELLON

CUCHILLERIA, PERFUMERIA  
Y COMPOSTURA DE PARAGUAS

# RODRIGUEZ

## VACIADORES

Se hacen vaciados en toda clase de Herramientas Cortantes  
Especialidad en Pulimentados

Extenso surtido en tijeras, Cuchillos, Corta-Plumas, Navajas de Bolsillo, Herramientas de Carnicería y Pescadería.

Especialidad en Objetos de Peluquería, Jabones y Cremas para afeitar.

C. de Vera, 44

CASTELLÓN

CASTELLON VALENCIA

Zaragoza, 16-T. 2166 G. de Castro, 3-T. 18999

Transportes

# "La Plana"

## ISMAEL ALBERT

BARCELONA

Consulado, 17-Tel. 12379

VALL DE UXO

VILLARREAL

V. Creixach, 2 - T. 77

S. Antonio, 23 - T. 74

VINAROZ

ONDA

S. Francisco, 33-T. 72

P. S. Jaime, 9 - T. 27



# Castellón de la Plana

**CAPITAL DE PROVINCIA.** — Comprende 141 Ayuntamientos, de los que son 9 ciudades, 74 villas y 58 lugares y aldeas.

**CABEZA DE PARTIDO JUDICIAL.** — 673,16 kilómetros cuadrados de extensión y 10 Ayuntamientos, que son: Almazora, Benicásim, Borriol, Cabanes, Castellón, Oropesa, Puebla Tornesa, Torrealba, Villafamés y Villarreal.

**CAPITAL DE LA DIOCESIS DE SEGORBE.** — CASTELLON, por el artículo 5.º del Concordato vigente, de 1851, aunque no se ha efectuado el traslado consiguiente por razones que no son del caso. Cabeza de Arciprestazgo, de la Diócesis de Tortosa, que lo constituyen las parroquias de Castellón y las de Almazora, Borriol, Cabanes, Oropesa, Puebla Tornesa, Vall d'Alba, Villafamés y Moró; con Palacio y residencia temporal del Prelado.

**CIUDAD.** — 46.876 habitantes de hecho y 43.517 de derecho, con un término municipal de 107,32 kilómetros cuadrados de extensión, entre los de Borriol, Benicásim, Almazora, Onda y Alcora y el mar Mediterráneo. Pertenece a la Capitanía Militar de Valencia, a la Audiencia Territorial de Valencia y a la Comandancia Marítima de Cartagena.

La población descansa en el centro de una vasta y fecundísima llanura, a cuatro kilómetros del mar y tres de la montaña. Los campos que la rodean son verdaderos vergeles, como los de las otras poblaciones de la Plana, pero más interesantes y más hermosos, en conjunto, por la variedad maravillosa del cultivo, aunque abunda, como es consiguiente, el naranjo. Ofrece otra mayor originalidad el campo que rodea la capital por estar salpicado de multitud de casas de campo, ya en la huerta como en el secano, casi todas pintadas de blanco, que las resaltan del fondo verde del follaje. Los alrededores ofrecen vistosos paseos, co-

mo el del camino del Grao, el de Lidón, de Morella, y las avenidas modernas, en la parte Oeste de la población, que las constituyen bellísimas filas de hermosísimos chalets y villas de recreo, rodeados de jardines deliciosos, formando anchas calles, a semejanza de los poblados de ensueño de la Costa Azul.

El caserío es llano, de calles anchas, rectas, despejadas, llenas de luz y de sol; plazas espaciosas y en su mayoría engalanadas con bellos jardines. El paseo de Ribalta, situado en el O. de la población, a la salida de la estación del ferrocarril del Norte, es de los mejores de España y despierta la admiración de propios y extraños. En general, los edificios son de buena construcción y bonito aspecto, sobresaliendo las iglesias y palacios del Instituto General y Técnico, Diputación y Ayuntamiento, Hospital provincial, Escuelas Pías, Plaza de Toros, Teatro Principal, Casino Antiguo, Banco de Castellón y otros particulares de las calles céntricas, que los hay muy vistosos. Las calles están asfaltadas o adoquinadas. En conjunto es una población hermosa, limpia y clara; bien iluminada, con servicio de electricidad y abastecida de aguas, con fuentes públicas y cañerías a domicilio; servicio sanitario de urgencia y aquellos otros de higiene, vigilancia y auxilio público que exige la vida moderna.

Distancia 357 kilómetros de Madrid; 69 de Valencia; 123 de Tortosa y cuatro del mar.

Se halla a 30 metros de altitud, y geográficamente, según el meridiano de Madrid, a 39º, 59' 10", 02, latitud y 3º, 39', 0" 33 E., longitud (junto a la torre arciprestal).

La temperatura es en extremo benigna.

Se habla el valenciano y bastante el castellano, que lo entiende la totalidad de los naturales de la población.

**HISTORIA.** — Fundada en la cima de un monte próximo con el nombre de Castalia, fué tomada por Don Jaime I

**CUADRA DE GANADO CABALLAR**

**Alfredo Miguel Tomás**

CALLE DEL HISTORIADOR VICIANA, 2  
C A S T E L L O N

**ELECTRICIDAD**

**G A S C O**



ENMEDIO 79 - TELEFONO 2076  
CASTELLON DE LA PLANA



en 1233, trasladándose al llano que hoy ocupa, en 1251. Celosa de sus derechos sostuvo pleitos y guerras contra los que trataron de enagenarla del dominio real; fué partidaria de la Unión Valenciana; del Conde de Urgel, en la guerra de Sucesión; luchó contra el Duque de Segorbe, cuando las Germanías, contra los franceses durante la guerra de la Independencia y a favor de los liberales en las civiles. Fué muy favorecida por los Monarcas, y en el siglo pasado conquistó los títulos de «fiel», «leal», «constante» y de «excelencia».

**PRODUCTOS.** — El producto principal es la naranja, y siguen en orden, poco más o menos, de producción: cereales, legumbres, frutas, verduras, algarrobas, vino, almendras, aceite, higos, arroz, etc.; minas de cemento, cal y tierras para alfarería; agricultura, comercio e industria han entrado en un período de tan vigoroso empuje, que la población aumenta prodigiosamente, se intensifican los cultivos, aumentan el número de fábricas de todas clases: cerámicas, alpargateras, textiles, de conservas vegetales, etc.; de talleres metalúrgicos y para la elaboración de la madera; de grandes almacenes de todas clases y de comercios, notándose en todas partes actividad inusitada, que augura un brillante porvenir.

**PUERTO Y PLAYA.** — (Véase Grao).

**FIESTAS.** — El tercer domingo de Cuaresma, coincidiendo con las ferias de la Magdalena; religiosas, el primer domingo de Mayo, en el ermitorio de Lidón y en honor de la Virgen.

**FERIAS.** — El tercer domingo de Cuaresma, llamado de la Magdalena, y ocho días siguientes, y del 1.º al 8 inclusive de Noviembre, de Todos Santos.

**ROMERIAS.** — El tercer domingo de Cuaresma, al ermitorio de la Magdalena, con asistencia del Ayuntamiento y Clero, muy original y única en su estilo; y el tercer domingo de Octubre, a la Cruz del Hermano Bartolo, en el Desierto de las Palmas (Benicásim). Ambas duran un solo día, aunque en

esta última suelen salir algunos el sábado por la tarde para pernoctar en el Monasterio.

**MERCADO.** — Los lunes.

**TEMPLOS Y ERMITAS.** — (Véase más adelante.)

**ISLAS.** — (Véase Columbretes, al final del Grao.)

**PANTANO.** — De María Cristina, de cuyas aguas se riegan más de sesenta mil hanegadas de los términos de Castellón y Almazora.

**VESTIGIOS HISTORICOS.** — Restos de edificaciones, junto a la ermita de la Magdalena y la de San Francisco y Fuente de la Reina, que está en duda cuál de las dos pertenece a la primera población que dió origen a Castellón; las murallas que aun circundan por algunos puntos de la ciudad, y Bosch Gimpera ha señalado hasta catorce vestigios de poblaciones prehistóricas y romanas.

**OBRAS DE MERITO.** — En el Palacio de la Diputación, obras de sus pensionados, entre otros, de Puig Roda, Sanchiz Diago, Castell y Porcar; en el Ayuntamiento, de piedra de sillería, orden toscano y del año 1717, un «San Roque», de Ribalta, y una preciosa tabla, entre otros; en el Instituto, una excelente Biblioteca con diecisiete incunables, Museo de Ciencias naturales, y un «San Bruno», de Ribalta. En las Capuchinas, nueve cuadros de Zurbarán, en uno de los cuales parece retratado el Conde de Negrete, que los donó; otras pinturas excelentes; una preciosa Custodia y un terno, regalo de la Condesa de Negrete y hecho de su traje de boda. En la iglesia de San Agustín, altar Mayor de Hervás y buenos azulejos. Iglesia de San Nicolás, del siglo XIII. Iglesia de la Purísima, de una nave jónica, con pinturas de Oliet. En San Miguel, un cuadro de Espinosa. En la ermita de Fadrell, un hermoso retablo; en la de Lidón, un Cristo de la escuela de Ribalta, y finalmente, por su antigüedad, interesa la de San Francisco de la Fuente.

HERRAMIENTAS

SUMINISTROS  
INDUSTRIALES

MATERIAL  
ELÉCTRICO

INSTALACIONES  
COMPLETAS  
PARA RIEGOS

CORREAS

**RECAMBIOS DEL AUTOMOVIL**



**G O M E Z**

Plaza del Rey D. Jaime, 33 - Tel. 2405 - CASTELLON

**INSTALACIONES ELECTRICAS  
DE ALTA Y BAJA TENSION**



**FRANCISCO  
García Nebot**

MATERIAL ELECTRICO  
REPARACION DE PLANCHAS,  
HORNILLOS ETC

Alloza, 193

CASTELLON

**JULIO  
MONZO  
DEUSA**

CONSIGNATARIO DE BUQUES



DESPACHOS:

Mayor, 1-2.º      Teléfono 1786  
Paseo Buenavista, 47      »      2459  
Telegramas: «ZOMON»

CASTELLON



# Calles de la Ciudad

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS
<b>A</b>		
Albocácer.....	Joaquín Costa .....	Ronda Vinatea
Alcalde Tárrega.....	Oviedo.....	Ros de Ursinos
Alcora (Avenida).....	Doctor Clará (Avenida).....	Afuera
Alegre Renau .....	De la Virgen (Avenida).....	Afuera
Almazora (Avenida).....	Burriana (Avenida).....	Huerta Sensal
Alloza.....	Calvo Sotelo.....	Plaza Clavé
Amadeo I.....	San Vicente.....	Zaragoza
Amalia Fenollosa.....	Lealtad.....	Ronda Vinatea
Antonio Maura.....	Enmedio.....	Caballeros
Antonio Pons.....	Herrero .....	Huerta Sensal
Aparici Guijarro.....	Ronda Mijares .....	República Argentina
Aragón.....	Paseo Ribalta .....	Concepción Arenal
Arquitecto Ros.....	Donat.....	Parque Oeste
Arrufat Alonso.....	Plaza Clavé.....	Plaza del Maestrazgo
Asarau.....	Cardona Vives.....	Gracia
Auxias March.....	Colón.....	Gracia

<b>B</b>		
Balaguer.....	Enmedio.....	Vera
Balbas.....	Plaza Pescadería.....	Mayor
Barcelona (Avenida).....	Paseo Ribalta (pares).....	Río Seco
Bartolomé Reus.....	General Aranda.....	Afuera
Barraca.....	Plaza Pintor Vergara.....	Isaac Peral
Barrachina.....	Valencia (Avenida).....	Pintor Camarón
Bayer.....	Plaza del Rey.....	Navarra
Belchite.....	Plaza Isabel la Católica.....	Compromiso Caspé
Bellver.....	Tenerías.....	Hermanos Bou (Avenida)
Benicasim (Avenida).....	Plaza Teodoro Izquierdo.....	Carretera a Benicasim
Borriol.....	Paseo Morella.....	Cronista Montaner
Brunete.....	San Roque.....	San Miguel
Burriana (Avenida).....	Almazora (Avenida).....	Herrero

«Korsal», limpia metales, plata y muebles - Fomento Mercantil

Derechos reales-Licencias de caza-Automóviles-Certificado de Penales

## Alfonso Blanco Serrano

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

Mayor, 120 - Teléfono 2248

CASTELLON

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS
--------	----------	---------

### C

Caballeros .....	Colón .....	Plaza de las Aulas
Cajal .....	General Aranda .....	Afuera
Calvario .....	Zaragoza .....	Lloréns de Clavell
Calvo Sotelo .....	Plaza Generalísimo .....	Bayer
Campoamor .....	Mayor .....	Gobernador
Canónigo Ripollés .....	Plaza Fadrell .....	Afuera
Canónigo Segarra .....	Conde Noroña .....	No tiene
Capuchinos (Avenida) .....	Plaza María Agustina .....	Ros de Ursinos
Cardenal Costa (Avenida) .....	Peseo Ribalta (pares) .....	Río Seco
Cardona Vives .....	Mayor .....	Gobernador
Casalduch .....	Plaza Fadrell .....	Carretera Almazora
Catalá .....	Conde Noroña .....	Lavernia
Cataluña .....	Plaza Independencia .....	Joaquín Costa
Cazadores .....	Mayor .....	Pescadores
Cerdán de Tallada .....	Ronda Magdalena .....	Belchite
Cervantes .....	Enmedio .....	Mayor
Ciscar .....	Avenida Nueva del Mar .....	Canónigo Ripollés
Cisneros .....	Lope de Vega .....	Plaza Maestrazgo
Colón .....	Mayor .....	Plaza Tetuán
Coman. Santos Vivanco .....	San Vicente .....	Huerto de Sogueros
Compromiso de Caspe .....	Pintor Montoliu .....	Ronda Magdalena
Concepción Arenal .....	Ronda Magdalena .....	Galicia
Conde Noroña .....	San Francisco .....	Ronda Mijares
Conde Pestagua .....	Plaza Clavé .....	Plaza María Agustina
Cosme Vives .....	Ronda Magdalena .....	Cataluña
Cronista Muntaner .....	Gandía .....	Pintor Oliet
Cronista Rocafort .....	Segorbe .....	Vía Férrea del Norte

### D

Deán Martí .....	Ronda Magdalena .....	Galicia
Diagonal .....	Segorbe .....	Ronda Vinatea
Doctor Clará (Avenida) .....	Ronda Mijares .....	Alcora (Avenida)
Doctor Ferrán .....	De la Virgen (Avenida) .....	Afuera
Doctor Rous .....	De la Virgen (Avenida) .....	Capuchinos (Avenida)
Dolores .....	Plaza de la Victoria .....	Ronda Magdalena
Domingo Briau .....	Mayor .....	Plaza de las Aulas
Donat .....	Ronda Mijares .....	República Argentina
Donoso Cortés .....	Plaza del Rey .....	Plaza Tetuán

**Detergente «Korsal», para desengrasar - Fomento Mercantil**

## Tomás Edo Pitarch

COMPRA Y VENTA DE PIELS  
— DE TODAS CLASES —

ALMACEN Y DESPACHO  
Plaza Padre Jofre, 6 - Teléfono 1978  
(Espaldas Hospital Provincial)

CASTELLON

## HOTEL COLON

FABREGAT

Gran confort      Cocina selecta  
PRECIOS ECONOMICOS  
Plaza de la Paz, 18      Teléfono 1483

CASTELLON



CALLES	ENTRADAS	SALIDAS
--------	----------	---------

## E

Ebanista Hervás .....	San Roque .....	Capuchinos (Avenida)
Ecce-Homo .....	Mayor .....	Pintor Carbó
Egal .....	Méndez Núñez .....	No tiene
Enmedio .....	Plaza Generalísimo .....	Plaza Clavé
Enrique Gimeno (Avenida) .....	Alcora (Avenida) .....	Carretera a Ribesalbes
Enseñanza .....	Antonio Maura .....	Mayor
Escalante .....	Valencia (Avenida) .....	Parque Oeste
Escultor Viciano .....	Plaza de la Paz .....	Plaza Borrull
Espronceda (Avenida) .....	Barcelona (Avenida) .....	Cardenal Costa (Avenida)

## F

Farmacéutico Ramos .....	Escuelas Pías .....	Ronda Mijares
Félix Brea .....	Ronda Mijares .....	Gran Vía
Feria .....	Colón .....	Plaza del Rey
Filósofo Balmes .....	Navarra .....	Menéndez y Pelayo
Fola .....	Trinidad .....	Afuera

## G

Galicia .....	Paseo Ribalta (pares) .....	Joaquín Costa
Gandía .....	Paseo Morella .....	Alcora (Avenida)
General Aranda .....	Plaza de la Paz .....	Plaza Fadrell
General Mola .....	Plaza Generalísimo .....	Plaza de la Paz
Germanías .....	Rosell .....	Arrufat Alonso
Gobernador B. de Castro .....	Plaza Borrull .....	Plaza María Agustina
Gracia .....	Mealla .....	Asarau
Gran Vía .....	Tárrega Monteblanco .....	Afuera
Guitarrista Tárrega .....	Plaza Borrull .....	Plaza Fadrell
Gumbau .....	Mayor .....	Pescadores

## H

Hermanos Bou (Avenida) ..	Gobernador .....	Camino Mar
Hermanos Villafañe .....	Ronda de la Magdalena ..	Segorbe
Herrero .....	Plaza de la Paz .....	Afuera
Historiador Diago .....	Ronda de la Magdalena ..	Jovellanos
Historiador Escolano .....	Ronda Vinatea .....	Cronista Rocafort
Historiador Viciana .....	Pérez Galdós .....	Doctor Clará (Avenida)
Horcas .....	San Félix .....	Sanahuja
Huerto de Mas .....	Trinidad .....	Ximénez
Huesca .....	Benicasim (Avenida) .....	Segorbe

AMÉRICA, Lotería-Ahorro infalible - Fomento Mercantil

CERRAJERÍA Y FUMISTERÍA  
**Joaquín Safont Mir**

Plaza del Rey, 8 - Tenerías, 28

CASTELLÓN

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS
<b>I</b>		
Infante Don Pedro .....	Ronda de la Magdalena ...	Villarrogil
Ingeniero Ballester .....	Ronda Mijares .....	República Argentina
Isaac Peral .....	Vera .....	Mayor
Isabel Ferrer .....	Cervantes .....	San Luis

**J**

Jacinto Benavente (Avda.) .....	Parque Oeste .....	Gran Vía
Joaquín Costa .....	Plaza Maestrazgo .....	Afueras
Jorge Juan .....	Ronda Mijares .....	Gran Vía
José Antonio .....	Plaza Generalísimo .....	Plaza de la Paz
José Echegaray .....	Donoso Cortés .....	Amadeo I
José Jorge Brea .....	Cardona Vives .....	Cazadores
Jovellanos .....	Ricardo Carreras .....	Albocácer
Jover .....	Trinidad .....	Herrero
Juan Bautista Poeta .....	Valencia (Avenida) .....	Parque Oeste
Juan de Juanes .....	Maestro Lloréns .....	Cardenal Costa

**L**

Lagasca .....	Avenida Nueva del Mar ..	Canónigo Ripollés
Lavernia .....	Ronda Mijares .....	Catalá
Lepanto .....	Plaza Alcázar de Toledo ..	Gran Vía
Lidón .....	Lope de Vega .....	Plaza Isabel la Católica
Lope de Vega .....	San Félix .....	Cisneros
Lucena .....	Doctor Clará .....	Plaza España
Luis Vives .....	Escultor Viciano .....	General Aranda

**LL**

Lloréns de Clavell .....	Plaza Notario Mas .....	Ronda Magdalena
--------------------------	-------------------------	-----------------

## Juan Adell Marqués, S. L.

### FABRICA DE TEJIDOS

Marqués de la Ensenada, 10 y 12

CASTELLON

## Mac Andrews & Co., Limited

ARMADORES Y CONSIGNATARIOS DE BUQUES

**Casa Central: LONDRES**

Oficina Central en España: BARCELONA

**AGENTES DEL LLOYD'S**

Sucursales en Tarragona, Valencia, Castellón, Burriana, Gandía, Denia, Cartagena,  
Almería, Málaga, Sevilla y Bilbao

**Sucursal de CASTELLON: Trinidad, 77 - Teléfono 1528**



## CALLE

## ENTRADAS

## SALIDAS

## M

Maestro Arrieta .....	Valencia (Avenida) .....	Parque Oeste
Maestro Barbieri .....	Cardenal Costa (Avenida) ..	Espronceda (Avenida)
Maestro Bretón .....	Burriana (Avenida) .....	Almazora (Avenida)
Maestro Caballero .....	Ronda Magdalena .....	Afuera
Maestro Chapí .....	Colón .....	O'Donnell
Maestro Giner .....	San Roque .....	San Miguel
Maestro Lloréns .....	Unión .....	No tiene
Maestro Ripollés .....	Plaza Fadrell .....	Afuera
Magdalena (Ronda) .....	Plaza Independencia .....	Benicasim (Avenida)
Manuel Belido .....	Alcora (Avenida) .....	Afuera
Marques de la Ensenada ..	Tenerías .....	Canónigo Ripollés
Matadero .....	Gobernador .....	Afuera
Mayans y Ciscar .....	Villarreal (Avenida) .....	Afuera
Mayor .....	Plaza de la Paz .....	Plaza María Agustina
Mealla .....	Colón .....	Maura
Méndez Núñez .....	Trinidad .....	Ronda Mijares
Menéndez y Pelayo .....	Plaza Escuelas Pías .....	Ronda Mijares
Mercadillo (Pasaje) .....	Plaza Pescadería .....	Plaza Mercadillo
Mercado (Pasaje) .....	Enmedio .....	Plaza Pescadería
Miguel Juan Pascual .....	Pérez Galdós (Avenida) .....	Doctor Clará (Avenida)
Miguel Servet .....	De la Virgen (Avenida) .....	Afuera
Mijares (Ronda) .....	Plaza Independencia .....	De Valencia (Avenida)
Morella (Paseo) .....	Teodoro Llorente .....	Carretera a Borriol
Morería .....	Enmedio .....	Alloza
Mosen Betí .....	Amalia Fenollosa .....	Poeta March y Borrás
Mosen Sorell .....	Cervantes .....	No tiene
Mosen Tirado .....	Mayor .....	Asaraü
Moyano .....	Herrero .....	Casalduch

## N

Navarra .....	Trinidad .....	Ronda Mijares
Avenida Nueva del Mar ..	Gobernador .....	Afuera
Nueva de Marzo .....	Ronda Magdalena .....	San Miguel
Nules .....	Maestro Caballero .....	Huesca
Núñez de Arce .....	Mayor .....	Gobernador

## O

Obispo Beltrán .....	Trinidad .....	San Francisco
Obispo Caperó .....	San Miguel .....	Ronda Magdalena
Obispo Climent .....	Mayor .....	Cazadores
Obispo Salinas .....	Gobernador .....	Afuera
O'Donnell .....	Alloza .....	Enmedio
Orfebres Santalínea .....	Trinidad .....	Bortolomé Reus
Oviedo .....	Sanahuja .....	Capuchinos (Avenida)

SERRERIA MECANICA - Almacén de Maderas para la Confección de Frutos

**FERNANDO BELTRAN**

Padre Vela, 11

Teléfono 2016

CASTELLON

CAILES	ENTRADAS	SALIDAS
--------	----------	---------

**P**

Padre Escuder .....	Plaza de la Victoria .....	Cisneros
Padre Tosca .....	Joaquín Costa .....	Albocácer
Padre Vela .....	Paseo Ribalta .....	Joaquín Costa
Padre Vicent .....	Sanahuja .....	Capuchinos (Avenida)
Papa Luna .....	Colón .....	Morería
Pedro Aliaga .....	Plaza de la Victoria .....	Pintor Castell
Pedro el Grande .....	Cerdán de Tallada .....	Teniente Monzonís
Pelayo .....	Ronda Mijares .....	República Argentina
Pelayo del Castillo .....	Moyano .....	Herrero
Pérez Galdós (Avenida) .....	Ronda Mijares .....	Plaza España
Pescadores .....	Campoamor .....	Cardona Vives
Pilar .....	Ronda Magdalena .....	Segorbe
Pintor Camarón .....	Plaza Padre Jofre .....	Parque Oeste
Pintor Castell .....	Plaza del Notario Mas .....	Plaza del Maestrazgo
Pintor López .....	Cardenal Costa (Avenida) .....	Maestro Lloréns
Pintor López (fravesia) .....	Pintor López .....	Río Seco
Pintor Montoliu .....	San Miguel .....	Plaza Teodoro Izquierdo
Pintor Oliet .....	Paseo Morella .....	Afuera
Pintor Orient .....	Ronda Mijares .....	Paseo Ribalta (impares)
Pintor Rivera .....	Cardenal Costa (Avenida) .....	Espronceda (Avenida)
Poeta Guimerá .....	Enmedio .....	Plaza de la Victoria
Poeta March y Borrás .....	Ricardo Carreras .....	Albocácer
Poeta Mistral .....	Cronista Rocafort .....	Barcelona (Avenida)
Poeta Verdaguer .....	Trinidad .....	Escuelas Pías
Prim .....	Plaza Borrull .....	Afuera

**Q**

Quevedo (Avenida) .....	Espronceda (Avenida) .....	Río Seco
-------------------------	----------------------------	----------

**R**

Rafalafena .....	Plaza María Agustina .....	Afuera
Ramón Llull .....	Herrero .....	Plaza Alcázar de Toledo
República Argentina .....	Pérez Galdós (Avenida) .....	Parque Oeste
Ribalta (Paseo) .....	Plaza Independencia - Avenida C. Costa (pares) .....	Plaza Independencia - Avenida P. Galdós (impares)
Ricardo Carreras .....	Jovellanos .....	Viver
Roger de Lauria .....	Cerdán de Tallada .....	Teniente Monzonís
Ros de Ursinos .....	San Roque .....	Capuchinos (Avenida)
Rosell .....	Plaza de la Victoria .....	Ronda de la Magdalena
Ruiz Vila .....	Mayor .....	Gobernador

Placas esmaltadas y estampadas - Fomento Mercantil

**RUEDA HERMANOS COMPRA-VENTA**

CEREALES - GARROFA - HIGOS SECOS Y ALMENDRAS  
 CASTELLON.—Teodoro Llorente núm. 6. - Teléfono 1252  
 VALENCIA.—Lonja mesa núm. 77 - Teléfono 18515



CALLES	ENTRADAS	SALIDAS
--------	----------	---------

## S

Sagasta.....	Trinidad.....	Afueras
Sagrada Familia.....	Plaza Isabel la Católica.....	Ronda Magdalena
Sanahuja.....	Plaza María Agustina.....	San Roque
Sanchis Abella.....	Mayor.....	José Jorge Brevia
San Blas.....	República Argentina.....	Bayer
San Cristóbal.....	Poeta Verdaguer.....	Beltrán
San Félix.....	Plaza Clavé.....	San Roque
San Francisco.....	Navarra.....	Méndez Núñez
San José.....	San Félix.....	Sanahuja
San Luis.....	Plaza Clavé.....	Plaza María Agustina
San Miguel.....	Plaza Isabel la Católica.....	Pintor Montoliu
San Roque.....	Sanahuja y San Félix.....	Plaza Teodoro Izquierdo
San Vicente.....	Plaza del Rey.....	Ronda Mijares
Santa Bárbara.....	Plaza Isabel la Católica.....	Ronda Magdalena
Santa Cruz Teijeiro.....	Colón.....	Plaza de la Victoria
Santo Domingo.....	Guitarrista Tárrega.....	No tiene
Santo Tomás.....	Plaza Clavé.....	Sagrada Familia
Segorbe.....	Historiador Diago.....	Afueras
Sisternes.....	Conde Noroña.....	Lavernia
Sidro Vilarroig.....	Plaza Padre Jofre.....	Parque Oeste
Segarra.....	Conde Noroña.....	No tiene

## T

Tárrega Monteblanco.....	Dr. Clará (Avenida).....	Gran Vía
Temprado.....	Escultor Viciano.....	General Aranda
Tenerías.....	Gobernador.....	Afueras
Teniente Monzonís.....	Segorbe.....	Roger de Lauria
Teodoro Llorente.....	Cardenal Costa (Avenida).....	Paseo Morella
Teruel.....	Poeta Verdaguer.....	Plaza Mallorca
Tirso de Molina.....	Farmacéutico Ramos.....	Conde Noroña
Tosquilla.....	Cisneros.....	Santa Bárbara
Travesía del Pilar.....	Ronda Magdalena.....	Segorbe
Trinidad.....	Plaza Generalísimo.....	Plaza Alcázar de Toledo
Trullols.....	Plaza Tetuán.....	José Echegaray

## U

Unión.....	Paseo Morella.....	Cardenal Corta (Avenida)
------------	--------------------	--------------------------

**VIDRIOS - MARCOS - MOLDURAS**

**CRISTALERIA**

**P. DEL REY, 34 SEBASTIA TELEFONO 1421**

**CASTELLON**

CALLES	ENTRADAS	SALIDAS
--------	----------	---------

### V

Valencia (Avenida).....	Ronda Mijares .....	Carretera Valencia
Vázquez Mella .....	Pelayo .....	Parque Oeste
Vera.....	Pescadería.....	José Antonio
Villarroig .....	Pedro Aliaga .....	Plaza Maestrazgo
Villarreal (Avenida) .....	Alcora (Avenida).....	A fueras
Vinaroz.....	Ronda Magdalena .....	Teniente Monzonís
Vinatea (Ronda) .....	Ronda Magdalena.....	Vía férrea Norte
Virgen de la Balma .....	Cisneros.....	Sagrada Familia
Virgen de Lidón (Avenida).	Plaza María Agustina.....	Eremitorio Virgen de Lidón
Viver .....	Jovellanos .....	Joaquín Costa

### X

Ximén Pérez de Arenós...	Plaza Maestrazgo .....	Ronda Magdalena
Ximénez .....	Plaza de la Paz .....	Trinidad

### Z

Zaragoza.....	Plaza Tetuán.....	Plaza Independencia
---------------	-------------------	---------------------

Servicio de mesa: Vasos, Jarras, etc. - Fomento Mercantil

## JUAN FLORS

TALLER DE BRONCISTA, GALVANOTECNICA Y HOJALATERIA

Monturas y Accesorios de Metal para Escaparates - Vitrinas para Quincallería, Bars, Clínicas, etc. - Pasamanos para puertas vidrieras, Estantes y Perchas en Latón pulido y niquelado - Restauración y Niquelado de Lámparas, Camas y toda clase de Aparatos de Metal

LUIS VIVES, 3

Castellón

*Antiperñion  
Legido*

SABAÑONES...?

### ANTIPERNION LEGIDO

Tratamiento abortivo de los sabañones.-Evita la ulceración  
PRECIO: 2'90 PTAS. EN TODAS LAS FARMACIAS



FABRICA DE ALPARGATAS

ESPECIALIDAD EN LA CLASE CERCO CUERO

JAIME ALBERT CERVERA

Teléfono 1926 R. del Mijares, 31, 33 y 35 CASTELLON



# Plazas de la Ciudad

- Alcázar de Toledo:** Dan acceso las calles Trinidad, Ramón Llull, Orfebres Santalínea, Avenida Valencia, Ronda del Mijares y Lepanto.
- Aulas:** Dan acceso las calles de Caballeros, San Luis, Domingo Briau y Plaza María Agustina.
- Borrull:** Afluyen las calles Escultor Viciano, Campoamor, Gobernador, Avenida Hermanos Bou, Prim y Guitarrista Tárrega.
- Clavé:** Dan acceso las calles Enmedio, Alloza, Arrufat Alonso, Santo Tomás, San Félix, Conde Pestagua y San Luis.
- Escuelas Pías:** Dan acceso las calles Farmacéutico Ramos, Menéndez y Pelayo y Poeta Verdguer.
- España:** Afluyen Parque Ribalta, Lucena y Pérez Galdós.
- Fadrell:** Dan acceso las calles General Aranda, Guitarrista Tárrega, Maestro Ripollés, Afueras y Casalduch.
- Generalísimo:** Afluyen las calles Enmedio, José Antonio, General Mola, Trinidad, Calvo Sotelo y Plaza General Sanjurjo.
- General Sanjurjo:** Alluyen la Plaza Generalísimo y calles Navarra y Calvo Sotelo.
- Hernán Cortés:** Afluyen la calle Campoamor y Plaza Borrull.
- Independencia:** Afluyen las Rondas del Mijares y de la Magdalena, calles Zaragoza y Cataluña y Paseo Ribalta.
- Isabel la Católica:** Afluyen las calles Sagrada Familia, Lidón, Santa Bárbara, Belchite y San Miguel.
- Maestrazgo:** Afluyen las calles Arrufat Alonso, Vilarroig, Pintor Castell, Ronda Magdalena, Ximén Pérez de Arenós y Cisneros.
- Mallorca:** Dan acceso las calles Obispo Beltrán y Teruel.
- María Agustina:** Afluyen a la misma la Plaza de las Aulas y las calles Conde Pestagua, Sanahuja, Gobernador, Mayor y Avenidas Capuchinos y Virgen de Lidón.
- Mercadillo:** Dan acceso Pasaje del Mercadillo y Plaza Vieja de España.
- Notario Mas:** Afluyen las calles Lloréns de Clavell, Pintor Castell y Dolores.
- Padre Jofre:** Afluyen las calles de República Argentina, Pelayo, Pintor Camarón, Tárrega Monteblanco y Gran Vía.
- Parque Oeste:** Dan acceso las calles Juan Bautista Poeta, Maestro Arrieta, Tárrega Monteblanco, Gran Vía, Pintor Camarón, Sidro Vilarroig, República Argentina, Arquitecto Ros, Vázquez Mella y Escalante.
- Paz:** Dan acceso las calles Mayor, Escultor Viciano, General Aranda, Herrero, Ximénez, General Mola y José Antonio.
- Pescadería:** Afluyen Pasaje del Mercado, Pasaje del Mercadillo, Plaza Vieja de España y las calles Vera y Balbas.
- Pintor Carbó:** Afluyen Plaza Vieja de España y Ecce-Homo.
- Pintor Vergara:** Dan acceso las calles Mayor, Barracas y Balbas.
- Rey Don Jaime:** Dan acceso las calles Feria, Calvo Sotelo, Bayer, San Vicente y Donoso Cortés.
- Teodoro Izquierdo:** Afluyen las calles Pintor Montoliu, Avenida Benicásim y San Roque.
- Tetuán:** Dan acceso las calles Colón, Donoso Cortés, Trullols y Zaragoza.
- Victoria:** Dan acceso las calles Santa Cruz Teijeiro, Dolores, Pedro Aliaga, Rossell, Padre Escuder y Poeta Guimerá.
- Vieja de España:** Dan acceso la Plaza Mercadillo, calle Colón, Plaza Pintor Carbó, Picó y Plaza Pescadería.

Taller de Carrocerías  
y construcción de Carros

# Manuel Estrada Ramos

FARMACÉUTICO RAMOS, 19 Y 21

C A S T E L L O N

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

## PASCUAL

Instalaciones industriales y para riegos-Estudios-Presupuestos-Consultas

Asesoramientos técnicos

Reparaciones en general

Laboratorio para comprobación y reparación de contadores automáticos, relays, etc. etc.

---

---

Lámparas OSRAM

---

---

Navarra, 6 - Trinidad, 24 - Tel. 1830

C A S T E L L O N

## FELIU

Centro de Representaciones

### Juan Bta. Feliu Bover

Mayor 27

Teléf. 2298

C A S T E L L O N

Garrafas, Condensadores electrolíticos, Artículos de Goma, Silenciosos escape libre, Cojinetes a bolas, Lubrificantes, Papeles para lo industria



# Excelentísimo Ayuntamiento

## Alcalde-Presidente

Don Benjamín Fabregat Martí. Despacho en el Ayuntamiento. Tel. 2160.

## Tenientes de Alcalde

Primero, Don Pedro Muñiz Izquierdo. Moyano, 13. Tel. 2115.

Segundo, Don Angel Sánchez Gozalbo. Vera, 42. Tel. 1391.

Tercero, Don José Pachés Marí. Saahuja, 11. Tel. 2161.

Cuarto, Don Ramón Roig Morelló. Mayor, 40. Tel. 1777.

## Síndico

Don José Dols Belliure. Colón, 41. Tel. 1451.

## Concejales

Don Luis Revest Corzo.

Don José Miazza Bueso.

Don Luis Vellón Martí.

Don Joaquín Albiol Aparici.

Don Joaquín Beltrán Royo.

Don José Moreno Martín.

Don José Santa Cruz Teijeiro.

## Concejal-Delegado en el Grao

Don Francisco Alegre Fabregat. Paseo Buenavista. Faro. Tel. 1690.

## Comisiones informativas

Hacienda:

Presidente: Don Ramón Roig Morelló.

Vocales: Don José Dols Belliure.

Don Joaquín Beltrán Royo.

Don Luis Revest Corzo.

Don Joaquín Albiol Aparici.

Don Francisco Alegre Fabregat.

Gobernación:

Presidente: Don José Pachés Marí.

Vocales: Don Joaquín Albiol Aparici.

Don José Miazza Bueso.

Don Joaquín Beltrán Royo.

Don José Moreno Martín.

Don Francisco Alegre Fabregat.

## Fomento:

Presidente: Don Angel Sánchez Gozalbo.

Vocales: Don Luis Vellón Martí.

Don Luis Revest Corzo.

Don José Miazza Bueso.

Don José Dols Belliure.

Don Francisco Alegre Fabregat.

Sanidad y Asistencia Social:

Presidente: Don Pedro Muñiz Izquierdo.

Vocales: Don Luis Revest Corzo.

Don José Moreno Martín.

Don Francisco Alegre Fabregat.

## Representaciones del Señor Alcalde

Vocal del Pleno de la Junta de Obras del Puerto.

Vocal del Patronato de la Escuela Elemental de Pesca.

Vocal nato del Patronato del Museo Provincial de Bellas Artes.

Vocal de la Junta Plenaria de la «Obra Social Francisco Franco».

Vocal de la Junta Provincial de Formación Profesional.

Consejero de Honor del Consejo Económico Sindical Provincial de la Central Nacional Sindicalista.

Presidente del Patronato de la Fundación: Don Cayetano Huguet Brea.

Presidente de la Junta Municipal de Enseñanza.

## Delegaciones

Vocal de la Escuela de Artes y Oficios: Don Luis Vellón Martí.

Vocal del Sindicato Arroceros: Don José Pachés Marí.

Procurador de las Rentas de Lidón: Don José Miazza Bueso.

Vocal Jurado del Sindicato de Policía Rural: Don Joaquín Albiol Aparici.

Vocal del Sindicato de Benadresa: Vacante.

Vocal de la Junta Provincial Antivenérea: Don Angel Sánchez Gozalbo.

LEGALIZACIONES: Gestería Alegre Fabra, Mayor, 30. Tel. 1673 - Castellón

Vocal del Sindicato de Riegos: Don Joaquín Albiol Aparici.

Vocal del Patronato Local de Formación Profesional: Don Angel Sánchez Gozalbo.

Vocal de la Junta de Espectáculos: Don Joaquín Beltrán Royo.

Vocal de la Junta Provincial Harinopanadera: Don Joaquín Beltrán Royo.

Vocales de la Comisión Inspectoral Comarcal de Caballeros Mutilados: Don José Miazza Bueso.

Vocal de la Junta Pericial del Catastro: Don Joaquín Albiol Aparici.

Vocal de la Comisión Provincial de Educación Nacional: Don Luis Revest Corzo.

Vocal de la Junta Provincial de Precios: Don Joaquín Albiol Aparici.

Vocal de la Junta Especial Administrativa Fiscalizadora de las Obras del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Francisco Ribalta»: Don Luis Revest Corzo.

Representante del Excmo. Ayuntamiento en la Junta Intersindical. Arquitecto municipal: Don Francisco Maristany.

Vocal de la Junta Sindical Agropecuaria: Don Joaquín Albiol Aparici.

### SECRETARIA

(Tel. 2210)

Secretario: Don Miguel Ruiz Esteller.

### Negociado Central

Taquígrafo:

Don Angel Oñate Martínez.

Auxiliar:

Don Francisco Viciano Cortés.

### Hacienda, Gobernación y Seguros Sociales

Oficial Mayor. Letrado:

Don Ricardo de la Torre Carbonell.

Oficial 1.º:

Don Juan Caldusch Salás.

Oficial 2.º:

Don Francisco Gimeno Sales.

Auxiliar:

Doña María Teresa Sánchez.

### Fomento, Sanidad y Asistencia Social

Oficial 1.º:

Don Francisco Baynat Masip.

Oficial 2.º:

Don Julio Rambla Beltrán.

Auxiliar:

Doña María Teresa Cazador Caldusch.

### Quintas

Oficial 1.º:

Don José Gasch Isach.

Auxiliar:

Don Agustín Betoret Traver.

### Administración de Arbitrios

Jefe de Negociado:

Don Vicente Segarra Llanes.

Oficial 2.º:

Don José Albiol Peris.

Auxiliar:

Don José Barberá Montañés.

Auxiliar:

Doña Rosa Mateu Cervera.

Auxiliar Técnico:

Don José Alguero Menéndez.

Auxiliar:

Doña María Rubio Gasch.

Auxiliar:

Don José Sanz Solsona.

### Intervención

Interventor:

Don Juan Cánovas Pallarés.

Oficial Mayor:

Don Luis Soto Vellón.

Oficial 1.º:

Don Lucio Zabalza Goñi.

Oficial 2.º:

Don Rafael Salamero Morello.

Auxiliar:

Doña María Montón del Castillo

### Depositaria

Depositario:

Don Francisco Viciano Pellicer.

Ayudante de Caja:

Don Juan Bta. Juan Tirado.

### Recaudación de Arbitrios

Recaudador Jefe:

Don Joaquín Galofre Fabregat.



Recaudador Bebidas:  
Don José Martínez Fillo.

#### Inspección de Arbitrios

Inspector Jefe:  
Don Manuel Carceller Bellmunt.

#### Asistencia pública domiciliaria

Médicos:  
Don Eugenio Torres Benedicto.  
Don Sixto García Luis.  
Don Ramón Penichet Delgado.  
Don Vicente Gea Uberos.  
Don Angel Muñoz Martínez.  
Don Hipólito Fabra Compte.  
Don José Lahuerta Lavega (Grao).  
Don José Penichet Uberos.  
Practicantes:  
Don Enrique Gimeno Delfont.  
Don Pablo Granchel Lloréns.  
Don Vicente Más Fortanet.  
Don José Aguilar Miralles.  
Don Agustín Cumba Badenes (Grao).

#### Casa de Socorro

(Pl. Isabel la Católica, 29.—Tel. 1444)

Médicos:  
Don José Guallar Segarra.  
Don Agustín Rallo Segarra.  
Don Arturo Fabregat Tusón.  
Don José Sanahuja Gil.  
Don Francisco Ferragut Giménez.  
Don Antonio Villanueva Pelayo.  
Practicantes:  
Don José Sastre Sales.  
Don Ignacio Besalduch Barberá.  
Don José Meliá Alba.

#### Otros servicios

Tocólogo:  
Don Jesús Marco Ciria.  
Odontólogo:  
Don Juan Colón Bauzano.

#### Veterinarios

Jefe de Servicios municipales:  
Don Santiago Vilache Clavel.  
Inspectores municipales:  
Don Ernesto García Celodes.  
Don José Gascó Remolar.

#### Farmacia municipal

Director:  
Don Enrique Ortiz Soriano.

#### Guardia Municipal

Inspector Jefe:  
Don Emilio Belles Gasulla.

Cuatro Cabos, dieciséis Guardias de Circulación, cuatro Ciclistas, treinta y seis Guardias de Segunda y dos Guardias Rurales.

#### Banda Municipal

Director:  
Don Eduardo Felip Suárez.  
Subdirector:  
Don Joaquín Beser Solsona.

Cinco Solistas, once Músicos de Primera, catorce Músicos de Segunda, veinticuatro Músicos de Tercera y un Conserje-avisador.

#### Oficina de Obras

Arquitecto:  
Don Francisco Maristany Casajuana.  
Aparejadores:  
Don Antonio Rubert Cervera.  
Don José K. López López.  
Delineante:  
Don Antonio Chillida Bellido.  
Topógrafo:  
Don Francisco Elipe Rabadán.  
Auxiliar:  
Don Manuel Peñarrocha Navarro.

#### Servicios Eléctricos y Mecánicos

Ingeniero:  
Don Francisco Blasco Blasco.  
Técnico Industrial:  
Don Luis Herrero Avellán.  
Perito:  
Don José Lozano Menéndez.

Un Mecánico Jefe de Talleres, cuatro Chofers de Primera, dos Chofers de Segunda, tres Ayudantes Chofers de Segunda, tres Ayudantes de Chofer y Fontanero.

#### Matadero

(Carretera a Benicásim.—Tel. 1890)  
Un encargado general de los Servicios, un Pesador Romanador, un Conserje y Portero.

### Compañía de Bomberos

(Cardona Vives, 41.—Tel. 1491)

Comandante Jefe:

Don Luis Ros de Ursinos.

Un Capitán, un Brigada, un Médico, dos Practicantes, dos Sargentos, dos Cabos, dos Cornetas y 24 Bomberos.

### Archivo y Biblioteca

(Mayor, 119, bajos)

Archivero 1.º: Don Luis Revest Corzo.

2.º: Don Eduardo Codina Armengot.

### Parques y Jardines

Director: Don Manuel Tirado Arrufat.

Un Podador, un Capataz, tres Guardas y diez Peones guardas.

### Brigada de Obras

Capataz: Manuel Dolz Tiller.

Seis Albañiles, Un Carpintero, un Guarda-almacén, un Cantero y catorce Peones.

### Brigada de Limpieza

(Av. de Barcelona.—Tel. 2152)

Capataz: Nicolás Lozano Arias.

Cabo y 45 Peones.

### Cementerio

(Av. del Cardenal Costa.—Tel. 1295)

Capellán: Don Manuel Pérez Fabregat.

Conserje: Daniel Prades Hernández.

Cinco Sepultureros y un Vigilante.

Servicio de mesa: Vasos, Jarras, etc. - Fomento Mercantil

# Lanas JOVANI

HILADOS DE ESTAMBRE, LANAS Y FANTASIAS PARA LABORES

## CASTELLON

ANTONIO PONS, 29

### EL MARINO

FABRICACION Y EXPORTACION DE LIRORES,  
ANISADOS, COÑACS Y JARABES

DESTILERIAS

## Marino Ferrer

AVENIDA HERMANOS BOU, 26 - TELEF. 1846

CASTELLON



Marca Registrada

# PAPELERIA BASTIDA

G. ARANDA, 7 - Tel. 1473

CASTELLON



# Lanera Industrial

HILADOS DE ESTAMBRE Y FANTASIAS PARA LABORES

## AGUSTIN ROIG MARIN

Fola, 11 y 13

CASTELLON

Teléfono 1309

**MARCAS:** «LADY·LOU», «ATARDECER», «PRIMOROSA», «LUIS XV», «FÉMINA», «FIBRA DE ORO», «AROMA» y «PURA AUSTRALIA»

Lorenzo **Forné** Tomás

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

ESPECIALIDAD  
EN CALCETINES  
DE ALTA CALIDAD



**Despacho:** Deán Martí, 56-Tel. 2356

**Fábrica:** Joaquín Costa, 73-79

**CASTELLON**

RELOJERIA  
DE

# José Aguilar



RELOJES DE TODAS MARCAS  
Y CALIDADES  
REPARACIONES MAXIMA  
GARANTIA

Alloza, 31

**CASTELLON**

# Joaquín Diago

Mayor, 11

CASTELLON

## "LA CONSTANCIA"

Seguros de Accidentes - Vida - Incendios -  
Individual - Viajes marítimos - Seguro Vitali-  
cio de Viajes y Responsabilidad civil

**SE TRAMITAN.**-ESCRITURAS: Pago de derechos reales; Inscripción en el Registro de la Propiedad; Cambio de dominio; etc. etc. — AUTOMOVILES: Legalización de Camiones; Turismos y Motos; Carnets de Chófer.—SEGUROS SOCIALES: Pago de Subsidios de Vejez, Familiar y Seguro de Enfermedad. — PAGOS EN HACIENDA: Pagos de multas e Impuestos; Recursos e instancias. — CERTIFICADOS: De Penales; Planos; Ultima voluntad; Registros Civiles y Eclesiásticos.—LICENCIAS DE CAZA y Asuntos en general en los Centros oficiales.

Representación de Ayuntamientos

**ANTONIO MARTI OLUCHA**

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO  
AGENTE COMERCIAL

DESPACHO: Mayor, 1-Teléfono 2243  
**CASTELLON**

## "LA PERDIZ"

ULTRAMARINOS

**ARCUSA**

Plaza Vieja de España, 31

Teléfono 2042

CASTELLON

Le ofrecerá la mayor selección de  
Cafés tostados, Quesos y Mante-  
quillas. Tripas y especias  
para embutidos.



# Fiestas de la Magdalena

La Reina  
de las  
Fiestas de  
1947.



*Srta. Marisa Dolz Cosin*

## Junta Central de Festejos de 1948

Presidentè:

Señor Alcalde.

Por Delegación:

Don José Miazza Bueso.

Vicepresidente 1.º:

Don Alfonso Gil Matfies.

Vicepresidente 2.º:

Don Manuel Segarra Ribes.

Tesorero:

Don Antonio Vié Aicart.

Contador:

Don Antonio Pascual Felip.

Secretario:

Don Manuel Sanz Blanco.

Vicesecretario:

Don Manuel Peláez Gas.

Vocales:

Don Joaquín Tárrega Mor.

Don Ricardo Sánchez Gozalbo.

Don Ramón Ripoll Montañés.

Don Carlos Murria Arnau.

Don Eduardo Codina Armengot.

Don Bernardo Artola Tomás.

Don Fernando Falomir Gil.

Don Domingo Traver Escrig.  
 Don Juan Rambla Fabregat.  
 Don Francisco Alloza Sirvent.  
 Don José Folch Safont.  
 Don Francisco Fabregat Segarra.  
 Don Gonzalo Puerto Mezquita.  
 Don Clemente Cerdá.  
 Don Joaquín Pascual Lana.  
 Don Cesáreo Domínguez.  
 Don Jaime Benet Safont.  
 Don Joaquín Castelló Segarra.  
 Don José Simón Hernández.  
 Don Luis Sales Boli.  
 Don Antonio Gascó Ros.  
 Don Jaime Masip Cosín.  
 Don Rafael Ribes Plá.  
 Don Alvaro Nebot Capdevila.  
 Don Francisco Marín Meliá.  
 Don Juan Fabregat Sales.

Señor Presidente de la Cámara de Comercio.

Señor Representante Militar.

Señor Representante de la Sociedad Castellonense de Cultura.

Señor Presidente de la Hermandad de Labradores.

Señor Jefe Provincial de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Señor Representante del Centro Antiguo Cultural.

Señor Representante del Sindicato de San Isidro.

Señor Representante de la Cámara Agrícola.

Señor Representante del Círculo de Cazadores de «San Huberto».

Señor Director de «Mediterráneo».

Señor Director de Radio Castellón.

#### Presidentes de Gayatas

Gayata núm. 1. Alcázar de Toledo:

Don Enrique Reverter Meseguer.

Idem núm. 2. Plaza de la Paz:

Don Santiago Soler Godes.

Idem núm. 3. Plaza Generalísimo:

Don Angel Alloza Beneyto.

Idem núm. 4. Calle Navarra:

Don Vicente García Blasco.

Idem núm. 5. Plaza Rey Don Jaime:

Don Blas Montoya Callau.

Idem núm. 6. Plaza Independencia:

Don Félix Torres.

Idem núm. 7. Plaza de la Iglesia:

Don Luis Ros de Ursinos.

Idem núm. 8. Solar de Santa Clara:

Don Bautista Agustí Serra.

Idem núm. 9. Pl. María Agustina:

Don Manuel Andrés Chiva.

Idem núm. 10. Plaza San Roque:

Don Francisco Más.

Idem núm. 11. Grao:

Don Enrique Pascual Belenguer.

## Madrinas y Gayatas de 1947



Srta. Dorín Doménech



Portal de San Francisco





Srta. Amparín Ramos



Srta. María Mariño Sanchis.



Plaza de la Paz



Plaza del Caudillo

## JOSE IZQUIERDO IBAÑEZ

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Mayor, 32-34-Tel. 2187 y 2419

Oficinas: Plaza de la Paz 3

CASTELLON

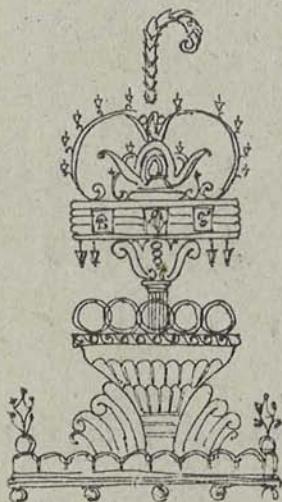
**AUTOMOVILISTAS** Matriculas, Cambios de propiedad, Duplicados por extravío, Carnets de Chófers, Altas y Bajas, Patente Nacional, Permisos de Ayudantes, Canon de Carreteras, Permisos para Concesiones de Líneas, Concierdos de Transportes, Presentación declaraciones Usos y Consumos por Transportes y Transferencias.



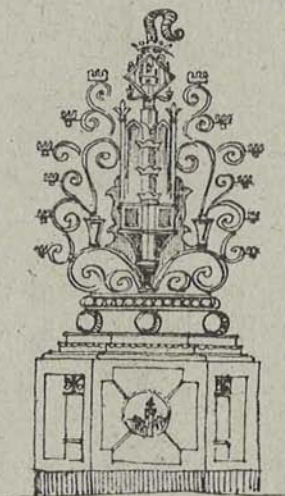
Srta. Marisa Piñón Segarra



Srta. Lolita Beltrán



Calle Navarra



Plaza del Rey

**IMPORTACION EXPORTACION**

**JULIO AGUILAR CABEDO**

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Apartado de Correos núm. 2

Dirección Telefónica: **COOPEREMOS**

**Teléfono 1722**

**Ximénez, 7**

**CASTELLON**

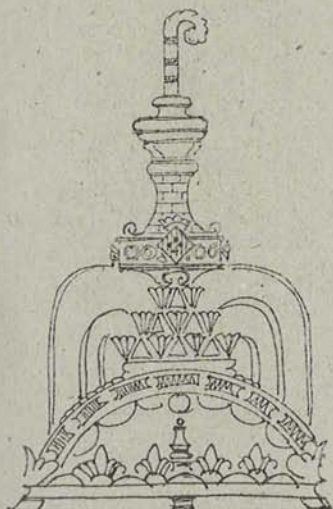




Srta. María-Rosa Arrufat



Srta. Rafaelita Pastor



Plaza Independencia



Plaza de la Hierba

Laboratorio Reparación Aparatos Radio

# ÓPTICA CARO

PELOJERIA

R. CARO LUIS

Enmedio, 84 - Teléfono 2015  
CASTELLÓN

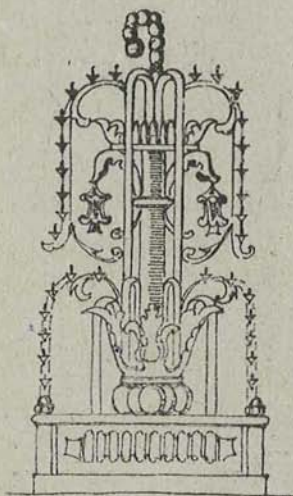
Representante oficial: PHILIPS RADIO y  
OPTIMUS; Voz de su Amo, R. C. A., Gramó-  
fonos, Discos, Cristales, Monturas, Gafas, Es-  
tuches, Prismáticos, Lupas, FOTO AGFA, etc.



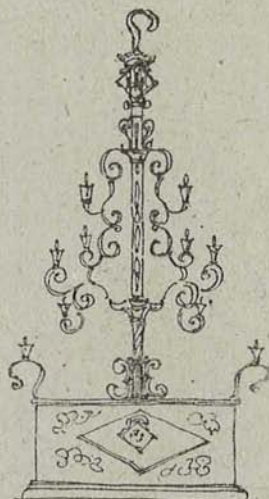
Srta. Julieta Pascual Marco



Srta. Amparín Renau Bueso



Santa Clara



Plaza Clavé

---

# SAFER



Taller de Reparaciones  
en General y Transportes

AVENIDA PEREZ GALDOS, 35  
CASTELLON





Srta. Elvirín Mas Roig



Srta. Anitín Sanz Martínez



Plaza María Agustina



Plaza San Roque

**FOCA** RECADEROS EN CAMION

Servicio diario para Valencia - Benicarló - Vinaroz - Tortosa y Barcelona

Agencias en OROPESA, TORREBLANCA, ALCALA  
DE CHIVERT, SANTA MAGDALENA, ULLDECONA,  
— SANTA BARBARA Y SUS COMBINADOS —

Plaza del Rey, 36

CASTELLON



# La Unión y el Fénix Español

COMPañIA ESPAÑOLA DE SEGUROS



Incendios - Vida - Accidentes  
Robo - Marítimos - Valores  
===== Riesgos Varios =====



SUBDIRECCION

Oficinas provisionales: Escultor Viciano, 24-bajo

Teléfono 1822

CASTELLON



**JUZGADO DE INSTRUCCION  
DE CASTELLON**

(Herrero, 9.—Tel. 1299)

Juez: Don Miguel Monfort Escuder.

Secretario: Don Salvador Marín Ferrer.

Agente Judicial: Don José Aguilera.

**JUZGADO MUNICIPAL**

(Pl. Diputación, 17.—Tel. 1878)

Juez: Don Mateo Begué Gonzalo.

Secretario: Don Fernando Ortola Ferrando.

**REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD**

Don Julián Muro Sevilla. Oficinas: Colón, 24, 1.º

**NOTARIOS**

Don Ignacio Zaballos Sánchez. Mayor, 46. Tel. 1741.

Don Modesto Díaz Palomo. Mayor, 122. Tel. 2284.

Don José Royo Marín. Enmedio, 125.

Don Luis Doménech Solís. Mayor, 13. Tel. 2228.

**GUARDIA CIVIL**

Jefe de Línea: Teniente Don Lino Ramos Lafuente.

Ayudante: Teniente Don Fermín de Zayas Vilalta.

Comandante del Puesto: Brigada Don Francisco de la Monja López.

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA**

«FRANCISCO RIBALTA»

(Pl. de la Victoria.—Tel. 2022)

Director: Don Luis Querol Roso. Catedrático numerario de Geografía e Historia.

Vice-Director: Don Salvador Milián Albalat. Catedrático numerario de Filosofía.

Secretario: Don Eduardo Fernández Marqués. Catedrático numerario de Lengua y Literatura.

Interventor: Don José Cardona Llanola. Catedrático numerario de Matemáticas.

**Catedráticos Numerarios**

Don Luis Castaño Reguero, de Física y Química.

Don César Marín Casanovas, de Ciencias Naturales.

Don Enrique Armengot Usó, de Lengua Griega.

**Profesores**

Don Francisco Cantó Ibáñez, numerario de Educación Física.

Doña Carmen Cefría Valls, profesora adjunta de Matemáticas.

Don Luis Revest Corso, Auxiliar numerario de la Sección de Letras.

Don Agustín Zaragoza Serret, idem idem de la Sección de Idiomas.

Don Fernando Andrés Villarroya, Profesor de Religión.

Don José María Guinot Galán, Adjunto de Religión.

Don Antonio Botella Mateu, Profesor de Inglés.

Don Juan Cánovas Pallarés, Profesor de Alemán.

Doña Elisa Balaguer Gonal, Profesora de Dibujo.

**Ayudantes de Clases Prácticas**

Doña Aurora Hernández Aguado.

Don José García Gómez.

**Placas esmaltadas y estampadas - Fomento Mercantil**

**M. A. P. F. R. E.**

**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**

**DELEGACION: Oficinas provisionales: Escultor Viciano, 24, bajo**

**Teléfono 1822**

**CASTELLON**

### Personal Administrativo

Don Adolfo Campoy del Cacho, Jefe de Negociado de Tercera clase.

### Bibliotecario

Don Luis Revest Corzo.

### Porteros

Don José Jiménez Martín, de 1.ª.

Don José Gil Blasco, de 2.ª.

Don Francisco Martín Báguena, de 2.ª.

Don José Antonio Guardiola, de 3.ª.

### ESCUELA DEL HOGAR

Directora: Doña María Teresa Campoy del Cacho, Maestra Nacional.

Profesora de Labores: Doña Josefa Carbonell Peris.

Profesora de Corte: Doña Pilar Más Peñalver.

Profesora de Cocina: Doña María Mercedes Tusón Bellido.

Profesora de Música: Doña Antonia Roda Castillo.

### ESCUELA ELEMENTAL DEL TRABAJO

Director: Don Francisco Blasco y Blasco.

Secretario: Don Santiago Soler Godes.

### Profesores

Don Rafael Fabra Compte, de Aritmética.

Don Eduardo Fernández Marqués, de Letras.

Don Vicente Gea Uberos, de Educación Física.

Don Severino Mercé Dos, de Preaprendizaje.

Don José Gómez Armengol, de Clases prácticas Preaprendizaje.

Don José Sánchiz Asensi, de Complementarias para obreros.

Don Angel Oñate Martínez, de Taquimecanografía.

### Auxiliares

Don José Meyer Sorní, de Dibujo.

Don Manuel Segarra Ribes, de Ciencias.

Don Antonio Armelles Doménech, de Letras.

### Maestros de Taller

De Electricidad: Don Luis Vellón Martí.

De Carpintería: Don Vicente Barberá Sóler.

De Cerámica: Don José Soriano Gaudí.

De Mecánica: Don Francisco Giner Sales.

De Encuadernación: Don Manuel Peñarrocha Isiarte.

### Escuela de Artes y Oficios

(Aneja a la Escuela del Trabajo)

Director: Don Francisco Blasco y Blasco.

### Profesores

Don Tomás Colón Bauzano, de Dibujo (chicos).

Don Rafael Guallart Carpi, de Dibujo (chicas).

### Personal Administrativo

Don Agustín Betoret Traver, Secretario y Habilitado.

### Personal Subalterno

Don Carlos Uberos Alcedo, Conserje.

Don Ramón Ramos Soler, Bedel.

Don Daniel Herreros Molina, Bedel.

En estas Escuelas de Formación Profesional se cursan las enseñanzas de Preaprendizaje, Complementarias para obreros, Oficial Industrial y Maestro Industrial en sus especialidades de Electricidad, Mecánica, Carpintería y Cerámica.

Funciona aneja a esta Escuela la clase de Dibujo de la Escuela de Artes y Oficios en dos secciones, una para señoritas y otra para caballeros, así como las clases de Taquigrafía y Mecanografía y de Encuadernación.

Este Centro depende de la Dirección General de Enseñanza Profesional y Técnica del Ministerio de Educación Nacional.

Tiene sus clases diarias de 6'30 a 9'30 de la tarde.

### ESCUELA DEL MAGISTERIO

(Antes Escuela Normal)

Instalada en el mismo edificio que el Instituto de Enseñanza Media.

Como su nombre indica, es donde se estudia la carrera del Magisterio.

Existen los planes de 1942 y 1945.

Plan 1942. — Se halla en liquidación. Ya no lo pueden seguir los que no hicieron el ingreso.



**Plan 1945.** — Para cursar la carrera por este Plan, precisa tener aprobados cuatro cursos de bachiller.

El ingreso consiste en:

Un ejercicio de análisis gramatical.  
Contestación a un tema sacado a la suerte de Religión, Geografía e Historia.  
Resolución de dos problemas de matemáticas.

Traducción de un párrafo de la lengua francesa.

Además, para las señoritas, Labores.

#### Profesorado

Don Manuel Granell Oliver, Director de la Escuela masculina y Profesor numerario de Filosofía.

Doña Gloria Camphuis, Directora de la Escuela femenina y Profesora numeraria de Paidología y Organización Escolar.

Doña Dolores Pastor Martínez, Profesora numeraria de Pedagogía e Historia.

Doña Amparo Ibáñez Guardiola, Profesora numeraria de Ciencias.

Doña Rosa Roig Soler, Profesora numeraria de Geografía y Historia.

Doña Emma Martínez, Profesora numeraria de Matemáticas.

Doña Ildelfonsa Soler Sorní, Auxiliar de la Sección de Ciencias.

Doña Teresa Fabregat Aparici, Auxiliar de Pedagogía y Secretaria.

Doña Josefina Sales Boli, Auxiliar de Labores.

Doña María de la Salud Ros Gargallo, Auxiliar Ayudante de la Sección de Letras.

Doña Pilar Llopis de Aparici, Auxiliar Ayudante de Historia.

Doña María Cristina Sánchez Varó, Profesora de Música.

Doña Elisa Balaguer Gonel, Profesora de Dibujo.

Don Ramón Royo Benlliure, Profesor de Religión y Secretario.

Don Agustín Zaragoza Serret, Profesor de Francés.

Don Manuel Ros Ruiz, Profesor de Caligrafía y de Prácticas de Enseñanza y Regente de la Escuela Práctica.

#### Graduada aneja a la Escuela del Magisterio

Maestras: Doña Pura Pons Molina.  
Doña Trinidad Company Planas.  
Doña Piedad Andrés Villarroya.  
Doña María de la Asunción García.  
Doña María de la Asunción Martín.  
Doña María del Perpetuo Socorro Ros.  
Conserjes: Joaquín Alcón Puerto y Basilisa Segarra Ortí.  
Portera: Natividad Francisca Martí.

#### ESCUELAS NACIONALES

##### Graduada Ejército

Director: Don Emilio Miralles Selma.  
Maestros: Don José Sánchez Asensi.  
Don José Novales Blisán.  
Don Juan José Corbalán Dolz.  
Don Jesús Lahera Ruiz.  
Don Aurelio Vitores Villar.  
Don Manuel Pastor Miralles.  
Maestras: Doña María Carmen Arévalo García.

Doña María Expectación Sanchis Nogueroles.

Doña Dolores González Navarro.

Doña María Polo Arosín.

##### Mártires del Magisterio

Maestras: Doña Rosario Jarque Miralles.

Doña María de los Angeles Martínez.  
Doña María de la Concepción Blasco.

Doña Purificación Torres Llidó.  
Maestros: Don Francisco Roca Segarra.

Don Severino Mercé Fos.

Don Juan Bta. Boix Chaler.

Don Víctor de la Torre Carbonell.

##### Obispo Climent

Maestros: Don Isidoro Andrés Villarroya.

Don Francisco Iturralde del Pozo.

Don Francisco Rodríguez Bernal.

Don José Martí Miñana.

Don Manuel Delfilis Blanco.

Don Manuel Monzonís Franch.

Maestra: Doña Elvira Blanco Castejón.

##### Trinidad

Maestros: Don Antonio Armelles Doménech.

Don Vicente Mancho Hernández.

Don Juan Cucala Barberá.

**Detergente «Korsal», para desengrasar - Fomento Mercantil**



### Sixto Cámara

Maestras: Doña Carolina Ortega Cabrera.

Doña María del Pilar Villarroya.

Doña María Dolores Ferragut Más.

### Cervantes

Maestras: Doña Julia Soriano Jarquis.

Doña Antonia Nebot Climent.

Doña María de los Angeles Garcés.

Maestros: Don Alberto Selma Fontanet.

Don Angel Ortega Barberá.

Don José Espín García.

### Aula de la Latinidad

Maestras: Doña Sofía Andrés Cuartero.

Doña Dolores Erdozaín Lacort.

Doña Francisca Martínez Herráiz.

Doña Antonia Rallo Segarra.

Doña Carmen Segarra Causanilles.

Doña Emma González Tablada.

### COLEGIO-SEMINARIO

(Ros de Ursinos, 55.—Tel. 2092)

Los PP. Carmelitas Descalzos de la provincia de Aragón y Valencia tienen instalado en la Residencia de nuestra ciudad el «Colegio Teresiano», Seminario de Misioneros Descalzos, para formar a los jovencitos que desean ingresar en la Orden. En este Aspirantado se estudia los cinco primeros cursos de Bachiller para luego continuar la vida religiosa en el Noviciado del Desierto de las Palmas.

Para el sostenimiento de los alumnos necesitados funciona en este Colegio-Seminario el FOMENTO DE VOCACIONES CARMELITANAS, Asociación de Bienhechores, que con sus oraciones y limosnas participan en la formación de los futuros Misioneros Carmelitas, para lo que hay que dirigirse al Rvdo. Padre Director del Colegio Teresiano, Fr. Daniel de Jesús María.

### COLEGIO DE NIÑOS HUERFANOS DE SAN VICENTE FERRER

(Obispo Climent.—Tel. 1929)

Fundado por el Ilmo. Señor Obispo Climent, de sus bienes, con casas pro-

pias y rentas, atiende a la educación e instrucción de catorce niños y catorce niñas, hijos precisamente de Castellón, y está asistido por Religiosas de la Consolación.

### COLEGIOS Y ACADEMIAS

(Véase «Comercio, Industria y Profesiones».)

### PERIODICOS

**Mediterráneo.** — Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. — (Caballeros, 11. Teléfonos: Dirección, 1852; Redacción, 1802 y Administración, 1811). — Tamaño del periódico, 42 x 60. — Fundado en Junio del año 1938. — Director, Don Jaime Nos Ruiz. (Caballeros, 29. — Redactor-Jefe, Don José del Río.

Redactores: Don Joaquín Castelló Segarra, Pl. del Rey Don Jaime, 34, y Don César dos Santos Vaquinhas, Enmedio, núm. 58.

Administrador: Don Rafael Amantes Calderón. Mealla, 18.

Oficial 2.º: Srta. Josefina Clausell Morales. Gumbau, 1.

**Boletín Oficial de la Provincia de Castellón.** — A cargo de la Excm. Diputación Provincial. — Las inserciones se solicitan al Excmo. Señor Gobernador civil. — Imprenta Provincial, chafán a las calles de Guitarrista Tárrega y Prim. — Teléfono 1271. — Año CXV. — Se publica los martes, jueves y sábados. — Tamaño folio.

**Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura.** — Bimestral. Revista de divulgación histórica, artística, literaria y editora de obras del mismo carácter. — Fundada en 1920. — Mayor, 119. — Tamaño cuartilla.

**Industria y Comercio.** — Periódico mensual, órgano de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. — Año IV. — Segunda época. — Tamaño 32 x 44. — Mayor, 78. Teléfono 1857.

**Hoja Parroquial de San Agustín.** — Semanario de fomento religioso. — Año VI. — Se reparte entre los fieles de la Iglesia arciprestal de San Agustín. — Casa Abadía. — Plaza Vieja de Espa-

«Korsal», limpia metales, plata y muebles - Fomento Mercantil



ña, 10. Teléfono 1292. — Tamaño cuartilla.

**Asociación de Padres de Familia.** — Año VI. — Publica avisos de la Asociación y calificación religiosa y moral de las películas que se estrenan en la capital. — Semanal.

**Hoja en ciclostil de la Juventud de Acción Católica.** — Año III.—Mensual.

**Mujeres de Acción Católica.** — Empezó a publicarse en 1943. — Mensual. — Directora: Srta. María del Carmen Sanz de Bremond. — Tamaño 22x28. — Calle de la Enseñanza, 4.

**Ideario.** — Boletín mensual de la Unión Diocesana de las Jóvenes de Acción Católica de Tortosa. — Empezó a publicarse en 1939. — Directora: Señorita Amparo Orquín Serra. — Tamaño 21x27. — Calle de la Enseñanza, 4.

**Aspirantes.** — Organó mensual del Aspirantado de las Jóvenes de Acción Católica de la Diócesis de Tortosa. — Año VII. — Directora: Srta. Amparo Orquín. — Tamaño 21x27. — Calle de la Enseñanza, 4.

**Capullos.** — Boletín mensual de las niñas menores de Acción Católica de la Diócesis de Tortosa. — Año VII. — Directora Srta. Amparo Orquín Serra. — Tamaño 17x25. — Calle de la Enseñanza, 4.

**Hoja Parroquial de la Purísima Sangre y Sagrada Familia.** — Semanario religioso que se reparte entre los fieles de esta Parroquia. — Convento de Padres Capuchinos. — Ronda de la Magdalena, 49. Teléfono 2165.

### EMISORA DE RADIO DE CASTELLÓN

(Moyano, 1.—Tel. 1622)

Denominación: E A J.-14 Características: 200 metros.-1.500 kilociclos. Horas de emisión: Sobremesa, de 13'30 a 15'30. Noche, de 21 a 24 h.

### BIBLIOGRAFIA CASTELLONENSE DE 1947

«Estudios y trabajos escriturísticos del Beato Juan de Ribera». (Notas y nuevos documentos) por Ramón Robres y Vicen-

te Castell, Pbro. — Castellón. — H. de F. Armengot. — 1947. — 20 páginas.

«Reliquias de la Corona de Espinas del Señor, en Morella», por Manuel Milán Boix, Pbro. — Castellón. — H. de F. Armengot. — 1947. — 22 páginas.

«La monja de Lisboa». (Epistolario inédito entre Fray Luis de Granada y el Patriarca Ribera), por Ramón Robres, Pbro., y Ramón Ortolá. — Castellón. — H. de F. Armengot. — 1947. — 97 páginas.

«La situación histórica del arte de Goya», por Enrique Lafuente Ferrari. — Castellón. — H. de F. Armengot.—1947. — 30 páginas.

«Hospitales y pobres en el Castellón de otros tiempos», por Luis Revest y Corzo. — Castellón. — H. de F. Armengot. — 1947. — 219 páginas.

«Principios de Derecho Procesal Romano», por José Santa-Cruz Teijeiro, catedrático de Derecho Romano de la Universidad de Valencia. — Valencia. — Editorial Horizontes. — Tipografía Organización Bello. — 1947. — 126 páginas.

«Jardinet». Poemas. — 1943-1947, por Sofía Salvador. — Portada y viñetas de Pascual Llop. — Valencia. — 1947. — 30 páginas.

«Vida del Venerable Juan Bta. Beltrán», párroco de Alcora, por Juan Villar Domingo, Doctoral de Tortosa. — Imprenta de Eugenio Subirana, Barcelona. — 1930. — 430 páginas. (Esta edición terminó el año 1936 y fué incautada por los rojos, ignorándose su paradero hasta el presente año.)

### BIBLIOTECAS

Provincial (en el Instituto de Segunda Enseñanza). — Abierta por la mañana. — Bibliotecario: Don Luis Revest Corzo. — Auxiliares: Don Teófilo Ontañón Sardá y Don Rafael Salomón Gimeno.

Municipal. — (Mayor, 116, bajos.) — Abierta mañana y tarde.

De las Escuelas Pías. — (Particular.) Del Casino Antiguo. — Abierta per-

manentemente para los socios y forasteros.

De la Cooperativa Agrícola de San Isidro.

De la Cooperativa «Cámara Agrícola».

#### **Bibliotecas circulantes**

De Acción Católica. — Calle de la Enseñanza.

### **SOCIEDAD DE CULTURA CASTELLONENSE**

Realiza una magnífica labor de divulgación general de la cultura castellonense, principalmente con una selecta producción de carácter histórico, arqueológico y literario.

Presidente: Ilmo. Señor Don Carlos G. Espresati.

Vicepresidente: Don Vicente Traver Tomás.

Secretario: Don Luis Revest Corzo.

Vicesecretario: Don Eduardo Codina Armengot.

Tesorero: Don Angel Sánchez Gozalbo.

Contador: Don Luis Sales Boli.

Vocales: Don José María Mira de Orduña.

Don Juan Bautista Porcar.

Don Bernardo Artolá Tomás.

Don Casimiro Meliá Tena.

### **SOCIEDAD FILARMONICA DE CASTELLON**

(Domicilio: Caballeros, 20, principal.)

Conciertos: Teatro Principal.)

La Sociedad Filarmónica de Castellón funciona desde el año 1923, dando Conciertos con regularidad cada mes, quedando en suspenso durante nuestra guerra civil, y reorganizándose nuevamente desde el año 1940. A partir del año 1942 ha vuelto a dar los Conciertos mensualmente.

Han actuado en ellos eminentes artistas españoles y mundiales.

Presidente: Don Luis Querol Roso.

Vicepresidente: Don Carlos G. Espresati Sánchez.

Secretaria: Srta. Conchita Gironés Alloza.

Vicesecretaria: Doña María Cristina Sánchez Varó.

Tesorero: Don José Carnicer Segura.  
Contador: Don Eduardo Codina Armengot.

Bibliotecario: Don Manuel Matutano Dauden.

Vocal 1.º: Don Ildefonso Martí Matutano.

Vocal 2.º: Don José Mira de Orduña.

Vocal 3.º: Don Francisco Ruiz Ribelles.

Vocal 4.º: Don César Marín Casanova.

Vocal 5.º: Don Vicente Laporta Pérez.

Vocal 6.º: Don Vicente Andreu Marzá.

### **BANDAS DE MUSICA**

**Municipal.** — Director: Don Eduardo Felip Suárez. — 55 plazas.

**De la Casa Provincial de Beneficencia.** — Director: Don José García Gómez. — 40 plazas.

**Del Regimiento de Guarnición.** — Director: Don Bernabé Sanchis Posta.

### **INSTITUCIONES BENEFICAS**

#### **Asilo de Ancianos Desamparados**

(Calle Gobernador)

Atiende a ancianos de ambos sexos, gratuitamente. Edificio propio, con jardín-huerta. Actualmente está atendido por Religiosas de la Consolación y sufragado por «Auxilio Social».

#### **Centro Alimentación Infantil**

(Rda. Magdalena. Edificio Albergue.

Tel. 1854)

Para 180 asistidos de 0 a 3 años.

Encargadas: Doña Genoveva Gimeno y Rosa Torres.

Médico Puericultor: Dr. Don Pedro Muñiz.

#### **Comedor Infantil**

(Calle General Aranda, 17)

Asistidos, 151 niños.

#### **Comedores adultos y Cocina Hermandad**

(Asilo de Ancianos Desamparados)

Con 150 plazas y Comedor Albergue con 260 asistidos.

#### **Siervas de Jesús**

(Calle de Sagasta)

Religiosas dedicadas a la asistencia domiciliaria de enfermos, diurna y nocturna.

---

**Servicio de mesa: Vasos, Jarras, etc. - Fomento Mercantil**



### Ropero de la Archicofradía de la Virgen de los Desamparados

Presidenta: Srta. Conchita Gironés y Alloza.

Vicepresidenta: Doña Elena G. Espresati de Traver.

Secretaria: Doña Isabel Sanz Blanco.

Vicesecretaria: Srta. Mercedes Serrano López.

Tesorera: Doña Amparo Núñez, viuda de Alós.

Vicetesorera: Doña Encarnación Monreal de Castell.

Vocales: Doña Isabel Vicent de Espresati.

Doña Encarnación Bustos, viuda de Font.

Doña Vicenta de Torre de Manso.

Srta. Emilia Sanz Blanco.

Srta. Antonia Balaguer Gonet.

### Conferencias de San Vicente de Paúl

Está dividida en dos ramas, masculina y femenina, y cuidan de descubrir cuantas necesidades aquejan a las familias castellonenses, para remediarlas o amortiguarlas, a cuyo efecto dominicalmente se reúnen los asociados y distribuidos en grupos recorren toda la población, visitando a los enfermos y pobres conocidos, atendiéndolos de la mejor manera, con socorros económicos, en ropa y comida y con sus cuidados y palabras alentadoras y evangélicas.

### Consejo Particular

Presidente: Don Diego Manzano.

Vicepresidente: Don José María Goya.

Secretario: Don Luis Sales Boli.

Tesorero: Don Tomás Tárrega Sorribas.

Consiliario: Rvdo. Don Fernando Andrés, Pbro.

Conferencia de Santa María. (Se reúne los domingos en el Palacio episcopal.);

Presidente: Don Joaquín Albiol.

Secretario: Don A. Salvia.

Tesorero: Don Juan Garcés Pachés.

Conferencia de la Santísima Trinidad. (Se reúne los viernes en la iglesia de la Trinidad.);

Presidente: Don Jesús Bordils.

Vicepresidente: Don Rogelio Gutiérrez.

Secretario: Don Manuel Adell.

Tesorero: Don Eduardo Ruiz Micó.

Conferencia de la Purísima Sangre. (Se reúne los domingos en la iglesia de la Trinidad.);

Presidente: Don José Lino Vives.

Vicepresidente: Don Vicente García.

Secretario: Don Vicente Albiol.

Tesorero: Vacante.

Conferencia de la Sagrada Familia. (Se reúne los domingos en la iglesia de la Sagrada Familia.);

Presidente: Don Pedro Ramos Marco.

Vicepresidente: Don Tomás Agost Ferrera.

Secretario: Don Vicente Querol.

Tesorero: Don José Mestre Meseguer.

Conferencia de Nuestra Señora del Lidón, del Grao. (Se reúne los lunes en el Palacio episcopal.);

Presidente: Don José Cardona Llansola.

Vicepresidente: Don Rafael Sales Sanz.

Secretario: Don José Ripollés Gil.

Tesorero: Don Pedro Balaguer Carbó.

### CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

(Caballeros, 6.—Tel. 1310)

### Consejo de Administración

Presidente: Don José Dols Belliure.

Vicepresidente: Don Angel Sánchez Gozalbo.

Vocales: Don Joaquín Balaguer Martinavarro, Cura Arcipreste.

Don Manuel Mingarro Roca.

Don Daniel Tirado Climent.

Don José Pachés Marí.

Don Francisco Pardo Sos.

Don Luis Revest Corzo.

Don Emilio Gascó Agost.

Don José Miazza Bueso.

Don José Chillida Bellido.

Don José Cardona Llansola.

### Junta de Gobierno

Presidente: Don Angel Sánchez Gozalbo.

Vicepresidente: Don Daniel Tirado Climent.

LIBRERIA Y PAPELERIA

# Benjamín Ballester

Objetos de Escritorio



Encuadernaciones



Impresos de todas clases

Calle Mayor, 2 CASTELLON Teléfono 1333

## JABÓN BLANDO POTASICO

PARA LA INDUSTRIA TEXTIL

### FORCADELL

Y JABONES SINTETICOS Y COMUNES

Fábrica en ULLDECONA (Tarragona)

Representante: MANUEL BELLIDO - Mealla, 10. Teléfono 1930  
CASTELLON

## Hijo de JOSÉ ALCON

GARROFAS Y SUS DERIVADOS, CEREALES, HARINAS, ARROCES Y PIENSOS

*Especialidad en la fabricación de harina finísima  
de garrofa para la elaboración de chocolates*

Central: Plaza Independencia, 5  
Tel. 1885 - Dción. teleg. LONCA  
Fábrica: Paseo de Morella, 11  
Almacenes: Cataluña, 2 y 4

CASTELLON

Despacho en BARCELONA  
Consejo de Ciento, 256-Tel. 12843  
Mesa Lonja número 710



Vocales: Don José Chillida Bellido.  
Don José Cardona Llansola.  
Don Manuel Mingarro Roca.  
Don José Pachés Mari.  
Director-Gerente: Don Manuel Brea Valls.

## Templos y Ermitas

### Iglesia Arciprestal

Durante la construcción del nuevo templo arciprestal, los cultos se celebran en la iglesia de San Agustín, calle Mayor, 130. La Casa-Abadía, en Pl. Vieja de España, 10. Tel. 1292.

Arcipreste: Rvdo. Don Joaquín Balaguer.

Coadjutores: Rvdo. Don José Rovira.  
Rvdo. Don Eugenio Meseguer.

Maestro de Ceremonia: Rvdo. Don Francisco Vizcarro.

Organista: Rvdo. Don Ramón Royo Benlliure.

Beneficiado: Rvdo. Don Manuel Pascual Marco.

Adscritos: Rvdo. Don Luis Arrufat Rubert.

Rvdo. Don Fernando Andrés.

Rvdo. Don Manuel Pérez.

Rvdo. Don Salvador Llopis.

Rvdo. Don José Angelo Jaime Cot.

«Schola Cantorum». — Dirigida por el Rvdo. Don Ramón Royo Benlliure.

Horario de Misas:

Días laborables: 6'30 a 9'30.

De precepto: 6'30 a 9. A las 9'30 cantada y a las 11 y 12.

Capilla de los Santos Patronos:

Días laborables: 9 y 11.

Días de precepto: 9.

Se reparte todos los domingos la «Hoja Parroquial» con informaciones piadosas y del culto parroquial.

### Parroquia de la Purísima Sangre y Sagrada Familia

(Rda. de la Magdalena, 49.—Tel. 2165)

Párroco: Rvdo. Fray Evangelista de Novelda.

Vicario: Rvdo. Fray Honorato de Vinalesa.

Adscrito: Rvdo. Padre Estanislao de Algimia.

Advento: Rvdo. Padre José de Tabernes.

Misas fijas en invierno:

Días laborables: 7, 8 y 9.

Días festivos: 7, 8, 9, 9'30 y 11.

En verano varía solamente la Misa de las 7, que se celebra a las 6'30.

Rosario de la Aurora: Dominical, a las 6'30 en invierno y a las 5'30 en verano.

«Escolanía de la Sagrada Familia»:  
Director: Padre Honorato de Vinalesa.

### Parroquia de la Santísima Trinidad

(Plaza de las Escuelas Pías)

(Casa-Abadía: Menéndez Pelayo)

(Teléfono 1220)

Cura: Rvdo. Don Ramón Arnau Prats.

Coadjutores: Rvdo. Don Salvador Gallén y Don Enrique Balaguer.

Adscrito-Organista: Rvdo. Don Eladio Ajado.

Cultos: Dominicales, Misas fijas, a las 6'30, 7, 8; la parroquial y de comunión, 9, 9'30, 10'30; para niños, 11 y 12. — Exposición del Santísimo; predicación en todas ellas.

Tarde, a las 5, vísperas, trisagio, ejercicio de la dominica, bendición y reserva. Salve.

Los días laborables, Misas fijas, a las 7, 7'30, 8, 8'30, 9 y 9'30, y Rosario parroquial a las 7'30 de la tarde.

Capilla de música sacra:

Director: Rvdo. Don Salvador Gallén.

Se reparte a domicilio, todos los domingos la «Hoja Parroquial de la Santísima Trinidad», con informaciones parroquiales.

### Iglesia de San Miguel

(Enmedio, 27)

Ayuda parroquia de la Arciprestal, se celebran los cultos propios de su condición.

Días laborables: A las 8.

Días de precepto: A las 8'30 y 10'30.

### Iglesia de Ntra. Sra. de la Soledad

(San Roque, 100)

Beneficiado: Rvdo. Don Luis Arrufat Rubert.

### Iglesia de la Virgen del Carmen

(Calle de Ros de Ursinos, 55)

(Teléfono 2092)

Padre Superior: Rvdo. Fray Estanislao María de Jesús.

Horario de Misas del 1 de Noviembre al 31 de Marzo:

Días festivos: 6'30, 7'30, 8'30, 9'30 y 10'30. Días laborables: 6'30, 7 y 8.

Del 1 de Abril al 31 de Octubre:

Días festivos: 6, 7, 8, 9 y 10. Días laborables: 6, 7 y 8.

En la última Misa de los días festivos hay explicación del Evangelio, y a las 11 Catecismo para niños.

En los domingos, Misa de Comunión, y por la tarde a las 4 función religiosa con Exposición, rosario, sermón y procesión claustral.

Todos los sábados, Misa cantada en honor de la Virgen del Carmen. Por la tarde, Salve Solemne Carmelitana.

### Iglesia de Cristo Rey

(Hospital Provincial)

Capellán: Rvdo. Don Jaime Sagols.

### Iglesia de las Siervas de Jesús

(Ramón y Cajal, 29)

Asistida por los PP. Escolapios.

Misa fija los domingos y días festivos, a las 7'15.

Su misión es asistir y cuidar a los enfermos en sus domicilios.

### Iglesia de Santo Domingo

(Casa Provincial de Beneficencia)

Capellán, el de este establecimiento.

Misas fijas: Días laborables, a las 8; festivos, a las 8 y a las 10.

### Iglesia de Ntra. Sra. de los

### Desamparados

(Gobernador, 32.—Tel. 1803)

Capellán: Rvdo. Don Salvador Llopis.

Misa diaria.

### Iglesia de San José

(Calle del Gobernador, 96. Convento de Religiosas Carmelitas Descalzas)

Atendida por los Carmelitas Descalzos. Misa a las 7'30.

### Iglesia de Ntra. Sra. de la

### Consolación

(Isabel Ferrer, 39.—Tel. 2110)

Asistida por los Reverendos Padres Escolapios.

### Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús

(Cuatro Esquinas.—Tel. 2030)

Capellán: Rvdo. Don José María Guiñot, Presbítero.

### Capillas públicas

—De las Escuelas Pías. — Servida por los PP. Escolapios.

—De las Religiosas Capuchinas. — (Núñez de Arce). — Atendida por los PP. Capuchinos.

—De San José. — (Clínica Operatoria. — Calle de Cataluña, 1. Tel. 1522).

—Atendida por los PP. Escolapios.

—De San Vicente Ferrer. — (Calle del Obispo Climent. — Colegio de Niños Huérfanos). — Capellán: Reverendo Don Ramón Royo, Pbro.

### Ernitas

—De Nuestra Señora de Lidón, Patrona de la Ciudad. — (Partida de la Plana, a dos km. de distancia.) — Prior: Don Manuel Pascual Marco, Presbítero.

—De María Magdalena. — (P. Magdalena, primitivo Castalia, a siete kilómetros.)

—De San Jaime. — (P. de Fadrell, a cuatro kilómetros.)

—De San Isidro. — (P. Gumbau, a dos kilómetros.)

—De San José. — (P. Sensal, a dos kilómetros.)

—De San Roque. — (P. Canet, a cuatro kilómetros.)

—De San Juan del Río. — (P. Bobalar, a dos kilómetros.)

—De Nuestra Señora de la Salud. — (P. Yesares.)

—De San Francisco.—P. de la Fuente.

### Ordenes Religiosas

—Escuelas Pías. — (Pl. Escuelas Pías. Tel. 1254. — De enseñanza y Predicación.

—Padres Capuchinos. — (Rda. Magdalena, 49. Tel. 2165.) — De Predicación.

—Carmelitas Descalzos. — (Ros de Ursinos, 55. Tel. 2092.) — De Predi-

Placas esmaltadas y estampadas - Fomento Mercantil



cación. — Vicario: Padre Estanislao María de Jesús.

—Religiosas Capuchinas. — (Núñez de Arce.) — Contemplativas, de clausura.

—Carmelitas Descalzos. — (Calle del Gobernador.) — Contemplativas, de clausura.

—Carmelitas de la Caridad. — (Cuatro Esquinas. Tel. 2030.) — Dedicadas a la enseñanza de señoritas y niños.

—Religiosas de Nuestra Señora de la Consolación. — (Maura, 4. Teléfono 2110.) — Dedicadas a la enseñanza y educación de señoritas y niños, y al servicio de enfermos, niños y ancianos en el Hospital, Casa de Beneficencia y en el Asilo de Ancianos pobres desamparados.

—Religiosas Siervas de Jesús de la Caridad. — (Calle de Sagasta.) — Dedicadas a la asistencia de enfermos a domicilio.

#### Casa de Ejercicios

(Calle del Obispo Climent.—Tel. 1929)

Para la formación espiritual de los fieles se ha fundado esta Casa de Ejercicios en donde casi se suceden las tandas de los mismos, obteniéndose copiosos frutos. Está instalada perfectamente y llegan de toda la provincia y de más lejos aún numerosos fieles para practicar los ejercicios espirituales.

Director: Rvdo. Don Ramón Royo Benlliure.

#### Asociación Católica de Padres de Familia

(Domicilio: Palacio Episcopal)

Consiliario: Don Fernando Andrés Villarroya, Pbro.

Presidente: Don Germán Huguet.

Vice 1.º: Don Ramón García Sanchis.

Vice 2.º: Don José Lino Vives.

Secretario: Don Rogelio Gutiérrez.

Vice: Don Manuel Monzonís Franch.

Tesorero: Don Antonio Selma.

Vocales: Don José Sanahuja Gil.

Don Francisco Albiol Chaler.

Don Ramón Aymerich.

Don Francisco Ferrer Fabra.

Don Alfonso Mercé Dos.

Don Juan Rallo Segarra.

Don Francisco Soler.

Don Francisco Hernández.

#### Consejo Territorial de Mujeres de Castellón

Presidenta y Vocal de Propaganda: Doña Magdalena Grao de Dols.

Vicepresidenta: Doña Amalia Plana de Martí.

Secretaria: Doña Antonia Rallo Segarra.

Vicesecretaria: Angeles Milián.

Tesorera: Rosa Blanch de Viciano.

Vicetesorera: Dolores Torres de Fabregat.

Vocal de Religión: Joaquina Vaquer, viuda de Morelló.

Vocal de Familia: Soffa Andrés, viuda de Nebot.

Vocal de Benéfico-Social: María Concepción Martí Plana.

Vocal de Moralidad: María Antonia Ripollés de Ferrer.

Vocal de Prensa: María del Carmen Sanz de Bremond.

Delegada de niños: Josefina Claros Viciano.

#### Consejo Diocesano de las Jóvenes de Acción Católica

Presidenta: María de los Desamparados Orquín Serra.

Vicepresidenta: Joaquina Adell.

Secretaria: Emilia Poveda Mingot.

Vicesecretaria: Carmen Cepriá Valls.

Tesorera: María García Reverter.

Vicetesorera: Carmen Bellido Añó.

Vocal de Piedad y de Sufrimiento: María Lidón Sidro.

Vocal de Vocaciones y Centros Internos: Isabel Robres Díaz.

Vocal de Academias Nocturnas y Catequesis: Amalia Saera Ferrada.

Vocal de Propaganda y Celadoras: María Gracia Simó Muñoz.

Vocal de Prensa: María Dolores Vellón Bellido.

Vocal de Misiones y de Estudio: Salvadora Martín Pallarés.

Vocal de Almacén: Carmen Boix Benedito.

Delegada de Aspirantes: Genoveva Villalonga.

Delegada de Niñas: Margarita Poveda Mingot.

Secretaria de Menores: María Nieves Pérez Martínez.

Además del Consejo Territorial de Mujeres de A. C., que comprende a todo Castellón, cada una de las tres Párroquias cuenta con sendos Centros parroquiales de Hombres, Jóvenes y Aspirantes, y de Mujeres, Jóvenes, Aspirantes y Niños.

## Junta de Obras del Puerto

(Mayor, 126 y 128.—Tel. 1664)

Presidente nato: Excmo. Señor Gobernador civil de la Provincia.

Presidente efectivo: Don Severino Ramos Feltrer.

### Vocales natos

Comandante Militar de Marina, Don Juan Martín Romero.

Ingeniero Director del Puerto, Don Carlos G. Espresati Sánchez.

Administrador de Aduanas, Don Ramón Ivorra Castellón.

Jefe de Sanidad Marítima, Don José Jiménez Gómez.

Presidente de la Excmá. Diputación, Don José Ferrandis Salvador.

Abogado del Estado, Jefe, Don Ramón Pallarés Martínez.

Delegado de Hacienda, Don José Rodrigo Jontoya.

Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, Don Severino Ramos Feltrer.

Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento, Don Benjamín Fabregat Martí.

### Vocales electivos

Representantes de la Cámara Oficial de Comercio e Industria:

Don Manuel Más Alfonso.

Don Gerardo Roig Vives.

Don Manuel Rueda Aguilar.

Don Florencio Sancho Julián.

Representante de la Liga Marítima, Don Jerónimo Mallach Pachés.

Representante del Comercio Frutero, Don Joaquín Fabregat Sales.

Representante de los Productores Portuarios, Don José Urbán Sabater.

## Comisión Permanente

Presidente, Don Severino Ramos Feltrer.

Vicepresidente, Don Jerónimo Mallach Pachés.

Vocal Interventor, Don Manuel Más Alfonso.

Vocal Interventor Suplente, Don Joaquín Fabregat Sales.

Comandante Militar de Marina, Don Juan Martín Romero.

Ingeniero-Director, Don Carlos González-Espresati Sánchez.

Administrador de Aduanas, Don Ramón Ivorra Castellón.

Jefe de Sanidad Marítima, Don José Jiménez Gómez.

### Secretaría

Secretario-Contador: Vacante.

Depositario-Pagador: Don José María Goya y Tellechea.

Oficial 1.º: Don Luis Sales Boli.

Auxiliar 1.º: Don Eduardo Ruiz Meco.

Auxiliar 2.º: Don Juan Damis Lliso.

Cobrador: Don Eduardo Felipe Morató.

Conserje: Manuel Torrella Amat.

Ordenanza: Juan Gómez Pascual.

### Dirección Facultativa de las Obras

Ingeniero Director: Ilmo. Señor Don Carlos G. Espresati.

Ingeniero Auxiliar: Don José Iglesias Valiente.

Ayudante de Obras Públicas: Don José Ripollés Escuder.

Delineante: Don Ramón Pons Alsina.

Torrero del Faro: Don Francisco Alegre Fabregat.

Comisario: Don Rafael Armengot Fernández.

Oficial 2.º: Don Gaspar Armelles Linares.

Auxiliar 1.º: Srta. Concepción Gironés Alloza.

Auxiliar 1.º: Don José María Ayarra Gallo.

Auxiliar 1.º: Don Domingo Peñarocha Ramos.

Auxiliar 2.º: Don Antonio Gascó Calduch.

**Detergente «Korsal», para desengrasar - Fomento Mercantil**



**Auxiliar Facultativo:** Don Antonio Pascual Felip.

**Químico:** Don Juan Sanjuán Escrivano.

Un Ordenanza, un Almacenero y un Listero.

Un Cabo y subcabo de Guardamuelles y Celadores, y cuatro Celadores y cinco Guardamuelles.

Un Encargado de Talleres, un Chófer y un oficial mecánico.

Dos Capataces, un Patrón de Puertos y dos Ayudantes mecánicos.

Un Oficial Carpintero, un Ayudante maquinista, dos Ayudantes electricistas, dos Enganchadores, un Marinero, dos peones especializados, ocho peones, un aprendiz y dos Encargados de la limpieza.

## Grupo de Puertos

El Grupo de Puertos de Castellón comprende, además del puerto de San Carlos de la Rápita, de la provincia de Tarragona, los de esta provincia, de Vinaroz, Benicarló, Peñíscola y Burriana, cuyas informaciones aparecen en las poblaciones respectivas.

### Oficina de Castellón

Ingeniero Director: Don Valeriano Martín Oviedo.

Ayudante de Obras Públicas: Don Juan Estrades Bonet.

Personal administrativo: Don Francisco Gil Fillol.

Don Leandro Alloza Bermell.

Don José Cerdá Puig.

## Comunicaciones

### CORREOS

(Pl. de Tetuán.—Tel. 1773)

Administrador principal: Don Vicente Bayarri Cervera.

Segundo Jefe, Interventor: Don Ricardo Sánchez Gozalbo.

Secretario: Don Antonio Mezquita García.

Habilitado: Don Enrique Meseguer Almela.

Subinspector provincial: Don Ramón Aymérich Borillo.

Jefe Cartería: Don Inocencio Abad Cascajares.

Auxiliar de Secretaría: Doña Dolores del Valle Monreal.

Auxiliar de Habilitación: Doña Matilde García Eva.

Intervención del Giro:

Jefe Administración: Don José María de Prado Balaguer.

Jefe Negociado: Don Francisco Peris Seder.

Auxiliares: Don Francisco García López, Doña Dolores Colera Prades y Doña Rosa Moll Llobell.

Radioaudición:

Jefe Negociado: Don Inocencio Abad Cascajares.

Caja Postal de Ahorros:

Jefe Negociado: Don Antonio M. de Ron García.

Giro Postal:

Jefe Negociado: Don Angel García-Diego y Lerma.

Oficial: Don Pedro Bellón Papaseit.

Auxiliares: Don Alejandro Gimeno Alvaro y Don Angel Aguilera García.

Certificados:

Jefe Negociado: Don Julio Sánchez Llopis.

Auxiliares: Don Agustín Boix Saura y Don Rodolfo Serrano Infantes.

Sala de Dirección:

Jefes Negociado: Don Emilio Santacruz Teijeiro y Don Eduardo Moll Moll.

Oficial: Don Manuel Alepuz Andrés.

Suplente de la Principal:

Auxiliar: Don Leonardo Monleón Torrijos.

### Horas de Servicio

Admisión certificados:

Cartas, de 9 a 12'30 y de 15'30 a las 17 horas.

Valores declarados, de 9 a 12'30 y de 15'30 a las 17 horas.

Impresos, de 9 a 12 de la mañana.

Paquetes Muestras, de 9 a 12 de la mañana.

Paquetes Postales, de 9 a 12 de la mañana.

Los domingos, sólo cartas, de 10 a 11 de la mañana.

# Banco Hispano Americano

CASA CENTRAL.-MADRID

CAPITAL DESEMBOLSADO: 300.000.000 DE PESETAS  
RESERVAS = 212.680.173 »

Sucursal de Castellón--Trinidad 5 y 7--Teléfonos 1311 y 1790

Sucursal en Villarreal de los Infantes, San Pascual, 2--Teléfono, 12.

## BANCO CENTRAL

ALCALA, 49 Y BARQUILLO, 2 — MADRID

193 Sucursales y Agencias en las principales plazas de España y Marruecos

Capital autorizado 200.000.000 de pesetas  
Capital en circulación 117.500.000 »  
Fondos de reserva 50.000.000 »

Este Banco está autorizado para la venta de Cheques  
de Viajeros en Dólares y Libras Esterlinas

Corresponsales en todas las Plazas importantes de España y del Extranjero

## MIGUEL BELTRAN CERVELLO

GESTORIA ADMINISTRATIVA  
Mayor, 21 - Teléfono 2320

Documentación Automovilista  
CASTELLON

FABRICA DE LUNAS-ESPEJOS

## HIJOS DE B. DERENZI

Biselados de todas formas - Vidrios y cristales de todas clases  
Acrilación de obras-Grabados-Oleografías-Marcos y Molduras

CASTELLON-Colón, núm. 46-Tel. 1415

Despacho en VALENCIA-Cirilo Amorós, 27-Te. 11683

## Fernando Gómez Alicart

MATERIALES DE CONSTRUCCION - CEMENTOS - CALES - YESOS

Avenida Clará, 15 - Teléfono 2096

CASTELLON

## VICENTE PELLICER

Alloza, 23

Teléfono 1392

CONTRATISTA DE OBRAS

CASTELLON



### Giros Postales:

De 9 a 12 y de 17 a 18.

Los sábados, sólo de 9 a 12.

Entrega en Apartados Oficiales:

De 9'30 a 11'30 y de 16 a 17.

Entrega en Paquetes en Cartería:

De 9'30 a 12 y de 16 a 17.

Repartos de los Carteros:

El primero a las 9 de la mañana y el segundo a las 15 horas.

### Tarifas Servicio interior

Cartas, abonarán 0'50 pesetas cada 20 gramos o fracción de éste.

Tarjetas Postales para el interior y exterior de las poblaciones 0'35; con respueta pagada, 0'70.

Tarjetas de visita 0'50 pesetas.

Impresos: 0'02 ptas. cada 50 gramos o fracción.

Impresos para ciegos: 0'05 ptas. cada 1.000 gramos.

Periódicos: 0'01 cada 140 gramos con un porte mínimo de 0'05 hasta 750 gr.

Papeles de Negocios: 0'10 ptas. cada 50 gr. con un porte mínimo de 0'30 ptas.

Muestras o Medicamentos: 0'10 ptas. cada 50 gr. o fracción.

Paquetes Muestra: 1'35 ptas. cada uno hasta 1 kg.

Paquetes Postales: 5 ptas. hasta 5 kilogramos.

Certificados: Derecho de Certificado, 0'40 ptas. envío.

Valores Declarados: Abonarán, además del que le corresponde como carta, el derecho de certificado (0'40 pesetas) y 0'20 ptas. por cada 250 ptas. de valor declarado. Su límite de declaración es de 10.000 ptas.

Valores Declarados en Fondos Públicos: Lo mismo que los demás envíos con declaración de valor con la sola excepción que paga de derechos de seguro 0'10 cada 250 ptas. en lugar de 0'20 pesetas. El límite de declaración es de 50.000 ptas.

Objetos Asegurados: Abonarán 0'20 ptas. por cada 50 gr. Derecho de certificado, 0'40 ptas. Derecho de seguro, 0'20 pesetas cada 250 ptas. de valor declarado. El límite de declaración es de pesetas 10.000.

### CENTRO DE TELEGRAFOS

(Pl. de Tetuán.—Tel. 2078)

Delegado Jefe del Centro: Don Rafael Misas Guijo, Jefe de Administración 1.<sup>a</sup>.

Segundo Jefe: Don José Ripollés Gil, Jefe de Administración 2.<sup>a</sup>.

Habilitado: Don José María Castell Llistar, Jefe de Administración 2.<sup>a</sup>.

Interventor Giro: Don Gonzalo Sahanuja Gil, Jefe Administración 2.<sup>a</sup>.

Jefe Tráfico y Secretaría: Don Miguel González Pitarch, Jefe Negociado 2.<sup>a</sup>.

Sección Segunda: Doña Milagros Ferrer Llopis.

Técnico de Instalaciones: Don Santiago Raneros Olive, Jefe Administración 2.<sup>a</sup>.

Jefe de Líneas: Don Carlos de la Flor Turrez, Jefe Negociado 3.<sup>a</sup>.

Jefes de Servicio: Don Rafael Gasset Oscáriz, Jefe Negociado 1.<sup>a</sup>, y Don Vicente Montoliu Farcha, Jefe Negociado 2.<sup>a</sup>.

Jefe de Contabilidad: Don Juan Ferrer Negre, Jefe Negociado 1.<sup>a</sup>.

Servicio de Contabilidad: Doña Felisa Bel Loste, Auxiliar Telegrafista, y Don Cristóbal Ferrer París, Jefe de Negociado de 3.<sup>a</sup>.

Aparatos: Don Antonio Botella Berenguer, Jefe Negociado 1.<sup>a</sup>.

Don Emilio Sostrot Badal, Jefe Negociado 1.<sup>a</sup>.

Don Leocadio Chornet Casañ, Jefe de Negociado 2.<sup>a</sup>.

Don Ataulfo Tusón Monferrer, Jefe Negociado 2.<sup>a</sup>.

Don José Hernández Cañizares, Jefe Negociado 3.<sup>a</sup>.

Don José Prades Bueso, Auxiliar Telegrafista.

Doña Carmen Clemente Yagüe, Auxiliar Telegrafista.

Don Arturo Blasco Martínez, Auxiliar Telegrafista.

Doña Encarnación Casanova Martínez, Auxiliar Telegrafista.

Doña Flora Menéndez Río Salido, Auxiliar Telegrafista.

## Tarifa de los Telegramas

Telegrama corriente, 0'15 ptas. palabra, con mínimo de 1'65 ptas.

Telegrama urgente, 0'45 ptas. palabra, con mínimo de 4'65 ptas.

Timbre incluido.

Mediante una pequeña sobretasa podrá usted expedir, desde su domicilio, los Telegramas llamando al teléfono 1969.

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

(C. Calvo Sotelo)

Servicio urbano automático.

Servicio interurbano permanente para los señores abonados.

Servicio interurbano en la sala de público desde las 8 a las 23 horas.

### R. E. N. F. E.

Estación del Norte. (Plaza España)

Jefe de Estación: Don Evaristo Lloréns Villanova.

Subinspector de Explotación: Don Felipe Pavia Bou.

Sobrestante de Vía y Obras: Don Joaquín Vidal.

## EXPLOTACION DE FERROCARRILES POR EL ESTADO

### Servicio de Onda al Grao de Castellón

(Pl. de Borrull, 1.—Tel. 2034)

Ingeniero encargado de la Línea: Don Adolfo Machinandierena Sanchis.

Inspector del Movimiento: Don Fermín Negre Gimbernat.

Asentador de Vía y Obras: Don José Domingo García.

Jefe de Depósito y Talleres: Don Antonio Arcusa Calatayud.

Encargado de Secretaría y Caja: Don Vicente Aguilera Dolz.

Contabilidad: Don José Borrás Sanz.

Intervención: Don Manuel Aguarta Usiedo.

Jefe de la Estación de Castellón: Don Julio Beltrán Cámara.

## SERVICIOS DE OMNIBUS

### De «La Hispano de Fuente-Ensegures, S. A.»

- Castellón a Vinaroz. (Diario.)
- » » Valencia. (Diario.)
- » » Villafranca. (Diario.)
- » » Morella. (Diario.)
- » » San Mateo. (Diario.)
- » » Villarreal. (Diario.)
- » » Eslida. (Diario.)
- » » Alcora. (Diario.)
- » » Lucena. (Diario.)
- » » Burriana. (Diario.)
- » » Almazora. (Diario.)
- » » Villahermosa. (Alterno.)
- » » Cortes de Arenoso. (Id.)
- » » Useros y Adzaneta. (Id.)
- » » Vistabella. (Id.)

Albocácer a Benicarló. (Diario.)

Vinaroz a Tortosa. (Diario.)

Morella a Vinaroz. (Diario.)

Morella a Alcañiz. (Alterno.)

San Mateo a Cati. (Alterno.)

San Mateo a Tirig. (Alterno.)

### De «Autos Mediterráneo, S. A.»

Castellón a Vinaroz. (Diario.)

Castellón a Villanueva de Alcolea. (Diario.)

Castellón a Vall d'Alba. (Diario.)

Cabanes a Empalme de la carretera de Castellón a Tarragona. (Diario.)

### Empresa Revest

Castellón a Sierra Engarcerán. (Diario.)

### Empresa «El Plátano»

Castellón a Onda y viceversa. (Diario.)

### Empresa Soler

Castellón al Grao y viceversa. (Cada hora.)

### Autos Vall de Úxó

De Castellón a Viver y viceversa. (Diario.)

## Deportes y Recreos

### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

(Alloza, 69.—Tel. 1968)

Delegado provincial: Don Francisco Ruiz Ribelles.



## CLUB DEPORTIVO CASTELLON

(Trinidad, 5.—Tel. 2030)

Dispone de los siguientes jugadores:  
Porteros: Higinio y Provinciales.

Defensas: Mariatjes, Artés, Guillén y Gil.

Medios: Santolaria, Madurga; Pauet, García y Mesita.

Delanteros: Balaguer, Pizá, Asensio, Tito, Hernández, Murillo y Marcet.

### Atlético-Club Castellón

Filial del Club Deportivo Castellón.

Cuenta con los siguientes jugadores:

Porteros: Vilar y Comín.

Defensas: Serrano, Varela, Goterris y Villegas.

Medios: Soler, Monserrat I, Monse-  
rrat II y Portolés.

Delanteros: Nomdedeu, Traver, Ra-  
mos, Ballester, Prades, Vilar y Daniel.

Junta Directiva:

Presidente: Ramón Guía Tomás.

Vicepresidente: Juan Lara Bagan.

Secretario general: José Verchili Valls.

Secretarió Técnico: Juan Bautista Bel-  
trán.

Tesorero: Vicente Blasco Traver.

Vocales: José del Calvario.

José Fabregat Pérez, Juan Brú Nebot,  
Santiago Revester, Vicente Agost Archi-  
lés, Andrés Andrés García, José Mon  
Dolz.

## CIRCULO DE CAZADORES DE SAN HUBERTO

(Trinidad, 5.—Tel. 1217)

Creada esta entidad en 1897, tiene una  
importancia capitalísima por absorber la  
representación cinegética de la provin-  
cia, con funciones y autoridad que faci-  
litan su desenvolvimiento.

Su Junta Rectora es la que sigue:

Presidente: Don Manuel Bernad.

Vicepresidente: Don Vicente Pellicer.

Secretario: Don José María Castell.

Vicesecretario: Don Vicente Bellés.

Tesorero: Don Francisco Doménech.

Contador: Don José Bou Rubert.

Vocales: Don Alfonso Mercé Dos, Don  
Francisco Urrea Cardona, Don Manuel  
Sanchis Fauvell, Don Tomás Marco Vi-  
ciano y Don Salvador Nos Selma.

## SOCIEDAD DE TENIS DE CASTELLON

(Camino del Cremor.—Tel. 2448)

Tiene su casa social en un chalet de  
su propiedad en «El Cremor», de nueva  
construcción, con tres pistas de tierra  
en funcionamiento y dos más a punto  
de inaugurarse; existe también una her-  
mosa pista de Frontón.

En el orden social se celebran amenas  
reuniones y frecuentes fiestas.

Junta Directiva:

Presidente honorario perpetuo: Don  
Juan Estrades Bonet.

Presidenta honoraria: Srta. Conchita  
Gironés y Alloza.

Presidente efectivo: Don Genaro Com-  
pañ.

Vicepresidente: Don Angel Alloza:

Secretario: Don Vicente Peris.

Tesorero: Don Alfonso Martí Plana.

Vocales: Don Alfredo Rabanal y Don  
Enrique Castells.

Delegado Regional: Don Francisco  
Cantó.

## ENTIDAD DEPORTIVA «C U S»

(Enmedio, 60.—Tel. 1436)

Fundada en Octubre de 1935, como  
equipo de fútbol, fué ampliada con las  
secciones de Ciclismo, Natación y Aje-  
drez; Tenis de Mesa, Baloncesto y Ba-  
lonmano.

## OBRA EDUCACION Y DESCANSO

(José Antonio, 3, 2.º.—Tel. 1947)

Tiene varias instalaciones, más dos  
gimnasios y equipos de las siguientes  
actividades:

**Baloncesto**, desde 1942.

**Atletismo**, organizando vueltas pedes-  
tres a Castellón.

**Boxeo**, en el que es el mantenedor de  
este deporte.

**Natación**, habiendo ganado el trofeo  
de Campeón nacional de segunda cate-  
goría en 1944.

**Hokey**, organizado en 1945.

**Tenis de Mesa**.

**Ciclismo**, que es una de sus activida-  
des preferentes, contando con doce equi-  
pos, y

**CONFECCIONES**

**RAM-FOR**  
ESPECIALIDAD EN GABARDINAS

**Serafín Forcada Rosell**

Calle Colón, 17 1.º

CASTELLON

**ALBINO ESCRIBANO, S. A.**

**COLUMBA**

LOPEZ DE HOYOS 125. — MADRID

Por su excelente calidad les recomendamos nuestros productos

**SUPERTORREFACTO**

Caramelos:

TOFFEE

PASTILLAS DE CAFE Y LECHE

PASTILLAS DE NATA

y la insuperable ACHICORIA "LA HUERTA"

**COLUMBA**

Para pedidos a nuestro representante

**PEDRO SANCHEZ HERNANDEZ**

San Félix, 60

Castellón de la Plana

**HOTEL AMAT**

G. Aranda, 11 y 13

Teléfono 1962

CASTELLON

ESPLENDIDO CONFORT  
SERVICIO DE RESTAURANTE  
A LA CARTA Y POR CUBIERTOS

(GARAGE FRENTE AL HOTEL)

**José Gargori Agost**

**Corredor de fincas**

COMPRA-VENTA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS-PRESTAMOS  
DE CAPITALES, CON GARANTIA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS

Alloza, 126 - Teléfono 2024

CASTELLON



**Fútbol**, siendo Campeón en 1946 su equipo de la Empresa Segarra, que actualmente ocupa destacado lugar en el Campeonato de Tercera División.

## CLUB NAUTICO

(Véase en el Grao)

# Espectáculos

**Estadio «Castalia»**. — Carretera de Benicásim (a la salida de la población). — 22.000 localidades. — Inaugurado el año 1945. — Dedicado a toda clase de deportes.

**Campo del «Sequiol»**. — Calle de Herrero (afueras). — Del Club Deportivo Castellón. — Inaugurado en 19... — Capacidad para 9.000 espectadores. — Partidos de fútbol del Club. — Tel. 1913.

**Teatro Principal**. — Inaugurado en 1895. — Situado en la Plaza de la Paz. — Propiedad de Doña Clorinda Cebrián. — Alquilado por Don Salvador Dávalos Masip. — 1.118 localidades. — Construido en 1894 e inaugurado en 1895. Celebra todas las semanas funciones de teatro y variedades. Tel. 1718.

**Teatro Unión Musical**. — Situado en la calle Arenós. — Inaugurado en 1930. — 220 localidades. — Construido en 1930 e inaugurado en 1931. — Celebra funciones de teatro, frecuentemente en valenciano.

**Agrupación Artística Teatral**. — Situada en la Ronda de la Magdalena. — Inaugurado en 1940. — 170 butacas. — De la Obra Sindical Educación y Descanso. — Celebra frecuentemente funciones teatrales por la Compañía «Agrupación Artística Teatral».

**Cine «Romea»**. — Situado en la calle de Enmedio, 33. — El más antiguo de la capital. Tiene escenario. — Propiedad de Don Vicente Renau. — Empresario: Don S. Dávalos Masip. — 868 localidades. — Sesiones diarias.

**Cine «Saboya»**. — Plaza del Generalísimo, 4. Tel. 1619. — Inaugurado en 1942. — Propietario y empresario: Don S. Dávalos Masip. — 893 localidades cómodas y lujosas. — Sesiones tarde y noche.

**Cine Goya**. — Plaza de la Victoria, 22. — Inaugurado en 1924. — Propietario: Don Vicente Renau. — Empresario: Don S. Dávalos Masip. — 600 asientos. — Sesiones sábados y domingos. — Tiene una amplia terraza para sesiones del cine al aire libre en verano.

**Capitolio**. — General Aranda, 19. Teléfono 2018. — Inaugurado en 1932. — Propiedad de Don Francisco Balaguer. — Empresa: «Capitol Cinema, S. L.». — 818 localidades. — Sesiones diarias, tarde y noche.

**Cine «Rialto»**. — Plaza de la Paz y General Aranda, 2. Tel. 2296. — Construido expresamente. — Inaugurado en 1928. — Propietario y empresario: Don S. Dávalos Masip. — 500 localidades. — Sesiones diarias, tarde y noche.

**Cine «Victoria»**. — Plaza de Clavé. — Inaugurado en 1928. — Propietario y empresario: Capitol Cinema, S. L. — 364 asientos. — Sesiones tarde y noche, los sábados y domingos.

**«Rex»**. — General Aranda, 24. Teléfono 1901. — Salón teatro-cine. — Construido e inaugurado recientemente. — Propietario: Don José Antonio Antolí. — Empresa: «Clausell y Juan Vicent, S. R. C.». — 1.500 localidades. — Sesiones tarde y noche todos los días.

**Plaza de Toros**. — Pérez Galdós. Teléfono 2061. — Propietario: Señores Fabregat y otros. — Inaugurada en 1892. — Empresario: Catalino Mateu. — 13.500 localidades. — Corridos de cartel un par al año y varias becerradas y espectáculos diversos. — En verano, sesiones nocturnas de cinematógrafo.

**Frontón Trinquete Viejo**. — Calle del Gobernador. — Empresa: Hijos de J. Manso. — 300 asientos. — Inaugurado en 1850. — Actúa diariamente.

**Frontón Trinquete Nuevo**. — Avenida del Dr. Clará. — Inaugurado en 1916. — Propiedad y empresa: Don Vicente Martínez Moya. — 300 localidades. — Partidas todos los días.

## SOCIEDADES RECREATIVAS

**Centro Antiguo Cultural**. — (Plaza del Generalísimo y Enmedio, 2. Tel. 1596.) — Primitiva fundación de 1886. — De re-



creo, con biblioteca y jardín y restaurante para los socios.

**Cámara Agrícola.** — (Enmedio, 15. Tel. 1730.) — Pertenece a la Cooperativa Cámara Agrícola, para solaz y esparcimiento de sus socios. Cuenta con una buena biblioteca.

**Centro Instructivo.** — (Enmedio, 61. Tel. 2051.) — Es la sección instructivo-recreativa de la Cooperativa Agrícola de San Isidro y cuenta con los medios de distracción compatibles con la moral y las buenas costumbres.

**Círculo de Cazadores de San Xüberto.** — (Trinidad, 5. Tel. 1217.) — Sociedad cinegética y de expansión recreativa de sus socios.

## Servicio de Aguas Potables

Presta este servicio la «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.», (Caballeros, 20. Teléfono 1325), que distribuye las aguas por medio de cañerías, gran parte de ellas propiedad del Ayuntamiento y alquiladas a dicha Sociedad, a todas las casas y a las fuentes públicas. Para este servicio dispone esta entidad de dos pozos, situados en la raya límite de los términos de Almazora y Castellón, en el de éste, que dan caudales más que suficientes para el abastecimiento de una población como la de esta Ciudad.

## Servicio de Electricidad

La **Compañía Luz y Fuerza de Levante, S. A. (LUTE)**, es la que provee de

electricidad —fuerza y luz— a Castellón y a gran parte de los pueblos de la provincia. Dispone de una potencia de 3.500 C. V. de producción hidráulica y 1.500 de producción térmica, de corriente alterna trifásica de 50 períodos, que se transporta a 66.000, 33.000 y 11.000 voltios.

Despacho Central: Sangre, 9, Valencia. Delegación Castellón: Herrero, 15. Teléfono 1903.

Las Centrales Hidroeléctricas están emplazadas: una en el río Villahermosa y las demás en el río Mijares.

Entre otros, dispone de un nuevo aprovechamiento de 10.000 C. V. entre los términos de Vallat, Fanzara y Ribesalbes, y en período de inmediata construcción se encuentra otra nueva Central también en el río Mijares, en la partida del Colmenar, de donde toma su nombre, término de Onda, para una potencia de 7.000 C. V. La obra de la primera Central está reputada como una maravilla de ingeniería y tiene un túnel de 4'500 kilómetros de longitud y 2'50 de diámetro a presión, que cruza un monte que separa las villas de Fanzara y Ribesalbes, acudiendo a un salto de veinte metros de altura.

También la Sociedad Hidroeléctrica Española, S. A., distribuye fuerza y fluido en Castellón y en algunos pueblos de la provincia, que recibe de Valencia. Tiene su domicilio social en Valencia, calle de Cedaceros, 10. Tel. 17303, y en Castellón en la calle de Alloza, 88. Teléfono 1726.

Maquinaria, herramientas, motores, metales - Fomento Mercantil

INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
de alta y baja tensión

**F. Fortuño**

Ronda Vinatea, 41

Castellón

Taller de Reparación de Maquinaria y Automóviles

**Tomás Montañés Montó**

Máquina rectificadora para motores de explosión

Ramón Lull, 27 y 29

Castellón

Frutos del país - Algarrobas - Cereales

**Comercio y Piensos La Plaza**

Oficinas y Almacén: Avda. Lucena, 13

Teléfonos: Oficinas 1883 - Particular 1396

Castellón

**EL TREBOL**

B. R. RESTAURANT

Selectos aperitivos y especialidad en Café

Balaguer, 6

Castellón Tel. 1553



# Unión Exportadores Naranja de la Plana, S. L.

## U E N P L A

(General Moja, 10.—Tel. 1324)

Constituida en 30 de Octubre de 1947, tiene por objeto dar nuevas orientaciones al comercio de exportación de naranjas y defensa de los intereses naranjeros de la Plana. Capital social: 2.300.000 pesetas.

El Consejo de Administración es como sigue:

Presidente: Don Tomás Agost Gómez.

Vicepresidente: Don José Pascual Vilanova, en representación de «La Flor Naranjera».

Secretario: Don Joaquín Fabregat Sales, en representación de las Cooperativas inscritas.

Gerente: Don Vicente Adsuara Peris.

Vocales: Doña Rosa Tomás Martí, viuda de Enrique Gimeno.

Don José Pachés Marí, en representación de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

Don Santiago García Gallén.

Don Miguel Casanovas Arbona.

Don Leopoldo Ballester Romero.

Don José Guerrero Carrasco, en representación del Banco Exterior de España.

Don José Cabrera Altava.

Don Francisco Masip Ferrando.

Don Jaime Sales Ripollés.

Don Eliseo Ballester Pesudo, y

Don Sebastián Plá Roca.

Abogado Asesor: Don Jaime Masip Cosín.

Pertenece a esta prestigiosa entidad:

### De Castellón

Banco Exterior de España, Plaza de la Paz, 8.

Unión Territorial de Cooperativas, Herrero, 3.

«Gea», S. A. Herrero, 13.

Viuda de Enrique Gimeno Tomás, Trinidad, 89. Tel. 1911.

José Boscar Font, Plaza de la Paz, 6. Tel. 1774.

Vicente Llopis Prades, Trinidad, 108. Tel. 1870.

Rafael Dealbert Nebot, Gran Vía. (Maset.) Tel. 2314.

Vicente Plá Broch, Fola, 9.

Jesús Bordils Llopis, Trinidad, 43. Tel. 1316.

Miguel Pascual Ripollés, Av. Hermanos Bou, 25. Tel. 1373.

Francisco Pascual Ripollés, San Félix, 26.

José Pascual Ripollés, Av. Capuchinos, J. P.

Vicente Pascual Ripollés, Paseo Ribalta, 17.

Francisco Tomás Fornas, Germanías, 7. Tel. 2044.

Sebastián Plá Roca, Paz, 1. Tel. 2017.

Eliseo Ballester Pesudo, Alloza, 42. Tel. 1641.

José Cabrera Altava, Jover, 3. Teléfono 1957.

Jaime Sales Ripollés, Plaza A. de Toledo, 5. Tel. 1361.

Pablo Granchel Lloréns, Plaza Rey Don Jaime, 57. Tel. 1905.

Cooperativa Agrícola San Isidro, número 1, Marqués Ensenada, s-n. T. 1411.

Cooperativa Agrícola San Isidro, número 3, Av. Hermanos Bou, 34. T. 1736.

Hijo de Valls Climent, Herrero, 6. Tel. 1880.

Juan Bta. Brea Vicent, Mayor, 75. Tel. 2301.

Tomás Agost Gómez, Temprado, 5. Tel. 1482.

Francisco Blasco Saporta, Trinidad, 114. Tel. 2227.

Luis Serrano Ramón, Enmedio, 6. Teléfono 1358.

Antonio Ramos Martí, Plaza Tetuán, núm. 9.

Tomás Nicolau Llop, Trinidad, 102.

Francisco Masip Ferrando, Colón, 15.

Jaime Masip Cosín, Mayor, 33.

Bautista Cabrera Soler, Ramos, 23.

Tel. 1322.

José Vidal Fos, Paseo Ribalta, 15.

Juan Gómez Gómez. Plaza Padrell.  
Sin número.

Antonio Guinot Pardo. Antonio Mau-  
ra, 23.

Vicente Masip Sales. Trinidad, 146.  
Tel. 2168.

José Usó Guerola. San Roque, 16.

Manuel Altava Ortiz. Alloza, 96.

Guillermo Lavall Galindo. Trinidad,  
número 101.

José Tirado Sales. Trinidad, 136. Te-  
léfono 2495.

Francisco Maycas Vermell. Jorge  
Juan, 7.

Vicente Adsuara Peris. Navarra, 80.  
Tel. 2292.

Catalino Mateu Verchili. San Fran-  
cisco, 31. Tel. 1734.

Vicente Matutano García. Arenós, 25.  
Tel. 2429.

Sindicato Agrícola «El Litoral». Her-  
manos Bou, 35. Tel. 1527.

José Comín Nicolau. Alloza, 40. Te-  
léfono 2413.

José Blasco Vilarroig. Prim, 6. Telé-  
fono 1553.

Fernando Diago Piñón. Pl. del Rey,  
número 58.

Vicente Igual Tirado. Isabel Ferrer.  
número 50.

Juan Ventura Peris. San Vicente, 75.

Juan Peris Sánchez de la Orden. Pla-  
za de la Paz, 4.

Vicente Guinot de la Concepción. Tri-  
nidad, 27.

José Gil Maties. Bartolomé Reus, 9.  
Tel. 1548.

Vicente Casanova Andreu. San Fran-  
cisco, 48. Tel. 1834.

Vicente R. Clausell Almela. General  
Aranda, 20.

Pascual Viciano Lloréns. Concepción  
Arenal, 24.

Vicente Altava Alegre. Ribalta, 17.

Juan Adell Marqués. General Aranda,  
número 24.

#### De Almazora

Leopoldo Ballester Romero. San Jai-  
me, 83.

Rafael y Enrique González. Colón,  
número 24.

Ramón Santolaria Sancho. Plaza Ma-  
yor, 4.

Vicente García Traver. San Antonio,  
número 116.

Antonio Ballester Sales. Gral. Mola,  
número 2.

#### De Valencia

Joaquín Martínez Peris. Cirilo Amo-  
rós, 46.

Mateo Vicens Castañer. Navarro Re-  
verter, 12.

#### De Alcira

Alfonso Castañer Casanovas. Santa  
Emilia, 4.

José Ramón López Morán. Doctor  
Ferrán, 115.

#### De Almenara

Vicente Ferrer Llopis. Mártires, 37.

José Forner Llopis. Mayor, 5.

#### De Bechí

Manuel Sanahuja Grifo. Naranjeros,  
número 8.

Ignacio Franch Grifo. Plaza Purísi-  
ma, 27.

#### De Nules

Bautista Gil Campos. Matías Torre-  
jón, 23.

#### De Villarreal

José Gil Campos. San Antonio, 28.

José P. Juan Arrufat. Virgen de Gra-  
cia, 19.

Arbona, Rullán Bernat. Estación del  
Norte.

Jaime Coll y Compañía. Estación del  
Norte.

Mayol, Alberti Puigserver. General  
Mola, 23.

Benjamín Beltrán Fortuño. Ramón y  
Cajal, 27.

Miguel Casanovas Arbona. Ramón y  
Cajal, 23.

Eliseo Arrufat Renau. San Pascual,  
número 29.

Santiago García Gallén. Mayor San  
Jaime, 25.

José P. Sanz Moreno. San Pascual,  
números 9 y 11.

La Flor Naranjera. Vilanova y Com-  
pañía. Santa Clara, 18.

Salvador Rubert Parra. Calvo So-  
telo, 14.

Vicente Meseguer Sanmiguel. A. del  
Carmen, 44.

Francisco Llop Notari. Ermita, 40.



Lorenzo Batalla Miró. Zumalacárregui, 26.

José P. Pesúdo Ramos. Santa Ana, 8.

Manuel Bonet Renau. San Pascual, núm. 32.

Juan Ibáñez Goterris. Rey Don Jaime, 6.

Domingo Arrufat Chabrera. Carmen, núm. 36.

José María Font Martí. San Luis.

Pascual Gumbau Vidal. 18 de Julio, núm. 35.

P. Herrero y E. Vernia, S. R. C. Benedicto, 5.

José Mezquita Eixea. Plaza Madrigal, núm. 375.

Lorenzo Carda Canós. Tremedal, 15.

José María Boix Cabedo. Calvo Sotelo, 14.

Santiago Ramos Jordá. Zumalacárregui, 79.

Salvador Giner Usó. Dos de Mayo, 8.

Vicente Rubert Moreno. Ermita, 103.

José Ramos Jordá. Aviador Franco, núm. 113.

#### De Chilches

Joaquín Sanz Gozalbo. Cueva Santa, núm. 16.

#### De Onda

Fernando Vizcarro Suárez. Virgen del Carmen, 7.

Joaquín Piñón Reboll. Plaza Caudillo, 23.

Manuel Villarroya Pascual. Los Angeles, 6.

María Forés Sancho. San Joaquín, 9.

#### GEA, S. A.

(General Exportadora de Agrios, S. A.)

Despacho Central: Herrero, 13. Teléfono 1490.

Almacenes de Confección: Almazora y Villarreal (Castellón) y Carcagente y Gandia (Valencia).

Representación de despachos:

Valencia: Félix Pizcueta, 12. Teléfono 12505.

Madrid: Víctor Pradera, 91. Teléfono 248527.

Representaciones generales en toda España.

Se dedica a la Exportación e Importación de toda clase de productos, particularmente de agrios.

Sociedad constituida en 20 de Octubre de 1947.

Capital social: 5.000.000 pesetas.

Consejo de Administración:

Presidente: Don Rafael Ribes Plá.

Vicepresidente: Don Vicente Costa.

Secretario: Don Alvaro Nebot.

Vocales: Don Ezequiel Dávalos.

Don Miguel Rallo.

Don Hipólito Blanch.

Don Ignacio Machordom.

Don Hipólito Beltrán.

Banco Exterior de España.



## Oficina Técnica de Contabilidad, Administraciones y Estudios

Cervantes, 41-1.º Teléf. 2444 "O. C. A. E." CASTELLON DE LA PLANA

### SERVICIOS TECNICOS QUE LE OFRECE "O. C. A. E."

1.º—Planteamiento del sistema de Contabilidad que en cada Empresa debe adaptarse.—2.—Apertura y cierre de Contabilidades.—3.—Dirección Técnica de las operaciones diarias de una Contabilidad durante todo el ejercicio.—4.—Problemas de carácter especial, extraordinario o imprevisto que presente una Contabilidad en cualquier momento.—5.—Revisión general de una Contabilidad en marcha.—6.—Análisis de Balances, peritaciones, dictámenes, actas, participaciones.—7.—Constitución de Sociedades, disolución y liquidación; cambios de Empresas individual a colectiva y viceversa.—8.—Administraciones de fincas rústicas y urbanas.—9.—Inmobiliarias.—10.—Servicio Técnico de Detasas.

MAXIMA RESERVA

# Vicente Esteban y C<sup>ñ</sup>ía. S. L.

---

## «Comercial e Industrial Castellonense»

General Aranda, 25 CASTELLON Teléfono 2225

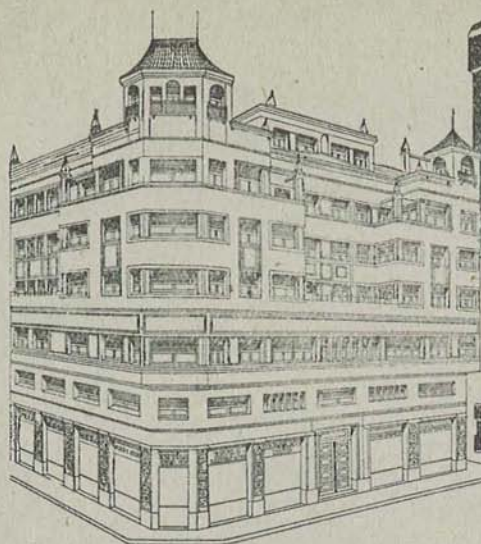


Tenemos cuantos elementos les sean útiles para el ejercicio de su industria, sin que tenga necesidad de hacer petición alguna fuera de esta provincia. Disponemos del personal eminentemente técnico que le puede aconsejar la conveniencia del desarrollo de su industria con objeto de que tenga la máxima economía en el funcionamiento de la misma.

### NUESTRAS ACTIVIDADES

Sondécs - Instalaciones Riegos - Bombas-Electromotores-Transformadores-Instalaciones DIESEL-Turbinas - Alternadores - Dinamos Grupos Electrógenos-Material de maniobra y protección para alta y baja tensión-Aparatos de medida-Fábricas de hielo e instalaciones frigoríficas-Calefacción-Instalaciones de desecación y aireación Prensas hidráulicas - Maquinaria para las industrias: Conservera-Panificación-Molinería-Extracción de aceites-Vinícola Labrado de madera-Cerámica-Eléctrica-Agrícola-Mecánica-Equipos de proyección para cines-sonoros-Rayos X-Electromedicina Soldadura autógena y eléctrica.





**MIBALES**

**VILLÉ**

GRAN CONFORT - CALIDAD - ECONOMIA - SURTIDO

Especialidad Estilo "VILLÉ"

*Falleres de Carrocerias*

CALLE HERRERO, J. M.  
Y RAMON LULL, 8.  
TELEFONO, 2351

*Ramos*

**C A S T E L L O N**



LOS MAS COMPETENTES EN TECNICA

TRABAJOS GARANTIZADOS

PIDA PROYECTOS Y PRESUPUESTOS